

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 37
(980)

super tydzień chełmski



27

WYGRAŁA JANKA!

PONIEDZIAŁEK-NIEDZIELA • 14 - 20 września 2020 r. • Nakład 12 000 egzemplarzy • Cena 3,30 zł (w tym 5% VAT)

STRZAŁY NA SŁONECZNYM NAPAD NA WŁAŚCICIELA KANTORU

2



KARY ZA BRAK MASECZEK I LEKCEWAŻENIE OGRANICZEŃ W PANDEMII KONTROLE W SKLEPACH I URZĘDACH

3

15-LATEK STANĄŁ W OBRONIE MATKI NOŻEM W BRZUCH



5

KOLEJKA DO URZĘDU USTAWIA SIĘ O ŚWICIE

20



CICHOSZ SZEFEM STADNINY W JANOWIE

3



KUPIĘ GOTÓWKA
MIESZKANIE TELEFON
W CHEŁMIE 511218024

W OFERCIE:

- ✓ sprzedaż betonu towarowego
- ✓ transport i pompowanie betonu
- ✓ sprzedaż piasku z własnej kopalni
- ✓ kruszywa łamane wszystkich frakcji
- ✓ żwiry, pospółki, piasek do miksokreta
- ✓ wykonywanie posadzek przemysłowych
- ✓ nowoczesne laboratorium budowlane

KONKURENCYJNE CENY

KONTAKT:

📍 Pawłów, ul. Lubelska 80
22-170 Rejowiec Fabryczny
☎ 508 901 140, 508 901 160
✉ pref.bet@op.pl
🌐 www.pref-bet.com

WYTWÓRNIĄ BETONU



PREF-BET

SKŁAD OPAŁU SZUMIŁO

LETNIE PROMOCJE

KOSTKA 720 ZŁ
ORZECH 660 ZŁ
GROSZEK 580 ZŁ

ul. Hrubieszowska
(za Borkiem)

☎ 82 560 33 92
530 294 183

LOOMBARD

ZŁOTO • POŻYCZKI POD ZASTAW • KANTOR

POŻYCZKI POD ZASTAW WSZYSTKIEGO

- telefony komórkowe,
- sprzęt RTV i AGD,
- biżuteria, złoto,
- komputery,
- elektronika,
- samochody,

czynne
7 dni
7 - 22

Chełm

A. Krajowej 9/21
Lubelska 75
Pocztowa 1
www.loombard.pl

● **SYGNAŁY CZYTELNIKÓW****Kolejowa rozgrzebana. Gdzie podziali się drogowcy?**

● **CHEŁM** Na ulicy Kolejowej zrobiło się cicho i spokojnie. Nie oznacza to jednak zakończenia remontu. Ekipa zabrała sprzęt i zaginęła bez wieści. Mieszkańcy zachodzą w głowę, co się stało i kiedy zakończy się ten remont.

- Na ulicy jest dramatycznie. To wygląda jak porzucona budowla. Wszystko rozgrzebane. Na dodatek jest niebezpiecznie - tłumaczy jedna z mieszkanki. - Jak spadnie deszcz, to będzie jedna wielka kałuża. Teren budowy nie jest zabezpieczony, tak jak powinien.

Ponoć dopiero po interwencji mieszkańców straż miejska oznakowała remontowany odcinek taśmą. Jednak jak tłumaczą mieszkańcy, przecież to nie strażnicy powinni się tym zajmować.

- Zaczął się rok szkolny i ruch na ulicy jest większy. Po deszczu robi się straszne błoto. Ulica jest tak bardzo nierówna, że samochody się psują - tłumaczą nasi rozmówcy, którzy poprosili nas o interwencję. - Na dodatek od jakiegoś czasu na ulicy się nic

nie dzieje i nie są prowadzone żadne prace drogowe. Jak długo mamy czekać na skończenie remontu?

Jak informuje urząd miasta, na zakończenie remontu firma ma jeszcze sporo czasu, bo do 2 grudnia. - Aktualnie na placu budowy prowadzone są prace brukarskie - twierdzi Dominik Gil z gabinetu prezydenta.

Zakres robót III etapu remontu Kolejowej to: przebudowa nawierzchni na odcinku od ulicy Okszowskiej do skrzyżowania z al. J. Piłsudskiego, przebudowa chodników, zatok autobusowych oraz zjazdów. Miasto we wcześniejszej informacji o zakresie prac informowało również o poszerzeniu i skanalizowaniu skrzyżowania ulicy Kolejowej z Sienkiewicza, Starościńska, Kińczyka oraz aleją J. Piłsudskiego, wykonaniu kanalizacji deszczowej, usunięciu kolizji z infrastrukturą telekomunikacyjną oraz przebudowie oświetlenia. Wykonawca ma zająć się też oznakowaniem pionowym i poziomym oraz zagospodarowaniem zieleni. **AN**

Potrzebna krew dla malarki

● **CHEŁM** Teresa Chomik-Kazarian znana chełmska artystka plastyk, animatorka kultury i założycielka Stowarzyszenia Twórczego Pasja oraz współzałożycielka Domu Pracy Twórczej w Uhrze, pilnie potrzebuje krwi. Rodzina i przyjaciele zwracają się z gorącym apelem o pomoc.

Artystka od dłuższego czasu zmaga się z ciężką chorobą. Obecnie przebywa w szpitalu w Chełmie. Żeby jej stan zdrowia uległ poprawie, musi mieć podawane płytki krwi.

Każda osoba, która chce jej pomóc, powinna zgłosić się do



centrum krwiodawstwa, Chełm, ul. Szpitalna 53, w godz. od 7 do 12 i oddać krew ze wskazaniem dla Teresy Chomik-Kazarian. Krew można oddawać na terenie całego kraju. Najlepiej, gdyby była to krew 0 Rh minus, lecz tak naprawdę nie ma znaczenia, jaka to będzie grupa, bo i tak zostanie wymieniona na tę właściwą.

Pani Teresie życzymy szybkiego powrotu do zdrowia. **szer**

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

W OFERCIE PEŁEN ASORTYMENT WĘGLA

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20 km)

SPRZEDAŻ RATALNA

BORYS

Chełm, ul. Kolejowa 45 A
tel. 82 565 59 23, 500 089 196

● **CHEŁM** Bandyci liczyli na spory łup**Strzały na Słonecznym. Napad na właściciela kantoru**

Sceny jak z gangsterskiego filmu rozebrały się w piętek po południu na osiedlu Słonecznym w Chełmie. Właściciel jednego z kantorów i jego małżonka, wracając do domu, zostali zaatakowani przez trzech nieznanych mężczyzn. Napastnicy pobili mężczyznę, zaś kobiecie ukradli torebkę. Sprawców napadu szuka policja.

W piątek około godziny 16 w rejonie ulic Wirskiego i Karło-

wicza trzech mężczyźni zaatakowali właściciela jednego z chełmskich kantorów oraz jego żonę. Małżeństwo wracało do domu po pracy.

- Napastnicy wyrwali kobiecie torebkę, po czym wskoczyli do samochodu i odjechali. W kierunku pojazdu pokrzywdzony oddał strzał - informuje kom. Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Napadnięci nie odnieśli poważniejszych obrażeń. Policjanci wyjaśniają sprawę.

Naszym celem jest znalezienie i zatrzymanie sprawców napadu. Czynności prowadzone są w kierunku rozboju.

Informacja o strzelaninie szybko obiegła media społecznościowe. Na jednym z portali pojawił się wpis, że sprawcy postanowili uciekać ulicą Polną, ale tam rozbili auto i dalej musieli podążać pieszo. Tych spekulacji policja jednak nie potwierdza. Mieszkańcy osiedla Słoneczne, z którymi rozmawialiśmy, są przekonani, że napad nie był

przypadkowy. Sprawcy musieli dobrze wiedzieć, czym zajmuje się mężczyzna.

- Musieli go obserwować przez jakiś czas. Pewnie chodziło o kradzież dużej ilości pieniędzy - spekulują.

Jak udało się nam nieoficjalnie dowiedzieć, w skradzionej torebce nie było większej gotówki. Do momentu oddawania tego numeru do druku nie mieliśmy informacji o tym, czy policjantom udało się ustalić i zatrzymać sprawców piątkowego napadu. **TS**

Jesienną strategią w koronawirusa

● **REGION** Chełmski szpital już wdrożył strategię działania jesienią, kiedy może nastąpić wzrost zachorowań na COVID i grype. W szpitalach w Krasnymstawie i Włodawie od jutra przyjmowani będą chorzy z podejrzeniem zakażenia SARS CoV-2. Przy krasnostawskiej lecznicy uruchomiono punkt poboru wymazów do badań laboratoryjnych w kierunku zakażenia koronawirusem.

Dotychczas osoby z naszego terenu, podejrzane o zakażenie koronawirusem trafiały przede wszystkim do szpitala w Chełmie. Od wtorku, do czasu otrzymania wyników badań, opiekę zapewnić im będzie szpital powiatowy.

- Jesteśmy gotowi - zapewnia

Andrzej Jarzębowski, dyrektor SP ZOZ w Krasnymstawie. - Działamy dwutorowo. Utworzona jest strefa buforowa, a dodatkowo na dwóch oddziałach wydzieliliśmy już miejsca izolacji dla pacjentów podejrzanych o zakażenie koronawirusem.

Zalecenia wojewody lubelskiego mówiły o minimum trzech łózkach. W krasnostawskim szpitalu będzie ich więcej. O liczbach dyrektor nie mówi.

W szpitalu we Włodawie będą trzy łóżka dla chorych z podejrzeniem zakażenia SARS-CoV-2. Jak poinformowała Elżbieta Korszla, zastępca dyrektora ds. administracyjno-organizacyjnych, jedno z nich to tak zwane łóżko respiratorowe.

Oddział zakaźny chełmskiego szpitala dysponuje 26 łózkami.

Wiosną, dla zabezpieczenia osób z koronawirusem i podejrzanych o zakażenie, potrzebny okazał się oddział dermatologiczny i terapii uzależnień. Ten manewr być może będzie wykorzystany również w okresie jesienno-zimowym.

- Na oddziale mamy 11 pacjentów w tym dziewięciu z potwierdzonym wynikiem dodatnim COVID-19 - mówił w piątek Lech Litwin, dyrektor ds. lecznictwa.

Ponad połowa pochodzi spoza naszego terenu. Na szczęście od ponad tygodnia ani w Chełmie, ani w powiecie chełmskim, krasnostawskim i włodawskim nie było nowych zachorowań. Mniej osób objętych jest też kwarantanną. Chełmski sanepid skierował na nią 31 osób, w tym

22 z miasta. Jedna osoba jest pod nadzorem służb epidemiologicznych.

Przy każdym ze szpitali w naszym regionie funkcjonują punkty poboru wymazów. Kilka dni temu uruchomił go szpital w Krasnymstawie. - Zlokalizowany jest przy bramie wjazdowej do szpitala - mówi dyrektor Andrzejewski.

W system testowania włączeni zostali także lekarze rodzinni. To oni, a nie sanepid wysyłają na badania. Ze względu na nakładające się na siebie i trudne do odróżnienia choroby - grype, infekcje górnych dróg oddechowych i COVID-19, testowanych będzie zdecydowanie więcej osób niż dotychczas. Dlatego punkty drive-thru wydłużyły godziny pracy do 4 godz. i 15 minut. **szer**

Jacek Żydok oczarował MasterChefa

● **CHEŁM** Pierś z kaczki w sosie maślano-winnym z karmelizowanym jabłkiem, cebulą i czosnkiem. Właśnie tym wykwintnym daniem pochodzącym z Pokrówki Jacek Żydok, zapewnił sobie wejście do najlepszej 14-stki uczestników nowej edycji programu MasterChef w telewizji TVN. Inspiracje do gotowania czerpie z kuchni całego świata, stawiając na smak i zdrowy tryb życia. Na zwycięzcę kulinarnego show czeka nagroda finansowa, statuetka oraz wydanie autorskiej książki kucharskiej.

Jacek Żydok ma 22 lata i do niedawna pracował w restauracji Na Bogato, gdzie serwował przede wszystkim dania kuchni włoskiej. Zgłoszenie do programu „MasterChef” wysłał spontanicznie i pod wpływem impulsu, ale okazała się to bardzo trafiona decyzja.

- Razem z tatą oglądaliśmy telewizję i akurat trafiliśmy na powtórkę odcinka jednego z poprzednich sezonów programu - wspomina Jacek Żydok. - To był bodziec, uznałem, że będzie, co ma być. Początkowo były plany, żeby zgłoszenie wysłała moja starsza siostra, ale ostatecznie zrobiłem to ja. Z powodu pandemii casting przebiegał inaczej niż dotychczas, ponieważ musiałem zaprezentować się online, a następnie to nagranie trafiło do internetu pod głoso-

wanie. Samego głosowania nie wygrałem, ale chyba spodobałem się jury, bo zostałem zakwalifikowany do eliminacji.

Jak wspomina chełmianin, po wbiegnięciu do spiżarni programu w pierwszym odcinku, ujrzał ogrom produktów, przy których łatwo było stracić głowę. Pierwsze, co zauważył, była pierś z kaczki. Przygotował ją w sosie maślano-winnym z dodatkiem karmelizowanego jabłka, cebuli i czosnku. Pozostało mieć nadzieję, że przypadnie do gustu jurorom.

- Już podczas oglądania pierwszego sezonu programu „Kuchenne rewolucje” pomyślałem, że fajnie byłoby coś ugo-



tować dla pani Magdy Gessler - wspomina. - Już samo stanie przed nią, Anią Starmach i Michele Moranem było bardzo stresujące, a przecież jeszcze musieli ocenić moje danie.



Udało się, otrzymałem fartuch i przeszedłem do kolejnego odcinka.

Swoje pierwsze w życiu danie Jacek Żydok przygotował w I klasie gimnazjum i była to jajecznicza własnego pomysłu. Wtedy też odkrył, że odnajduje się w kuchni i zaczął rozwijać tę pasję. Choć lubi słodkości, zdecydowanie lepiej czuje się w daniach wytrawnych.

- Jeszcze w przedszkolu, kiedy podawano nam na obiad wątróbkę drobiową, wszyscy moi rówieśnicy grymasili. Ja natomiast przepadam za nią od dziecka, więc zjadałem nie tylko swoją porcję, ale również swoich kolegów i koleżanek - mówi. - Obecnie jestem fanem przede wszystkim zdrowej kuchni, lubię eksperymentować z nabiałem, tworzyć dania z makaronem oraz inspirowane Azją. Od pewnego czasu oglądam też sporo programów kulinarnych, natomiast do mojej trójki ulubio-

nych szefów kuchni należą: Karol Okrasa, Jamie Olivier oraz nieżyjący już niestety Anthony Bourdain.

Jacek Żydok studiuje fizjoterapię na AWF w Białej Podlaskiej, a anatomia oraz zdrowy tryb życia to jego kolejne pasje obok gotowania. Jego marzeniem jest zaś podróż do Teksasu oraz otwarcie własnej restauracji, w której serwowane będą przede wszystkim ryby.

- Do tego rodzaju mięsa coraz bardziej się przekonuję, ponieważ jest nie tylko smaczne, ale ma również mnóstwo korzyści dla zdrowia. Na pewno to miejsce klimatem przynosiłoby gości do czasów i kultury dawnych Słowian oraz Wikingów, ponieważ te są z kolei bliska muzyce, którą bardzo lubię, czyli metalowi. Gotuję, słuchając hip-hopu. Przy ciężkich brzmieniach moje dania mogłyby być zbyt krwiste lub zbyt pikantne - dodaje z uśmiechem. **MP**

super tydzień chełmski

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Wydawca:
Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o.
02-672 Warszawa
ul. Domaniewska 17/19/133

Redaguje zespół:
Wanda Jaroszczyk (redaktor naczelna)

Agnieszka Pastuszek-Maksim (z-ca redaktora naczelnego)

Agnieszka Nowosad (sekretarz redakcji)

Dorota Bezler, Tomasz Sasiadek, Tomasz Wachulski, Grzegorz Drozdalski, Marcin Petruk

Współpracownicy:
Krystyna Szeremeta (korekta)

Sekretariat:
Kamila Czapla

Wydanie online:
Marcin Petruk

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek, Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Dercak (kierownik), Renata Kasprzak, Anna Wyczyńska, Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek, Karina Szponar

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

● **CHEŁM** Trwają działania służb mające na celu ograniczenie epidemii koronawirusa

Kontrole w sklepach i urzędach

Pracownicy sanepidu wraz z policjantami kontrolują, jak właściciele i personel sklepów, domów weselnych, lokali gastronomicznych stosują się do obostrzeń epidemiologicznych. Za brak maseczki na twarzy grozi mandat w wysokości do 500 złotych. W teren wyruszyli też kontrolerzy z Państwowej Inspekcji Pracy.

- Wpadli do Stokrotki i zaczęli straszyć mandatami za brak maseczki – opowiada oburzony mieszkaniec osiedla Zachód. – Nawet jak ktoś miał maseczkę, a nos wystawał, też się nie podo- bało. Pewnie szukają pieniędzy, bo przecież muszą te wszystkie „plus” z czegoś sfinansować.

- Kontrole prowadzimy na polecenie Głównego Inspektora Sanitarnego – mówi **Elżbieta Kuryk**, powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. – Takie same działania zarządzone zostały w całym kraju.

Pani **Dorota** choruje na ast-

mę, ale stosuje się do zaleceń i chciałaby, żeby inni też ich przestrzegali. – Ja wiem, jakie to uczucie, gdy człowiek się dusi. Przez pięć minut z maseczką na twarzy nic się nie stanie, a można zyskać spokój, że nie złapie się wirusa, chociażby grypy. Więc niech kontrolują, jestem za.

Ale drażni ją to, że nawet urzędnicy nie przestrzegają zaleceń. – Miałam sprawę do załatwienia w urzędzie miasta. Ja w maseczce, a urzędniczka bez. Żadnej ochrony, nie ma nawet pleksi oddzielającej mnie od niej. Tak chyba nie powinno być? Niech i tam posłą kontrolerów.

Inspektor Kuryk przyznaje, że do sanepidu wpływają zgłoszenia dotyczące lekceważenia przepisów sanitarnych. Niektóre się potwierdzają, inne nie. – Raz przeprowadzona kontrola nie oznacza, że kolejnej nie będzie – mówi. – Stokrotkę już raz kontrolowaliśmy.

W ubiegłym tygodniu prze-

w jednym z urzędów na terenie powiatu. Którym? Tego inspektor nie chciała zdradzić. – Sprawdzaliśmy między innymi, jak urząd jest przygotowany do obsługi petentów, czy są płyny dezynfekcyjne – mówi.

Nam udało się ustalić, że był to Urząd Gminy Chełm.

W przypadku stwierdzonych nieprawidłowości, czy to w sklepach, restauracjach, autobusach, czy urzędach pracownicy sanepidu starają się przypominać o obowiązkach i pouczać, co nie znaczy, że kar nie było. Ile? Liczba mandatów wypisanych na naszym terenie, choćby za nieza- krywanie ust i nosa, na tę chwilę nie jest podawana przez sanepid. Ale nie było ich zbyt dużo.

- Było wydanych kilka decyzji administracyjnych na kwotę od 100 do 300 złotych – zdradza inspektor Kuryk.

Policja jest mniej wyrozu- miała. Dla najbardziej opornych taryfy ulgowej nie ma. Sypią się kary. Grzywna za brak maseczki

może wynieść nawet do 500 zł. Najczęściej jednak są to kwoty niższe – od 20 zł w górę. Ich wy- sokość wynika z kodeksu wykro- czeń. Osobna ewidencja kar za lekceważenie nakazów nie jest prowadzona.

Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie potwierdza, że wiele kontroli wynika ze zgłoszeń mieszkańców.

Działania kontrolne będą kontynuowane. I tak jak do tej pory, wizyty będą niezapowiedziane.

Urzędy kontroluje też Pań- stwowa Inspekcja Pracy. Ponie- waż z usług szeroko pojętej ad- ministracji korzystają codziennie miliony obywateli i przedsiębior- ców, ważne więc jest, by mieli za- pewnione bezpieczne warunki. Wizyty inspektorów PIP zapowia- dano nawet w telewizji, więc sa- morządy mogły się przygotować.

- U nas już taka kontrola była i wypadła dobrze. Inspektorzy sprawdzali, czy pracownicy i pe- tenci mają zapewnione masecz-

ki. Każdy się starał, żeby było jak najlepiej – mówi wójt Dubienki **Krystyna Deniusz-Rosiak**.

Tuż za drzwiami wejściowy- mi petentów w gminie Dubienka wita pracownik, znajdujący się za oszklonym biurkiem. Jeśli jest po- trzeba porozmawiania osobistego i załatwienia sprawy, wydzielono odrębne pomieszczenie do kon- taktów z interesantami. Gdyby ktoś przyszedł bez maseczki na rozmowę, dostanie ją w urzędzie.

Także pozytywnie wypadła kontrola w gminie Białopole. To samorząd doświadczony epidemią jako pierwszy w po- wiecie chełmskim. – Dostaliśmy pochwałę. Jedyne zastrzeżenie dotyczyło braku czarno-żółtej taśmy w GOPS, wyznaczającej dokąd mogą wejść petenci. I tak w drzwiach stoi biurko, więc nie przejdą dalej. Inspektorzy spraw- dzali też regulaminy i raporty z mierzenia temperatury – mówi wójt gminy **Henryk Maruszewski**.

W Leśniowicach PIP zwróciła

STOLARNIA TARTAK

OFERUJEMY:

- Altany, Pergole, Wiaty, Garaże, Meble, Donice
- Usługi stolarskie
- Deskę tarasową, podłogową, elewacyjną
- Domki narzędziowe
- Drewno strugane: kantówki, deski
- Drewno opałowe: grab, dąb, olcha, itp.

☎ 513 303 650

NA WYMIAR



też uwagę m.in. na odległości mię- dzy stanowiskami pracy. Również obyło się bez kar.

- Nie było jeszcze u nas kontro- li, ale wiemy, że takie są i jesteśmy przygotowani – zapewnia wójt Żmudzi **Edyta Niezgoda**.

szer, DBEZ

Cichosz szefem stadniny w Janowie Podlaskim

● **REGION** Pochodzący z powia- tu krasnostawskiego były po- seł i senator Prawa i Sprawie- dliwości **Lucjan Cichosz** został nowym prezesem stadniny koni w Janowie Podlaskim. Na tym stanowisku zastąpił **Marka Gawlika**, który po nieco ponad 5 miesiącach pracy złożył rezygnację.

Lucjan Cichosz to były dzia- łacz Polskiego Stronnictwa Lu- dowego. W swojej karierze poli- tycznej pełnił różne funkcje, od radnego, po wójta i wicestarostę. Z wykształcenia jest lekarzem weterynarii. Ukończył studia na Wydziale Weterynaryjnym Akademii Rolniczej w Lubli- nie. Pracował w państwowych zakładach leczenia zwierząt w Gorzkowie i Żółkiewce, był przewodniczącym rady nad- zorczej Zamojskich Zakładów Zbożowych. W latach 2002-2006 kierował biurem Agencji



Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Krasnymstawie.

W 2007 roku, startując z okrę- gu chełmskiego, zdobył mandat senatora (VII kadencji). W szereg Prawa i Sprawiedliwości wstąpił w listopadzie 2010 r. Dziewięć lat później został po- słem, przejmując mandat po **Be- acie Mazurek**, która dostała się

do Parlamentu Europejskiego. W wyborach parlamentarnych, które odbyły się w tym samym roku, nie zdołał jednak uzyskać reelekcji. Na początku bieżące- go roku, na wniosek ministra rolnictwa, Cichosz został człon- kiem Rady Rolników. Ubiegał się o stanowisko dyrektora stadni- ny koni w Michałowie, ale nie udało mu się wygrać konkursu. Później przez krótki czas za- rządził stadniną w Białce pod Krasnymstawem. 4 września poli- tyk PiS znalazł dobrze płatną pracę w spółce skarbu państwa. Trafił do rady nadzorczej PGE Dystrybucja. Z kolei zaledwie tydzień później (11 września) Cichosz został nowym szefem stadniny koni w Janowie Pod- laskim. Ubiegły rok zakończyła ona działalność ze stratą ok. 1 mln 250 tys. zł. Polityk PiS bę- dzie miał za zadanie postawić stadninę na nogi. TS

Wyrzuceni z pracy za defraudację w podziemiach

● **CHEŁM** Dwoje pracow- ników **Chełmskich Podziemi Kredowych, podejrzanych o przywłaszczenie firmowych pieniędzy, zostało dyscypli- narnie zwolnionych z pracy. Jak ustalili śledczy, przez kil- ka miesięcy część wpływów za bilety, zamiast do kasy, mogli wkładać do swoich kie- szeni. Prokuratura prowadzi w tej sprawie postępowanie.**

O aferze tej pisaliśmy już w ubiegłym tygodniu. Urząd miasta otrzymał sygnał, że w podziemiach może dochod-zić do poważnych niepra- widłowości. Jak poinformo- wał nas **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta, żeby potwierdzić podejrzenia, zle- cono kontrolę zewnętrzną z pomocą służb dochodzenio- wych. Jak dowiedzieliśmy się,

policjanci, - zanim zatrzymali podejrzanych - sprawdzali, czy rzeczywiście turyści wy- chodzący z podziemi nie mają biletów. Niektórzy przyznali, że za zwiedzanie kopalni płaci- li, ale potwierdzenia zakupu nie otrzymali.

Wszystko wskazuje na to, że podejrzani pracownicy odpo- wiedzą za przywłaszczenie, za co grozi do 3 lat pozbawienia wolności. Według wstępnych ustaleń prokuratury, proceder- ten mógł trwać od czerwca tego roku, a nie jak podały inne media od kilku lat. Osza- cowano wstępnie, że 45-letnia kobieta mogła przywłaszczyć w tym czasie z kasy podziemi ok. 15 tys. zł, natomiast 42-let- ni mężczyzna ok. 6 tys. złotych. Liczenie strat, jakie poniosła miejska placówka wskutek

tego oszustwa, jeszcze trwa.

- Oboje przyznali się już do winy – mówi **Lech Wieczerza**, szef Prokuratury Rejonowej w Chełmie. - Po złożeniu wyja- śnień zostali zwolnieni.

To jednak nie koniec spra- wy. Zwolnieni z pracy staną przed sądem, kiedy prokura- tura zakończy śledztwo i przy- gotuje akt oskarżenia.

Afera z defraudacją pienię- dzy wymusiła zmiany w sys- temie sprzedaży wejściówek do kopalni. - Po wykryciu nie- prawidłowości wprowadzono nowe zasady ewidencjonowa- nia biletów. Miasto chce też wdrożyć dodatkową, elektro- niczną formę sprzedaży wej- ściówek i płatność kartą - infor- muje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta.

(apm), JG

Wyborcze czeki zrealizowane

● **REGION** Chełmskie staro- stwo powiatowe oraz gminy powiatu chełmskiego mają już na kontach pieniądze z tzw. czeków premiera **Morawieckie- go**. Niektórzy już je wydają.

- Dostaliśmy niedawno ponad 8 mln 200 tys. zł. Przeznaczmy te pieniądze na udział własny w inwestycjach, które są reali-

zowane – mówi starosta **Piotr Deniszczyk**.

Niektórzy mieli obawy, że będzie trzeba długo czekać na obiecane pieniądze z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Okazało się jednak, że trafiły one w najbardziej oczekiwanym mo- mencie, gdy wiele inwestycji jest w toku.

Gmina Leśniowice dostała kilka miesięcy temu promesę na ponad 1,7 mln. zł. Pieniądze już są na koncie. - Przeznaczamy je na wkład własny w budowę sali gimnastycznej. Myślę, że będzie też można pokryć część wydatków związanych z inwe- stycjami drogowymi – mówi se- kretarz gminy Leśniowice **Jacek Stańkowski**.

Gmina Białopole zamierza przetrzymać gotówkę do przy- szłego roku. - Jak już zapowia-

dałem, pieniądze z czeku prze- znaczymy na drogi powiatowe. Rozmawiałem ze starostą, że w tym roku nie damy rady nawet rozpocząć tego zadania z uwagi na konieczność przygotowania dokumentacji. Zaczynamy więc w przyszłym roku – zapowiada wójt **Henryk Maruszewski**.

Gotówkę ma też już gmina Żmudź. Otrzymała 500 tys. zł. - Planujemy przenieść przedszkole do pomieszczeń na parterze szkoły. Na ten cel przeznaczamy dotację – mówi wójt **Edyta Niezgoda**.

Pozyskanymi pieniędzmi pochwalił się też prezydent Chełma. Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią miasto otrzymało z Rządowego Funduszu Inwe- stycji Lokalnych ponad 12 mln zł. Pieniądze już trafiły na konto urzędu miasta. DBEZ

WĘGIEL

SKŁAD OPAŁU
„SZYMAŃSKI”

DOWÓZ GRATIS

- Kostka • Orzech
- Groszek

ul. Kolejowa 45 a, Chełm
tel. 510 67 13 14

Płomień
odpowiedzialne ciepło

Stołpie 31, 22-151 Stołpie

HURTOWNIA MATERIAŁÓW OPAŁOWYCH hurt-detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

☎ 794 318 020 www.plomien.eu

Pan Władysław kończy 104 lata!



● **CHEŁM** Władysław Prystupa osiągnął wiek, jakiego można mu tylko pozazdrościć. Z okazji 104 urodzin przyjął mnóstwo serdecznych życzeń.

W tym wyjątkowym dniu stulatkę odwiedzili; parlamentarzystka **Anna Dąbrowska-Banaszek**, wiceprezydent **Dorota Cieślak**, prezes Stowarzyszenia Kresy Pamięć i Przeszłość **Krzysztof Krzywiński** oraz **Elżbieta Rybak** – komendantka Hufca ZHP Chełm i **Mariusz Wieliczko** ze Stowarzyszenia Towarzystwo Przyjaciół Chełma.

Podczas uroczystości wiceprezydent miasta odczytała list skierowany do pana Władysława przez premiera **Mateusza Morawieckiego**. Spotkanie było również okazją do wspominek. Okazało się bowiem, że Krzysztof Krzywiński ma zdjęcia, które w 1938 roku osobiście podpisał szacowny jubilat, wówczas żołnierz stacjonującego w Chełmie 7. Pułku Piechoty Legionów. Co ciekawe, pan Władysław pamiętał nawet nazwiska osób, które zostały uwiecznione na fotografii.

Władysław Prystupa urodził się 11 września w 1916 r. w carskiej Rosji. Jego rodzice pochodzili z okolic Chełma. Po powrocie w rodzinne strony ukończył Szkołę Powszechną przy Seminarium Nauczycielskim Męskim. 1 maja 1932 r., jako ochotnik, został ewentualnie orkiestry wojskowej stacjonującego w mieście 7. Puł-

ku Piechoty Legionów, w 1937 r. zaś żołnierzem poborowym tejże jednostki.

24 września 1939 r. był ranny podczas starcia z Niemcami w pobliżu Tomaszowa Lubelskiego. Znalazł się w szpitalu polowym w charakterze jeńca wojennego, skąd zabrany przez rodziców leczył się dalej w dawnym II Wojskowym Szpitalu Okręgowym przy ul. Hrubieszowskiej w Chełmie. Po wypisaniu ze szpitala pracował w Chełmie jako robotnik gorzelni, a potem kolejowy. Walczył w strukturach Związku Walki Zbrojnej, później Armii Krajowej pod pseudonimem „Jelonek”.

W obawie przed restrykcjami z powodu przynależności do AK wyjechał do Gdańska, gdzie znalazł początkowo zatrudnienie w Wydziale Ruchu DOKP na stanowisku dyspozytora. W 1953 r. ukończył Państwową Wyższą Szkołę Muzyczną w Gdańsku-Sopotcie, zdobywając tytuł magistra sztuki i zawód artysty-muzyka. W latach 1946-1976 pracował jako nauczyciel, dyrektor bądź wizytator szkół ogólnokształcących, artystycznych i muzycznych. Udzielał się społecznie m.in. w Towarzystwie im. Fryderyka Chopina, Związku Nauczycielstwa Polskiego, Towarzystwie Przyjaciół Dzieci, Polskim Czerwonym Krzyżu, Polskim Związku Wędkarskim i Związku Inwalidów Wojennych.

Do Chełma wrócił w 2004 r. Od 2005 r. jest członkiem zwyczajnym-kombatantem i działaczem społecznym miejscowego Koła SZŻAK. **AN**

Pomoże Przyszań

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Integracji Rodzin „Przyszań” to jedyna organizacja pozarządowa, która otrzymała od miasta dotację na zadania w zakresie przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom.

19 tys. 860 zł - tyle w sumie samorząd rozdysponował na dwa projekty, jakie będzie realizowała Przyszań. Organizacja zajmie się m.in. poradnictwem, w szczególności poprzez działania edukacyjne promujące metody i kompetencje rodziców w rodzinach zagrożonych przemocą, czyli znajdujących się w grupie ryzyka. Dotacja na ten cel wyniesie 10 tys. 260 zł.

Z kolei na drugie zadanie - prowadzenie poradnictwa prawnego i psychologicznego - stowarzyszenie otrzymało dofinansowanie w wysokości 9 tys. 600 zł. **AN**

Rodziny zastępcze dostały pomoc

● **CHEŁM** Nowoczesny sprzęt komputerowy, który ma pomóc w nauce, trafił do dzieci z chełmskich domów dziecka i rodzin zastępczych. Jego zakup w zdecydowanej większości był możliwy dzięki unijnemu dofinansowaniu. Szkoda więc, że na uroczystym wręczeniu podarunków zabrakło flagi Unii Europejskiej.

W ramach rządowego projektu „Wsparcie dzieci umieszczonych w pieczy zastępczej w okresie epidemii COVID-19”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, rozdysponowano 65 monitorów LCD, 65 komputerów stacjonarnych, 15 laptopów oraz akcesoria typu kamery, słuchawki, klawiatury

● **CHEŁM** Mieszkańców internatów czeka wkrótce inna forma nauki, na szczęście tylko kilka dni

Olimpiada wymiata uczniów

Miasto jest współorganizatorem ogólnopolskiego wydarzenia sportowego. W związku z tym uczniowie chełmskich szkół muszą opuścić internaty i zwolnić miejsce przyjeżdżającym do Chełma zawodnikom. - To oburzające - twierdzi nasza Czytelniczka.

Województwo lubelskie jest organizatorem XXVI Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach halowych „Lubelskie 2020”. To święto sportu skupiające zawodników, kibiców oraz pasjonatów miało odbyć się wiosną tego roku, jednak z powodu pandemii zostało przełożone.

Wydarzenie odbywa się w kilku miastach województwa, w tym także w Chełmie. - Uczniowie szkół z terenu, którzy mieszkają w internacie, muszą

się z niego wynieść na kilka dni. Na lekcje będą musieli dojeżdżać z domu. Jak miasto może tak traktować tych młodych ludzi? - pyta oburzona matka jednego ucznia. - A co jeśli ktoś ma do szkoły 70 km, albo nie ma czym dojechać? To jakiś absurd. Sytuacja dotyczy miejskich internatów i burs.

- Rzeczywiście musimy przygotować internat na przyjazd uczestników olimpiady, bo takie polecenie otrzymaliśmy od miasta - potwierdza **Barbara Baluk**, dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie.

Tylko w internacie przy tej szkole mieszka kilkadziesiąt osób. W pokojach zostają jedynie Ukraińcy, uczniowie Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, czyli 16 osób. Reszta musi się wyprowadzić.

- Chodzi o trzy dni, od 16

do 18 września. W tym czasie uczniowie będą musieli dojeżdżać do szkoły. Jeśli będzie to niemożliwe, mamy im usprawiedliwić nieobecności - dodaje dyrektor Baluk.

Jak zapewnia ratusz, dla młodzieży, która podczas roku szkolnego mieszka w bursach i internatach, przez kilka dni realizowana będzie specjalnie inna forma nauki.

- Uczniowie otrzymają odpowiednie materiały edukacyjne, będą również w stałym kontakcie z nauczycielami - tłumaczy **Damian Zieliński** z gabinetu dyrektora. - Jak zapewniają dyrektorzy placówek, w ich przypadku proces dydaktyczny oraz program nauki będą realizowane bez przeszkód i zgodnie z planem.

W Chełmie organizowane są zawody w dwóch dyscyplinach:

zapas oraz siatkówka kobiet. Pierwsze odbędą się w dniach 17-18 września, natomiast kolejne - o ile nic nie stanie na przeszkodzie - 25-26 października. Zawody zapaśnicze przeprowadzone zostaną w miejskiej hali sportowej, a siatkówka dodatkowo w hali przy SP nr 5.

- W zawodach zapaśniczych uczestniczyć będzie ok. 150 zawodniczek. W przypadku siatkówki czekamy jeszcze na dokładne informacje od organizatora, ale należy zakładać, że będzie to podobna liczba sportswomenek - informuje Zieliński. - Zawody zapaśnicze startują 17 października. Dzień później odbędą się walki finałowe oraz dekoracja zwycięzców. Na 16 października zaplanowano z kolei ważenie, weryfikację oraz akredytację zawodniczek. **AN**

Panią nauczycielkę trochę poniosło

● **CHEŁM** Jedna z nauczycielek Szkoły Podstawowej nr 11 agitowała na swoich lekcjach na rzecz projektu, który zgłosiła w ramach budżetu obywatelskiego. Wniosek dotyczy budowy placu zabaw przy szkole, więc nie ma w tym nic złego. Jednak jedna z matek dziwi się, po co nauczycielce była informacja, kto zagłosował na jej projekt?

- Rozumiem, że pani zaangażowała się w projekt i rozumie, że fajnie byłoby, gdyby ten plac przy szkole powstał. Jednak nie mam pojęcia, po co pani informacja zwrotna w zeszycie dziecka, kto zagłosował - tłumaczy kobieta, która skontaktowała się z naszą redakcją. - Do czego ta wiedza potrzebna jest nauczycielce? A co jeśli ktoś mieszka na innym osiedlu i zagłosować nie może?

Mama ucznia mówi, że to nawet dobrze, że szkoła zaangażowała się w głosowanie za budżetem obywatelskim, ale przecież nie można wymagać

od nikogo, żeby głosował na projekt wskazany przez nauczyciela.

- Nie zdążyłam przygotować ulotek, dlatego zdecydowałam, że poświęcę kilka minut na lekcji i opowiem uczniom o projekcie - tłumaczy nauczycielka. - Poprosiłam też uczniów, aby napisali w zeszycie przypomnienie. Mieli po prostu przekazać rodzicom, że jest taki projekt, który będzie służył, np. ich młodszemu rodzeństwu. Poprosiłam też o podpis rodzica, jako potwierdzenie, że informacja została przekazana.

Nauczycielka tłumaczy, że robiła to w dobrej wierze. Nie sprawdzała nawet później podpisów rodziców w zeszycie, bo przecież nie o te podpisy chodziło.

- Najwyraźniej dzieci źle zinterpretowały moje intencje - tłumaczy. - Chodziło mi tylko o to, aby uczniowie poinformowali najbliższych, że jest taki projekt i warto na niego zagłosować. **AN**

Co z chodnikiem na Wygonie?

● **CHEŁM** W ramach tegorocznego budżetu obywatelskiego mieszkańcy ulicy Wygon mieli mieć budowany kolejny odcinek chodnika. Choć mamy już wrzesień, inwestycja nie została rozpoczęta.

- Nasze osiedle nie ma szczęścia do tych inwestycji obywatelskich. Na boisko przy podstawówce czekaliśmy kilka lat, mam nadzieję, że z chodnikiem przy Wygonie tak nie będzie - mówi mieszkanka osiedla Rejowieckiego. - Nic się jednak nie dzieje w sprawie tej budowy, a zaraz zacznie się jesień. Kiedy będzie robiony, w grudniu po południu?

Budowę chodnika na ulicy Wygon mieszkańcy podzielili na kilka wniosków. I tak, w projektach dużych znalazł się odcinek o pow. 288 mkw, od istniejącego już chodnika do posesji z numerem 50. Z kolei w projektach małych zakwalifikowały się do realizacji trzy wnioski. Pierwszy dotyczy odcinka o pow. 80 mkw, drugi i trzeci mają po 100 mkw.

- Udało się przegłosować te wnioski i dobrze się stało, bo chodnik na Wygonie jest bardzo potrzebny. Jednak najwyraźniej urząd miasta jest innego zdania - denerwuje się nasza rozmówczyni. - Zaczęła się szkoła, dzieci idą do autobusu na Ceramiczną i nie mają gdzie uciekać przed pędzącymi samochodami. Od kiedy remontowana jest Rejowiecka, ruch na Wygonie jest naprawdę bardzo duży.

Jak informuje **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta, pracownicy departamentu inwestycji i rozwoju przeprowadzili pomiary ulicy Wygon w celu oszacowania robót. - Na tej podstawie zostanie wykonany kosztorys niezbędny do ogłoszenia przetargu na to zadanie - tłumaczy. - Pomiary niezbędne dla sporządzenia kosztorysów i przygotowania procedury przetargowej wykonano też dla dwóch innych zadań z ubiegłorocznej edycji budżetu obywatelskiego: budowy chodników na ulicy Rolniczej i I Pułku Szwolężerów. **AN**

Konkurs nierozstrzygnięty

● **CHEŁM** Jedna osoba ubiegała się o stanowisko dyrektora departamentu kultury i promocji w chełmskim ratuszu. Niestety nie wygrała konkursu.

Wymagania nie były zbyt wygórowane, ale zakres czynności już całkiem spory. Konkurs nie cieszył się zbyt dużym zainteresowaniem speców od kultury i promocji, bo z rozstrzygnięcia wynika, że komisja przesłuchiwała

jedynie jedną kandydatkę. A i ta, jak czytamy w rozstrzygnięciu konkursu, nie sprostała oczekiwaniom. Na stanowisku dyrektora nadal jest więc wakat.

Poprzedni dyrektor departamentu - **Bartłomiej Kazimierz** wrócił do Chełmskiego Domu Kultury, gdzie wcześniej pracował i pełni obowiązki dyrektora tej placówki. **AN**



ry czy myszki komputerowe. Sprzęt przydzielał Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie.

To nie jedyne wsparcie, jakie młodzi mieszkańcy miasta otrzymali w czasie pandemii. Jak przypomniał podczas uroczy-

stego wręczenia podarunków **Zdzisław Szwed**, członek zarządu województwa lubelskiego, w kwietniu tego roku samorząd dostał też tablety ufundowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. **AN**



NADAJ OGŁOSZENIE DO GAZETY A DODATKOWO ZA DARMO UKAŻE SIĘ W INTERNECIE

www.supertydzien.pl www.radiobonton.pl

Nożem w brzuch partnera matki

● **CHEŁM** 15-latek podczas domowej awantury stanął w obronie matki. Wziął do ręki nóż i ugodził nim jej partnera. Życiu mężczyzny nie zagraża niebezpieczeństwo, ale chłopak będzie miał kłopoty. O jego losie zdecyduje sąd rodzinny i nieletnich.

Do zdarzenia doszło na osiedlu Dyrekcia Dolna w Chełmie. W niedzielę (6 września) po godzinie 18 do mieszkania w bloku przy ul. Piłsudskiego wezwano karetkę. Chwilę później na miejscu była też policja. Okazało się, że 15-letni chłopak dźgnął nożem w brzuch partnera matki. Polala się krew. Mężczyznę zabrano do szpitala. Na szczęście rana nie była mocno głęboka i nie naruszyła narządów wewnętrznych. Przebiła jednak otrzewną i konieczna była szyb-

ka operacja. Jego życiu nie zagraża już żadne niebezpieczeństwo.

Jak dowiedzieliśmy się, do zdarzenia doszło podczas domowej awantury. W mieszkaniu tym była wcześniej impreza. Gdy goście już wyszli, między kobietą i mężczyzną doszło do kłótni. Podobno szarpali się i bili. Gdy partner matki 15-latek popchnął ją i upadła, przestraszony syn, bez słowa wziął do ręki nóż i ugodził nim mężczyznę w brzuch.

- 15-latek jest już pod nadzorem kuratora, sprawą zajmie się teraz sąd rodzinny i nieletnich - mówi **Lech Wieczerza**, szef Prokuratury Rejonowej w Chełmie.

Jak ustalili śledczy, nastolatek nie był nigdy wcześniej notowany, nie było z nim też żadnych większych problemów wychowawczych.

(apm)

Autobus z cofniętym licznikiem

● **GM. SIEDLISZCZE** Policjanci ustalają, w jaki sposób doszło do zmniejszenia wskazań licznika przejechanych kilometrów w autobusie marki Autosan. Pojazd został zatrzymany do kontroli drogowej, ponieważ jego kierowca popełnił wykroczenie.

Policjanci z posterunku w Siedliszczu w miejscowości Stołpie w czwartek (10 września) zatrzymali do kontroli drogowej auto-

bus, którym kierował 46-latek z gminy Dorohusk. Funkcjonariusze ustalili, że licznik pojazdu wskazuje zmniejszony przebieg o prawie 130 tysięcy kilometrów.

W sprawie tej wszczęte zostało postępowanie, które wyjaśni, czy doszło do zmiany wskazań drogomierza lub ingerencji w prawidłowość jego pomiaru. Policjanci przypominają, że grozi za to kara do lat 5 pozbawienia wolności.

(apm)

Okradli pracodawcę

● **CHEŁM** Zarzuty kradzieży usłyszeli dwaj mieszkańcy powiatu zamojskiego. Wynieśli elektronarzędzia z jednej z chełmskich firm. Policjanci odzyskali część łupu. Zatrzymany grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

- W poniedziałek (7 września) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o kradzieży mienia, do której doszło w jednej z firm w Chełmie - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Z relacji zgłaszającego wynikało, że skradzio-

ne zostały elektronarzędzia i narzędzia oraz materiały budowlane. Wartość strat poszkodowany oszacował na 10 tysięcy złotych.

Kryminalni zajmujący się tą sprawą zatrzymali w środę dwóch mieszkańców powiatu zamojskiego w wieku 21 i 24 lat. Z ustaleń wynika, że obaj mężczyźni wcześniej tam pracowali.

Funkcjonariusze odzyskali część skradzionego mienia. Obaj zatrzymani usłyszeli zarzuty. Kradzież zagrożona jest karą pozbawienia wolności do lat 5.

(apm)

● **GMINA DUBIENKA** Ludzie wyszli na ulicę

Zabierzcie te progi!

- To my piraci! - ironizują mieszkańcy Skryhiczyna. Chociaż większość z nich nie chciała progów na szosie, gmina je założyła. Przez to wieś się podzieliła i skłóciła. Jedni pomstują, inni się cieszą i dziękują za spowolnienie ruchu.

Na jednej z ulic gminnych w Skryhiczynie pojawiły się niedawno progi zwalniające i znaki ograniczenia prędkości do 20 kilometrów na godzinę. To na wniosek radnej **Krystyny Jagodzińskiej**, która co prawda tam nie mieszka, ale odwiedza bliską rodzinę i zajmuje się wnukami. Od początku było wiadomo, że szykuje się awantura.

To nam było niepotrzebne!

- Zrobiłem sondę wśród mieszkańców i powiadomiłem urząd gminy, że tych progów nikt nie chce. Wniosek o ich zamontowanie zgłaszały dosłownie trzy osoby - mówi radny **Wiesław Struś**. Nowe progi zamontowano niedaleko jego posesji, chociaż wcale ich nie chciał.

- Struś przekazał mi informację, że nikt nie chce progów, a na drugi dzień w gminie była delegacja mieszkańców, którzy jednak je chcieli. Postawiłam bezpieczeństwo na pierwszym miejscu, bo dla mnie to najważniejsze - mówi wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**. Jej decyzję skrytykował na sesji w ubiegłym tygodniu radny Struś. Przyszli też mieszkańcy, którzy wyrazili swoje niezadowolenie. Głos zabrał też mieszkaniec Skryhiczyna, który podziękował, bo dotychczas wszyscy myśleli, że ta droga to autostrada i zbyt szybko kierowcy jeździli przez wieś. Spór jeszcze bardziej się zaognił.

W ubiegły czwartek większość mieszkańców wyszła na ulicę, by wyrazić swoje niezadowolenie. W piątek spotkali się i powtórzyli swoje argumenty.

- Niech pani redaktor spojrzy, kto tu mieszka. W większości to starsi ludzie. Ulica jest wąska, wieś spokojna. Nikt tu nie jeździ, poza nami. Czasem listonosz podjedzie, ktoś z rodziny nas od-



Szwagier pana Jana, ponad 80-letni mężczyzna, tak się zdenerwował przeszkodą na asfalcie, że skoczyło mu ciśnienie. Nie wychodzi już z domu.

wiedzi. Nie ma tu sklepu. Droga nie jest przelotowa. Nigdy tutaj nikt nie dostał mandatu za nadmierną prędkość - argumentują mieszkańcy. W czasie czwartkowego spotkania wiejską ulicą nie przejechał ani jeden samochód, jeśli nie liczyć auta dziennikarza. Większość kierowców ze wsi przyszła pieszo.

Niepełnosprawni odcięci od świata

Dlaczego progi zwalniające przeszkadzają?

- Nie mam prawa jazdy. Jestem osobą niepełnosprawną. Gdy chcę gdzieś dojechać, wsiamam na elektryczny, trójkołowy wózek. To taki pojazd, którym, gdy muszę, dojadę do sklepu, lekarza... - argumentuje jedna z mieszkanki. Swoje żale wyłała też na sesji rady gminy, bo decyzyjną władzę odcięła ją od świata. Nie przejedzie przez progi zwalniające, bo może o nie zaczepić łańcuchem.

Podobny problem ma dwoje starszych mieszkańców, którzy poruszają się na wózkach inwalidzkich. - Taki wózek napędzany jest siłą mięśni. Szwagier wyjechał na ulicę, zobaczył ten próg i zawrócił. Dostał takiego ciśnienia, że mieliśmy wzywać karetkę - opowiada pan Jan.

Progi nie podobają się też rolnikom. - Wożę maliny do skupu. Po przejechaniu przez taki próg muszę owoce zbierać, bo się rozsypują. Jeździmy też ciężkimi maszynami. Na takiej przeszkodzie łatwo jest coś urwać i pogiąć w ciągniku - mówi mieszkaniec.

i analizuje, czy w tym miejscu można progi zamontować - podkreśla mieszkaniec wsi. - Ulica jest nieoświetlona. Pierwszą ofiarą tych progów był rowerzysta. Jechał po zmroku. Zapomniał, że one tam są, najechał, spadł z roweru i się potłukł - opowiadają mieszkańcy.

Podzielą progi na pół

- To nie jest prawda, że progi są nielegalne. Droga jest gminna. Nie jeździ nią żaden autobus. Miałam prawo podjąć decyzję o ich założeniu. Maszynom nic się nie stanie, jeśli będą jechały z prędkością do 20 kilometrów na godzinę - mówi wójt gminy **Krystyna Deniusz-Rosiak**. - Ten problem powstał z innego powodu. Wniosek o założenie progów złożyła radna wybrana z Dubienki, a nie Skryhiczyna. Jednak przecież radni reprezentują całą gminę - podkreśla wójt.

Wójt gminy zaangażowała się tak bardzo w sprawę progów, że pojechała do mieszkanki Skry-



- To my piraci! - ironizują mieszkańcy Skryhiczyna.

li dzieci bawiące się na szosie.

- Ulica to nie jest plac zabaw! Co można powiedzieć o matce, która z dziećmi siedzi na ulicy i rysuje kredą po asfalcie? To nie jest normalne - oburzają się mieszkańcy. - Teraz nam się mówi, że powinniśmy to zgłaszać, a nie zgłaszaliśmy. Zwalnialiśmy i czekaliśmy, aż z drogi zjeździe. Przecież wielu z nas kiedyś miało dzieci. Zamykaliśmy bramę, żeby nie wychodziły na ulicę - argumentują

W czasie sesji pojawiły się opinie, że progi zamontowane w Skryhiczynie są nielegalne.

- Zazwyczaj robi się organizację ruchu. Zbiera się komisja

hiczyna, by zobaczyć wózek, którym ona jeździ. Okazało się, że wózek został sprzedany, ale w planie jest zakup nowego.

- Chciałam zobaczyć rozstaw kół w tym pojeździe. Mamy plan przecięcia progów na pół i zamontowania ich w pewnej odległości od siebie, tak by ta pani mogła przejechać pomiędzy tymi dwiema połówkami. Poprosimy też mieszkankę, który zruszył pobocze, żeby doprowadził je do stanu poprzedniego - zapowiada wójt.

Do naszej redakcji dotarł również list z podziękowaniami dla władz gminy za zamontowane progi, bo nareszcie zrobiło się bezpiecznie... **DBEZ**

Do celi za zwierzęta

● **GM. WOLA UHRUSKA/GM. RUDA HUTA** Pędził jak szalony przez teren zabudowany. Jego wyczyny dostrzegli policjanci z drogowki. Zatrzymali go, ale nie skończyło się tylko na mandacie za szybką jazdę, trafił prosto do celi.

We wtorek, 8 września, funkcjonariusze z włodawskiej drogowki postanowili sprawdzić,

z jaką prędkością kierowcy jadą przez Uhrusk. Już chwilę po tym, jak się ustawili, namierzyli daewoo lanosa, który jechał szybciej, niż było to dozwolone, ponad 80 km/h w terenie zabudowanym.

Kierującego autem mężczyznę zatrzymali do kontroli. Był to 21-letni mieszkaniec gminy Ruda

Huta. Zapewne sprawa zakończyłaby się wypisaniem mandatu oraz przyznaniem punktów karnych, gdyby policjanci nie sprawdzili młodzieńca w bazie danych. Okazało się, że jest poszukiwany przez sąd do odbycia kary 10 miesięcy pozbawienia wolności za przestępstwo przeciwko ustawie o ochronie zwierząt. **TWA**

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

Usługi Asenizacyjne

Indywidualna negocjacja cen



tel. 501 131 580

P. TRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWCZY

95 Pb

98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 **83 378 11 22**

MPEC zmienia umowy na ciepło

● **CHEŁM** Część mieszkańców wspólnot mieszkaniowych w dalszym ciągu ma indywidualne umowy na ciepło z MPEC. Wkrótce ma się to zmienić. - Porządkujemy dokumenty, chcemy, aby wszystko odbywało się zgodnie z prawem - tłumaczy Artur Jędruszcak, prezes spółki ciepłowniczej.

Mniej pracy będzie miała spółka, więcej zarządcy wspólnot, bo to oni będą musieli teraz rozliczać swoich mieszkańców. Wcześniej nie wtrącał się w te transakcje.

- Umowy były podpisywane indywidualnie i nie rozumiem, komu to przeszkadzało. Sprawa była jasna - tłumaczy jeden z zarządców.

Okazuje się jednak, że sprawa nie do końca była zgodna z prawem. Prezes Jędruszcak postanowił to wyprostować. Proces wymiany umów rozpoczął się przed rokiem.

- MPEC prowadzi działalność na podstawie koncesji udzielonych przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki.

Zgodnie z prawem energetycznym rozliczanie kosztów ciepła w obiektach wielolokalowych jest obowiązkiem właściciela lub zarządcy obiektu - tłumaczy prezes MPEC.

Na zmianie umów na pewno zyska MPEC. Jak tłumaczy prezes miejskiej spółki ciepłowniczej, dostosowanie formy rozliczenia do obowiązujących wymogów prawnych, zmniejszy koszty związane m.in. z zakupem, utrzymaniem i odczytywaniem układów rozliczeniowo-pomiarowych oraz wydatkami na wydruki faktur i ich dostarczanie.

- MPEC, wypowiadając indywidualne umowy na dostawę ciepła dla lokali, nie wstrzymuje dostaw ciepła do budynku. Spółka wzywa zarządcy wspólnot lub podmioty reprezentujące te wspólnoty do aktualizacji, lub zawarcia nowej umowy sprzedaży ciepła. W przypadkach, gdzie nie ma zawieszonych umów, właściciele budynków podpisują umowę solidarnościową - wyjaśnia Jędruszcak. **AN**

● **CHEŁM** Absolutorium dla zarządu jednomyślnie

Chełmska spółdzielnia wciąż na plusie

Mieszkańcy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej mają powody do zadowolenia. 2019 rok zakończył się dodatnim wynikiem finansowym. Nic więc dziwnego, że zarząd spółdzielni na czele z prezes Ewą Jaszczyk uzyskał na ostatnim walnym absolutorium jednomyślnie.

Walne Zgromadzenie odbyło się w czterech częściach. W pierwszej uczestniczyli mieszkańcy osiedli Śródmieście i Słowackiego-Kolejowa. Drugą część zarezerwowano dla mieszkańców XXX-lecia, trzecią dla spółdzielców z Kościuszki. Na ostatnim zebraniu spotkali się mieszkańcy osiedli Słoneczne i Sikorskiego.

Zarząd spółdzielni miał do przekazania dobrą wiadomość. Finanse ChSM mają się całkiem nieźle, mimo wciąż realizowanych remontów i inwestycji.



- Działalność Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej za 2019 rok zakończyła się wynikiem dodatnim brutto w wysokości 279 tys. 686 zł 19 gr i po pomniejszeniu o podatek dochodowy w kwocie 69 tys. 712 zł wynik finansowy netto Spółdzielni wynosi 209 tys. 974 zł 19 - informuje Ewa Jaszczyk, prezes ChSM.

Najwięcej pieniędzy na remonty wydano w ubiegłym roku na osiedlu Słoneczne. Jest to kwota 6 mln 777 tys. 147 zł. Całkiem sporo zainwestowano również w osiedle XXX-lecia, gdzie prace opiewały na kwotę 3 mln 576 tys. 929 zł. W sumie na realizację planów remontowych w budynkach mieszkaniowych wydano prawie 14 mln zł. Nie byłoby to możliwe, gdyby nie realizacja projektu unijnego „Poprawa efektywności

energetycznej budynków mieszkalnych wielorodzinnych znajdujących się w zasobach CHSM na terenie osiedli XXX-lecia i Słoneczne”.

- W ramach projektu na koniec ubiegłego roku spółdzielnia wykonała m.in. docieplenie budynków i wymianę oświetlenia na LED w ośmiu blokach. Dokonano także regulacji podpiwowej instalacji centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej w osiemnastu budynkach - wylicza prezes spółdzielni. - Z kolei na 13 budynkach zamontowaliśmy instalacje solarne.

W walnym zgromadzeniu ChSM udział wzięło 121 członków spółdzielni. Zebrania odbywały się z zachowaniem wszelkich środków ostrożności związanych z pandemią. Pod głosowanie na

każdej części zebrania poddano 16 uchwał ujętych w porządku obrad. Wszystkie zostały podjęte jednogłośnie. Zgodnie z wolą mieszkańców spółdzielnię na Zjeździe Przedkongresowym Spółdzielczości reprezentować będzie prezes spółdzielni Ewa Jaszczyk.

Ponadto członkowie spółdzielni zobowiązali zarząd do wystąpienia do Urzędu Miasta Chełm i straży miejskiej o wzmożenie nadzoru nad emisją spalin z posesji przy ul. Wołyńskiej 63 i 65 A. Kolejny wniosek do samorządu dotyczył wykonania remontu drogi wjazdowej od ul. Kolejowej do budynków nr 76 i 78. Mieszkańcy osiedla XXX-lecia wnioskowali z kolei o docieplenie bloku przy al. Żołnierzy AWP 19 i montaż wymiennikowni kompaktowych wspomagających ogrzewaniem solarnym. Spółdzielcy zgłosili też wniosek o rozważenie zakupu na osiedla stojaków na rowery.

- Wszystkie sprawy poruszane przez mieszkańców zostały zakwalifikowane do bieżącej realizacji przez administrację i zarząd - podsumowuje prezes Jaszczyk. **AN**

Gdzie to skrzyżowanie?

● **CHEŁM** Jeden z naszych Czytelników poinformował nas o - jego zdaniem - absurdalnym oznakowaniu na ul. Chemicznej. Chodzi o znak mówiący o skrzyżowaniu równorzędnym. Ustawiony jest w miejscu, gdzie - jak tłumaczy mężczyzna - trudno mówić o jakimkolwiek skrzyżowaniu.

W związku z remontem K12 ulica Chemiczna jest ostatnio bardzo popularna wśród kierowców. Jadąc nią, można ominąć wiadukt na alei Przyjaźni i dostać się na Rampe Brzeską. Jeden z kierowców zauważył przy okazji objazdu niezrozumiałe - jego zdaniem - rozwiązanie drogowe. Chodzi o ustanowienie skrzyżowania równorzędnego w miejscu, gdzie tak naprawdę skrzyżowania - jego zdaniem - nie ma.

- To jakiś absurd, wygląda na to, że drogą jest np. wyjazd z komisji i to nawet w określonym przypadku wyjeżdżający z ko-



misu ma pierwszeństwo. To nie jest absolutnie moje wystąpienie przeciwko firmie, ale pokazanie, jak bezsensowne rozwiązanie ktoś wprowadził. Kolejna droga ze skrzyżowania prowadzi donikąd - tłumaczy mężczyzna. - Teraz jeździ tędy sporo osób i, jak obserwuję, zastanawia się, jak ma się zachować na tym dziwnym skrzyżowaniu. Kierowcy po prostu głupieją.

Jak się okazuje, takie rozwiązanie funkcjonuje na Chemicz-

nej od kilku lat.

- Oznakowanie w tym rejonie zostało wprowadzone według opracowanego i zatwierdzonego projektu organizacji ruchu w 2017 roku na wniosek Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Chełmie, w celu pełnej realizacji programu egzaminacyjnego w zakresie kat. C, C+E, D i D+E prawa jazdy - informuje Damian Zieliński z gabinetu prezydenta. **AN**

Radny walczy o dojazdy

● **CHEŁM** Mieszkańcy ulicy Rejowieckiej i uliczek bocznych poskarżyli się na utrudniony dojazd do swoich posesji. Oczywiście ma to związek z remontem drogi krajowej, który na pewno jeszcze trochę potrwa. Temat podchwycił jeden z chełmskich radnych.

Piotr Krawczuk vel Walczuk złożył interpelację w tej sprawie do prezydenta Chełma i przewodniczącego rady miasta. W swoim piśmie prosi, by miasto zwróciło się do wykonawcy przebudowy K12, aby ten zapewnił należyty dojazd do ulic i posesji znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie toczących się prac.

- Stan obecnych dojazdów często uniemożliwia bezpieczny przejazd - argumentuje Krawczuk vel Walczuk. - Ponadto



może mieć bezpośredni wpływ na zdrowie czy życie mieszkańców, gdyż karetki pogotowia mogą mieć trudności z dotarciem do potrzebującego.

Remont Rejowieckiej nie zmierza jeszcze ku końcowi, więc taki stan może trwać jeszcze przez wiele miesięcy. A co bę-

dzie, jeśli rzeczywiście ratownicy karetki pogotowia nie zdołają na czas udzielić pomocy choremu, bo nie dojadą do jego domu? Temat wydaje się bardzo ważny. Władze miasta jeszcze nie odpowiedziały na pismo radnego. Do sprawy wrócimy. **AN**

Władza sobie nie radzi

● **GM. SAWIN** Radni gminy Sawin chcą doprowadzić do ogłoszenia referendum i odwołania wójta gminy. W odpowiedzi na to pojawiła się inicjatywa, wspierana przez niektórych sołtysów, zmierzająca do odwołania rady gminy.

Dariusz Ćwir na początku kadencji miał 14 radnych za sobą, zostało mu pięciu. Ośmioro radnych ma już dosyć jego rządów. Zagłosowali za nieudzieleniem mu wotum zaufania i absolutorium. Ubiegłoroczna uchwała w sprawie nieudzielenie wotum zaufania wójtowi Sawina została jednak unieważniona przez wojewodę, który dopatrzył się w niej błędów formalnych. Rani, którzy przeszli do opozycji, nie zrażają się tym wcale.

- Nie udzieliliśmy w tym roku

wójtowi absolutorium. Jeśli mielibyśmy dążyć do referendum, to właśnie na to będziemy się powoływać. Ta procedura jest dla nas lepsza - mówi radny Wojciech Adamowicz, przewodniczący komisji rewizyjnej.

Procedura, o której mówi Adamowicz, nie zagrazi w żaden sposób kadencji obecnej rady, bez względu na wynik referendum w sprawie odwołania wójta.

- Uchwała w sprawie ogłoszenia referendum jest przygotowywana w biurze rady. Policzyłem, że aby było ono ważne, musi wziąć w nim udział około 1200 osób - dodaje Adamowicz.

Część radnych od dłuższego czasu nie widzi możliwości współpracy z wójtem gminy. Zarzucili mu nieudolność i niegospodarność w pozyskiwa-

niu środków unijnych. W grę wchodziła też organizacja pracy w szkołach, utworzenie dodatkowego oddziału przedszkolnego bez zgody rady i wiele innych spraw.

- Mieszkańcy uważają, że nie tylko wójt jest temu winny. Jak stwierdzili sołtyś na zebraniu, ma on wiele wad, ale mieszkańcom nie podobają się awantury na sesjach i obecnej rady mają już dosyć - mówi jeden z inicjatorów ogłoszenia referendum w sprawie odwołania Rady Gminy Sawin. Jak mówi, ma wsparcie wielu sołtysów, którzy pomogą w zbieraniu podpisów. Decyzja, czy zostawić wójta na stanowisku, czy radę, a może odwołać wszystkich, będzie należała do mieszkańców. **DBEZ**

Jesień w Wojśławicach

● **GM. WOJŚLAWICE** Gminne Centrum Kultury Sportu i Turystyki w Wojśławicach serdecznie zaprasza na Zakończenie Sezonu Turystycznego. W ramach wydarzenia przewidziane są spotkania w Rozięcinie i Majdanie Ostrowskim.

Już 20 września o godz. 15 będzie można zwiedzić Ośrodek Dawnych Kultur i Tradycji w Rozięcinie. Goście zostaną zaproszeni do uczestnictwa w warsztatach zielarskich oraz pokazach pieczenia tradycyjnych cebularzy, placków na sodzie i wytwarzania masła. Oprawę muzyczną zapewni zespół ludowy „Czerwona Jarzębina” z Rozięcina. Imprezę zakończy biesiada przy ognisku.



Drugie spotkanie odbędzie się miesiąc później - 25 października. Organizatorzy zapraszają na godz. 14 do Ośrodka Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim. Podczas wydarzenia otwarta zostanie wystawa poświęcona miejscowym kapelom i orkiestrom, a gośćmi specjalnymi będą potomkowie rodzin m.in.: Tarajków i Frańczaków. Dawniej te rodziny tworzyły kapele. Tego samego dnia w pracowniach na

pierwszym piętrze budynku odbędą się rodzinne warsztaty nawiązujące do tradycyjnego charakteru ośrodka: stolarskie, plastyczne, ceramiczne, tkackie oraz pisania na glinianych tabliczkach. W ich trakcie będzie można wykonać drewnianą zabawkę lub prawosławną ikonę. Chętni przejdą ścieżkę przyrodniczo-edukacyjną oraz zwiedzą Koci Dolek. Warsztaty zakończą się biesiadą przy ognisku połączoną z zabawą w rytmie ludowych przyspiewek.

Zapisy na warsztaty w Majdanie Ostrowskim trwają do piątku, 16 października, i są prowadzone mailowo (wojswaw-gci@o2.pl) lub telefonicznie (82 566 91 53). **DBEZ**

● **WŁODAWA** Pomysłowość oszustów nie zna granic

Podszyły się pod pracownice spółdzielni

Weszła do mieszkania, żeby sprawdzić jakość wody w kranie. Umiejętnie zagadywała właścicielkę, a w tym czasie jej koleżanka plądrowała szafki w poszukiwaniu pieniędzy. Ukradły kobiecie 3 tys. zł. Policja poszukuje oszustek.

W poniedziałkowe popołudnie, 7 września, do jednego z mieszkań we Włodawie zapukała nieznajoma. Właścicielka mieszkania otworzyła jej drzwi i wpuściła do środka. Kobieta przedstawiła się jako pracownica spółdzielni mieszkaniowej. Była bardzo przekonująca. Stwierdziła, że musi sprawdzić, czy woda z kranu ma odpowiednią jakość i nadaje się do spożycia.

Z ustaleń policjantów wynika, że „fałszywa pracownica spółdzielni”, chodząc po mieszkaniu, rozkazywała właścicielce, aby spuszczała wodę z kra-

nów w kuchni i łazience. W tym czasie do mieszkania weszła jej współpracowniczka i zaczęła plądrować szafki w poszukiwaniu pieniędzy oraz kosztowności. Znalazła 3 tys. zł. Po chwili obydwie stwierdziły, że z wodą nic się nie dzieje i opuściły mieszkanie. Zaniepokojona tą tajemniczą wizytą właścicielka sprawdziła, czy ma oszczędności. Okazało się, że niestety jej podejrzenia się sprawdziły. Straciła 3 tys. złotych. Domyśliła się, że stała się ofiarą oszustek, ale po nich już nie było śladu. Zgłosiła więc sprawę na policję.

- Nasi funkcjonariusze poszukują złodziejek. Apelujemy do wszystkich osób, które posiadają jakiegokolwiek informacje w tej sprawie, widziały te kobiety lub również przyjmowały je swoich domach, aby skontaktowały się z naszą jednostką. Można przyjść osobiście lub zadzwonić pod numery: 47 813 22 23

(wydział kryminalny) lub 47 813 22 09 (dyżurny komendy) – informuje sierż. szt. **Elwira Tady-niewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Najprawdopodobniej oszustki są narodowości romskiej. Obydwie miały ciemną karnację. Pierwsza z nich może mieć około 40 lat. Feralnego dnia ubrana była w siwy żakiet. Na głowie miała czapkę, a na twarzy niebieską maseczkę jednorazowego użytku. Druga z kobiet prawdopodobnie ma około 30 lat i długie czarne włosy. Miała na sobie ciemne ubranie.

- Ostrzegamy i przypominamy, że pomysłowość oszustów nie zna granic. Przestępcy działają w różny sposób. Podając się za pracownicę spółdzielni, wodociągów czy gazowni wchodzą do mieszkania potencjalnej ofiary pod pretekstem sprawdzenia czystości wody,

szczelności okien lub konieczności zdezynfekowania mieszkania. Najczęściej nie działają w pojedynkę. W tym czasie, kiedy jedna osoba rozmawia z domownikami, druga sprawdza pokoje i szuka pieniędzy. Chronimy siebie i swoich bliskich przed działaniem oszustów. Jeżeli ktoś przedstawia się nam jako pracownik danej instytucji, telefonicznie sprawdzmy, czy rzeczywiście wysłała ona do nas swojego przedstawiciela. Przestrzegamy przed wpuszczaniem do mieszkania osób nieznajomych. Apelujemy również do tych, którzy opiekują się osobami starszymi, aby uświadomili im, co może je spotkać, gdy zbyt mocno zaufają obcym, którzy pukają do drzwi ich mieszkania. W każdej sytuacji, która budzi nasze podejrzenia, kontaktujmy się z policją – dodaje Tady-niewicz.

TWA

Leśnik znalazł niewybuch



fol. KWP Chelmie

● **GM. ŻMUDŹ** W lesie w gm. Żmudź pracownik leśnictwa natknął się na pocisk. Policjanci zabezpieczali niebezpieczne znalezisko do czasu przyjazdu patrolu saperckiego.

W poniedziałek (7 września) leśnik podczas obchodu lasu w Pobołowicach zauważył pod drzewami niewybuch. Natychmiast zawiadomiło o tym dyżurnego chełmskiej komendy.

- Skierowani na miejsce policjanci pilnowali tego miejsca do czasu przyjazdu patrolu saperckiego. Jak się okazało, był to pochodzący z czasów II wojny światowej pocisk artyleryjski –

mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. - Saperzy zabezpieczyli niebezpieczne znalezisko i zabrali do neutralizacji.

Funkcjonariusze apelują o ostrożność w takich sytuacjach. Należy pamiętać, aby pod żadnym pozorem nie podnosić niewybuchów, nie odkopywać, nie przemieszczać czy też manipulować przy nich. O ich znalezieniu należy jak najszybciej powiadomić najbliższą jednostkę policji, a miejsce to w miarę możliwości zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych. **(apm)**

Celny strzał w lokomotywę

● **DOROHUSK** Funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej na kolejowym przejściu granicznym udaremniili przemyt blisko pół tysiąca paczek papierosów. Ukryte były w lokomotywie pociągu towarowego.

Z powodu pandemii ograniczone zostało przekraczanie granicy. Od kilku miesięcy zawieszono jest kursowanie międzynarodowego pociągu osobowego relacji Kijów - Warszawa, popularnie zwanego „przemytnikiem”. Nie oznacza to jednak, że nie są podejmowane próby wwozu do Polski nielegalnych towarów.

Ostatnio funkcjonariusze

celno-skarbowi z Dorohuska znaleźli papierosy z ukraińskimi znakami akcyzy w lokomotywie pociągu towarowego. Ukryte były w luku konstrukcyjnym dachu oraz w przestrzeni pomiędzy kanałem technicznym a podłogą. W sumie ze skrytek funkcjonariusze wydobyli 430 paczek papierosów czterech różnych marek. Ich rynkowa wartość to ponad 6 tys. zł.

Do próby przemytu przystąpili maszyniści skład. Nielegalny towar mieli zamiar sprzedać w Polsce. Mężczyźni ukarani zostali mandatami w kwocie 5,1 tys. zł i 4,7 tys. zł. **(apm)**



fol. KAS w Lublinie

Pijany daleko nie zajechał



● **GM. SAWIN** 59-letni kierowca stracił panowanie nad autem. Samochód zjechał do rowu i uderzył w drzewo. Policjanci szybko ustalili przyczynę zdarzenia. Kierowca był pijany.

W niedzielę około godziny 13.30 od strony Włodawy w kierunku Chełma podróżowali osobowym mitsubishi dwaj mieszkańcy Zamościa. Tego dnia padał deszcz. W Średnim Łanie (między Łowczą a Sawinem), tuż za wzniesieniem, ich auto wpadło w poślizg. Kierujący samochodem 59-latek nie zdołał

zapanować nad sytuacją. Zakończył jazdę na drzewie. Świadczenie wezwali służby ratunkowe. Mimo że auto zostało poważnie uszkodzone, kierowca oraz jego 65-letni pasażer doznali jedynie niegroźnych potłuczeń i otarć.

Policjanci poddali 59-latka badaniu alkomatem. Urządzenie wykazało, że w wydychanym powietrzu ma ponad promil alkoholu. Stracił prawo jazdy. Postawiono mu zarzut kierowania pojazdem w stanie nietrzeźwości oraz spowodowania zagrożenia w ruchu drogowym. **TWA**

Ognista zemsta

● **GM. LEŚNIEWICE** Nawet 5 lat za kratkami grozi 22-latkowi, którego zatrzymali w ubiegłym tygodniu policjanci. Kilka dni wcześniej podpalił słomę na przyczepie ciągnika rolniczego. Młody podpalacz swoje zachowanie tłumaczył zemstą. Kierujący ciągnikiem zwrócił mu wcześniej uwagę, że nie powinien pić alkoholu na drodze.

W weekend (5 - 6 września) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o pożarze sprasowanej słomy złożonej na przyczepie ciągnika rolniczego. Do zdarzenia tego doszło w jednej z miejscowości w gminie Leśniewice. Pokrzywdzeni oszacowali łączną wartość strat na 10 tysięcy złotych.

- Kryminalni wspólnie z policjantami z komisariatu w Żmu-

dzi ustalili i zatrzymali sprawcę we wtorek (8 września). Okazał się nim 22-letni mieszkaniec gminy Leśniewice – mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

W rozmowie z funkcjonariuszami przyznał, że podpalił słomę, gdyż kierujący ciągnikiem zwrócił mu wcześniej uwagę za picie alkoholu na drodze. Nie spodobało mu się, że kierowca sugerował mu, by przeniósł się z kolegami w inne miejsce. Podpatrzył, w którą posesję skręcił traktorzysta i ogniście się zemiścił...

22-latek usłyszał zarzut uszkodzenia mienia. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą do pięciu lat pozbawienia wolności. **(apm)**

Pasażerka w szpitalu

● **GM. SIEDLISZCZE** Do groźnego wyglądającego wypadku doszło na skrzyżowaniu w Woli Korybutowej. Jedna osoba z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala.

Zdarzenie miało miejsce w niedzielę (6 września) po południu w miejscowości Wola Korybutowa Kolonia w gminie Siedliszcze.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierująca citroenem 53-letnia miesz-

kanka Łęcznej, wyjeżdżając z drogi podporządkowanej na skrzyżowanie, zderzyła się z jadącym drogą z pierwszeństwem przejazdu samochodem marki Ford, którym kierował 43-letni mieszkaniec gminy Wyrki –

mówi Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie. Pasażerka forda z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. Wiadomo już, że kierujący samochodami byli trzeźwi. **(apm)**



fol. KMP w Chełmie

77-letni dręczyciel

● **CHEŁM** Leciwy damski bokser znęcał się nad swoją 70-letnią żoną. Poskarżyła się na niego policjantom, więc został zatrzymany. Jest pod dozorem mundurowych.

77-letni chełmianin - jak ustalili śledczy - dręczył małżonkę od 2015 roku. Nie tylko katował ją psychicznie i doprowadzał do rozpacz. Skarżyła się śledczym, że ją bił, kopał, wyganiał z domu. Nieraz też groził, że ją wykończy. Aż trud-

no uwierzyć, że wytrzymała z nim tyle lat.

W końcu postanowiła skończyć swą udrękę. O znęcaniu dowiedziała się w ubiegłym tygodniu policja. Starszy pan został w poniedziałek (7 września) zatrzymany i przesłuchany. Jest już pod dozorem mundurowych. Ma szczęście, że ze względu na wiek, śledczy nie wysłali go do tymczasowego aresztu, gdzie musiałby czekać na proces. **(apm)**

Dołączył do rady

● **CHEŁM** Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej ma nowego członka rady nadzorczej. To Łukasz Gałczyński z Ministerstwa Rozwoju.

Gałczyński to fachowiec, który „zaliczył” już stanowiska w trzech ministerstwach. Swoją karierę gabinetową rozpoczął w Ministerstwie Zdrowia, najpierw jako asystent ministra, potem już jako doradca, a na koniec ekspert. Następnie objął stanowisko eksperta w Ministerstwie Przedsiębiorczości i Technologii. Obecnie jest wicedyrektorem w Ministerstwie Rozwoju. Co ciekawe, ukończył politologię na Uniwersytecie Łódzkim oraz studia euroazjatyckie na Uniwersytecie Warszawskim. Na UW zrobił też doktorat z nauki

o polityce.

Gałczyński wszedł do Rady Nadzorczej MPEC na miejsce Piotra Woźnego, który zrezygnował z funkcji zasiadania w radzie zaraz po tym, jak został powołany na prezesa Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Obecnie rada nadzorcza Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej działa w składzie: **Zdzisław Szwed, Andrzej Choiński, Łukasz Gałczyński, Karol Tchórzewski i Marek Walecki.**

- Zgodnie ze statutem rada nadzorcza naszego przedsiębiorstwa może liczyć od 3 do 6 osób - informuje **Artur Jędruszcak**, prezes MPEC.

AN

Są nowi zastępcy

● **CHEŁM** W pięciu placówkach oświatowych wraz z początkiem roku szkolnego nastąpiły zmiany na stanowiskach wicedyrektorów. Dotyczy to m.in. dwóch miejskich ogólniaków.

Tak jak przewidywaliśmy, wicedyrektorem w I LO została **Marta Sadowska**. Była ona kandydatką szkoły na stanowisko dyrektora, jednak komisja postawiła na jej konkurentkę - **Halinę Smyk**.

Zmiana jest także na stanowisku wicedyrektora IV LO. **Beata Kautsch** zastąpiła również polonistkę **Agnieszka Kuchta-Harmata**.

W Szkole Podstawowej nr 8 dotychczasowa dyrektorka **Beata**

Kawalec dostała propozycję bycia wicedyrektorem i z niej skorzystała. Jej stanowisko, przypomnijmy, zajęła **Beata Tomaszczuk**.

Nowego wicedyrektora ma również Zespół Wychowania i Pomocy Psychologiczno-Pedagogicznej nr 2 w Chełmie. **Dorotę Korzeniewską** zastąpiła **Agnieszka Gajewska**, która pracuje jako wychowawca w Bursie Szkolnej.

Dyrektor **Mieczysław Sawka**, szef Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, powołał na swoją zastępczynię nauczycielkę języka angielskiego **Martę Grzesiuk**. AN

Odgrzybią i zabezpieczą kościół

● **CHEŁM** Do końca listopada ma potrwać remont elewacji frontowej kościoła pw. **Roześlania św. Apostołów w Chełmie**. Zadanie wsparło finansowo miasto.

Fachowcy właśnie oczyszczają elewację kościoła z glonów, grzybów, alg oraz zanieczyszczeń ptasich powodujących biodegradację tynków i emitujących do atmosfery mitotoksyny i zarodniki szkodliwe dla zdrowia. W planie prac jest także naprawa uszkodzonych tynków i elementów architektonicznych. Następnie w ściany zaaplikowany zostanie środek chemiczny eliminujący glony i grzyby. Na koniec cała elewacja zabytkowej świątyni zostanie zaimpregnowana, co ma ją zabezpieczyć przed wsiąkaniem wód opadowych.

Całkowity koszt zadania to 58 tys. zł, z czego 37 tys. 847 zł to dotacja celowa od miasta.



To kolejne prace remontowe w parafii z dofinansowaniem. W ubiegłym roku za nieco ponad 300 tys. zł w kościele wykonano instalację systemu wykrywania i sygnalizacji pożaru wraz z podłączeniem do monitoringu. 120 tys. zł na ten cel przyznał wówczas minister kultury. AN

● **CHEŁM** Mieszkańcy po latach doczekali się pomocy

Plaga mrówek w bloku

Mieszkańcy jednego z bloków przy ulicy Wiejskiej od kilku lat borykają się z inwazją mrówek w mieszkaniach. - Są wszędzie, w żywności, w ubraniach. Prosiłbym administratora budynku, aby zajął się sprawą, jednak nasze prośby pozostawały bez echa - tłumaczy nasza Czytelniczka. - Dopiero jak powiedziałam, że sprawę zgłoszę do gazety, PUM wziął się do roboty.

- Niemal wszędzie mają swoje gniazda. Nie jesteśmy w stanie nad tym zapanować - denerwuje się kobieta. - Nie pomagają żadne proszki, domowe sposoby. Mnożą się, składają jaja i jest ich coraz więcej. Są w pudełkach z żywnością, w szafie.

Kiedy pani Patrycja ugotuje zupę, natychmiast musi ją schować, bo zaraz pływają w niej mrówki. Gromadzą się też w ekspresie do kawy, w cu-



kiernicy, szufladach, szafkach, pudełku na sztućce.

- Nawet śmietanki do kawy w słoiku nie można trzymać. Nie wiem, jak one to robią, ale dostają się do środka - żali się nasza rozmówczyni. - Najgorsze jest to, że mrówki żyją w szafie z ubraniami dzieci. To okropne, nie da się ich wytepić. Skąd się biorą? Nawet gdy na chwilę uda się je zlikwidować, to zaraz wracają otworem wentylacyjnym.

Chodzi o blok przy ul. Wiejskiej 26. Część mieszkańców jest tam właścicielami, część komu-



nałnych. Budynek administruje Przedsiębiorstwo Usług Mieszkaniowych. Mieszkańcy wielokrotnie zwracali się telefonicznie z prośbą o pomoc. Problem trwa już kilka lat.

- Raz usłyszałam nawet, że ich to nie obchodzi, bo sami sobie te mrówki wyhodowali. Nieważne, że sprawa dotyczy całego bloku, nie kilku mieszkań - tłumaczy pani Patrycja. - Tak nie da się funkcjonować.

W ubiegłym tygodniu, po kolejnej interwencji mieszkańców, na klatkach schodowych pojawi-

ły się komunikaty z informacją o planowanej dezynsekcji.

Jak poinformowała nas **Grażyna Kijańczuk** z PUM, budynek przy ul. Wiejskiej 26 stanowi wspólnotę mieszkaniową i to ona decyduje, na podstawie podjętej uchwały, o wszelkich działaniach wykonywanych w budynku.

- Od zarządu wspólnoty i właścicieli zależy, jaką podejmą uchwałę w sprawie wykonania dezynsekcji mrówek, a konkretnie z czyich środków nastąpi zapłata za usługę, z funduszu remontowego wspólnoty lub z własnych funduszy mieszkańców - tłumaczy.

Jak zapewnia Kijańczuk, spółka skontaktowała się z przewodniczącym wspólnoty mieszkaniowej i ustalono, że będzie podjęta uchwała w tej sprawie, a dezynsekcja w całym budynku zostanie wykonana 19 września. AN

Posprzątamy nasz mały świat

● **CHEŁM** Fundacja „Nasza Ziemia” oraz Urząd Miasta Chełm wraz z Miejskim Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej zapraszają do współpracy w kampanii „Sprzątanie Świata 2020”. Akcja proekologiczna odbędzie się w dniach 18-20 września pod hasłem „Plastik? Rezygnuj. Redukuj. Segreguj”.

Jak informuje urząd miasta, zorganizowane grupy, które chcą wziąć udział w akcji, powinny do 18 września zgłosić się do wydziału gospodarki odpadami komunalnymi departamentu komunalnego, który znajduje się przy ul. Mickiewicza 32A (tel. 82 565 26 20, e-mail - info@umchelmski.pl). Anonsując swój udział, należy wskazać opiekuna grupy, liczbę osób biorących udział w kampanii, termin i teren sprzątania oraz miejsce złożenia odpadów.

Miasto deklaruje pomoc - zaopatrzy sprzątających w worki i rękawice do zbierania odpadów. Należy się po nie zgłaszać od 14 do 18 września do siedziby wydziału. Worki z zebranymi odpadami nieodpłatnie odbierze Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej.

Ogólnomiejskie sprzątanie planowane jest na piątek, 18 września. Natomiast w sobotę, 19 września, ratusz zachęca, aby każdy indywidualnie, z najbliższą rodziną, w gronie przyjaciół lub z sąsiadami posprzątał,



przede wszystkim z plastiku, swoją okolicę: trasę rowerową, skwerek przed blokiem lub ulubiony park.

W ramach akcji urząd miasta planuje również dwa konkursy: dla szkół oraz zarządców wspólnot i spółdzielni mieszkaniowych.

Uczniowie podstawówek mogą wziąć udział w konkursie „Nakręcamy szkoły”, polegającym na zbiorze plastikowych nakrętek. Celem jest edukacja młodzieży szkolnej w zakresie recyklingu, propagowanie postaw proekologicznych i wprowadzenie nawyku selektywnego zbierania odpadów oraz uwrażliwienie na potrzebę wsparcia i pomocy potrzebującym. Nakrętki zebrane w ramach Konkursu „Nakręcamy szkoły” zostaną przekazane Stowarzyszeniu Towarzystwo Przyjaciół Chełma i wspomogą osoby potrzebujące. Zwycięska szkoła, która zgromadzi największą masę nakrętek, otrzyma nagrodę. AN

Wszystko w rodzinie w chełmskim teatrze

● **CHEŁM** Po długiej nieobecności spowodowanej pandemią na deski sceny Chełmskiego Domu Kultury wraca Teatr Ziemi Chełmskiej. Wkrótce obejrzymy spektakl w reżyserii Marcina Wąsowskiego „Wszystko w rodzinie”.

Przedstawienie jest szpitalną farsą o poszukiwaniu ojca i więzach krwi, które okazują się silniejsze od dbałości o wizerunek publiczny. Pogoń i ucieczka, parada przebiegawców, trzy śledztwa w ciągu jednego dnia, absurdalne pomysły, pomieszczenie tożsamości i feeria wariackich gagów. Domniemane ojcostwo nie zostaje do końca wyjaśnione, lecz wszystko kończy się dobrze. Na scenie ponownie zobaczymy: **Przemysława Gąsiorowicza, Mirosława Majewskiego, Sławoja Czarnotę, Barbarę Szarwilo, Magdę Pick, Michała Łysiaka, Zbigniewa Moskała, Bogumiłę Ryszkiewicz, Elżbietę Rybak, Marcina Słupczyńskiego, Andrzeja Kuczurę i Martę**

Adamiec.

Co ważne, osoby posiadające bilety na przedstawienia, które zostały odwołane z powodu pandemii, mają możliwość zwrotu biletu lub przebukowania go na aktualne terminy spektaklu. Zwroty i przebukowania można zrealizować w kasie CKF Zorza lub w kasie Chełmskiego Domu Kultury.

Pierwszy spektakl „Wszystko w rodzinie” 23 października. Właśnie ruszyła sprzedaż biletów. Warto pospieszyć się z zakupem, gdyż w zawiązku z sytuacją pandemiczną na wydarzeniach organizowanych w Chełmskim Domu Kultury w sali widowiskowej mogą przebywać jedynie 252 osoby.

Każda osoba wchodząca na teren budynku jest zobowiązana do noszenia na twarzy maseczki zakrywającej usta i nos lub przyłbicy. Osoby nieposiadające takich zabezpieczeń nie będą dopuszczone do udziału w wydarzeniu. AN

Weź udział w konkursie

● **CHEŁM** Do końca września dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie w Chełmie czeka na zgłoszenia ciekawych zdjęć z wakacji. W konkursie do wygrania atrakcyjne nagrody.

Konkurs skierowany jest do dzieci i młodzieży objętej wsparciem Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie. Trzeba do-

starzyć ciekawe, śmieszne lub niespotykane zdjęcia z wakacji. Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie trzy fotografie. Trzeba je przynieść do siedziby Zespołu Pieczy Zastępczej przy ul. Jedności 43. Prezentacja prac i rozstrzygnięcie konkursu odbędzie się na przełomie października i listopada 2020 r. w Miejskim Ośrodku Pomocy Rodzinie w Chełmie. Najciekawsze prace zostaną wyróżnione i nagrodzone.

Wśród celów konkursu wymienienia się m.in. rozwijanie kreatywności, uzdolnień, wrażliwości artystycznej dzieci, rozwijanie w młodym pokoleniu umiejętności obserwacji otaczającego świata czy pobudzanie rodzin do wspólnego spędzania czasu.

Regulamin jest dostępny na stronie internetowej MOPR. AN

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2020 r. poz. 65 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Żmudź, w sołectwie Puszczka oraz na stronie internetowej www.zmudzgmina.pl w zakładce przetargi podany został w dniu 7 września 2020 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych położonych w obrębie ewidencyjnym Puszczka gm. Żmudź przeznaczonych do sprzedaży.

5359

RADIO TAXI
MPT
 Z nami bezpiecznie dojedziesz na czas

65 LAT TRADYCJI
płatność kartą
19666 ☎ 19623
MPT 19191

Zaufanie i bezpieczeństwo
 Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
konsalnet
www.konsalnet.pl

Leki z przemytniczej apteki

● **DOROHUSK** Ponad 800 tabletek i ampułek oraz 180 kremów i balsamów przejęli na granicy celnicy z Dorohuska. Wśród medykamentów znalazły się leki przeciwzapalne i przeciwzakrzepowe oraz specyfiki zawierające wyciągi z pijawek.

5 września podczas kontroli autokaru przekraczającego granicę w Dorohusku w bagażu jednej z podróżnych funkcjonariusze znaleźli ponad 800 tabletek oraz ampułek z lekami. Wśród zatrzymanych farmaceutyków znalazły się m.in. leki przeciwzapalne, przeciwzakrzepowe, przeciwbólowe i antybiotyki. Właścicielka bagażu tłumaczyła się, że to przesyłka dla znajomych jej rodziców.

Z kolei dwa dni wcześniej, również podczas kontroli au-



tokaru na przejściu drogowym w Dorohusku, funkcjonariusze przechwycili 180 kremów różnego rodzaju oraz 6 litrowych butelek alkoholu. Kierowca pojazdu przyznał się do próby przemytu alkoholu. Zeznał jednocześnie, że kremy nie są jego własnością i miał je tylko dostarczyć do Warszawy.

Niektóre z ujawnionych

specyfików zawierały wyciąg z pijawki lekarskiej, która jest jednym z gatunków objętych międzynarodową ochroną zgodnie z przepisami Konwencji Waszyngtońskiej (CITES). W obydwu sprawach wszczęte zostały sprawy karne skarbowe. (apm)

Uwaga! Krajowa Administracja Skarbowa przypomina, że leki należą do produktów często podrabianych, a przyjmowanie środków nieznanego składu i pochodzenia może grozić utratą zdrowia, a nawet życia.

Pogranicznicy namierzyli samochodową dziuplę

● **REGION** Funkcjonariusze z Dorohuska mieli akcję w powiecie białobrzeskim. Ich działania, wspólnie z wydziałem kryminalnym KWP w Radomiu, doprowadziły do ujawnienia samochodów skradzionych na terenie Polski i Wielkiej Brytanii. Zatrzymanemu mężczyźnie grozi do 5 lat pozbawienia wolności.

Miejsce, które przeczesywali mundurowi, wyglądało jak wielkie złomowisko.

Funkcjonariusze podczas przeszukania posesji znaleźli 5 zdekompletowanych samochodów osobowych marek: skoda, audi, bmw i volkswagen. Zabezpieczono również części pochodzące od 9 innych pojazdów. Jak się okazało, zostały skradzione na Mazowszu oraz na terenie Wielkiej Brytanii - mówi por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy komendanta NOSG w Chełmie.

Do sprawy został zatrzymany 47-letni mężczyzna. Funkcjona-



riusze weryfikują i sprawdzają inne części znalezione na posesji, które mogą pochodzić ze skradzionych samochodów.

Sprawca tego procederu odpowie teraz przed sądem. Grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. (apm)

19

WRZEŚNIA 2020

GODZ. 17.00

KONCERT PIEŚNI LITURGICZNYCH I PARALITURGICZNYCH KU CZCI BOGURODZICY W CHEŁMIE

WYSTĄPIĄ:

CHÓR ŻEŃSKIEGO MONASTERU OPIEKI MATKI BOŻEJ W TURKOWICACH

ZESPÓŁ WOKALNY STUDIA OPEROWEGO MODERN OPERA ART STUDIO W WARSZAWIE

ORGANIZATORZY: CHEŁMSKIE CENTRUM KULTURY PRAWOSŁAWNEJ STAROSTWO POWIATOWE W CHEŁMIE URZĄD MIASTA CHEŁM

WSTĘP WOLNY!

CERKIEW ŚW. JANA TEOLOGA CHEŁM, UL. SIENKIEWICZA 1

Znowu obiecują nowe pomosty

● **POW. CHEŁMSKI** Miały być gotowe jeszcze w 2017 roku. Sześć gmin napisało wspólny projekt na budowę pomostów, chodników i parkingów. Pierwszy konkurs unieważniono, w drugim pieniądze gminy nie dostały. Dwa samorządy się wykruszyły, a tymczasem za trzecim podejściem udało się zdobyć unijne dofinansowanie.

Na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień nadal można wyszukać archiwalny komunikat, że udało się pozyskać unijne dofinansowanie. To już historia. Budowa pomostów miała się zakończyć w 2017 roku. Zapowiadaliśmy wtedy, że powstaną nad zalewami luksusowe plaże. Później okazało się, że dofinansowania nie będzie. Urzędnicy z departamentu RPO dopatrzili się, że na różnych etapach konkursu wystąpiły różnice między kryteriami. Ten błąd doprowadził do unieważnienia postępowania.

W kolejnym naborze ten sam projekt gmin powiatu chełmskiego i jednej z powiatu hrubieszowskiego znalazł się na dalekim miejscu, poza dofinansowaniem. Dopiero po aktualizacji projektów i złożeniu wniosku po raz trzeci, udało się wywalczyć unijne pieniądze. Białopole i Dorohusk już nie startowały. W projekcie pozostały gminy: Horodło, Kamień, Wojsławice i Żmudź. Będzie on realizowany w partnerstwie z LGD „Ziemie Chełmskiej”. Liderem jest gmina Kamień. Łącznie samorządy otrzymają ponad 1,3 mln zł dofinansowania.

Mamy do wykonania nad zbiornikiem w Natalinie dwa nowe pomosty rekreacyjne i cztery wędkarskie. Będzie też tam parking dla 66 samochodów osobowych. Powstaną nowe altany, palenisko. Będą lampy solarne i monitoring - wylicza wójt **Dariusz Stocki**. - Ogłosimy przetarg na wykonanie tego zadania na przeło-

mie października i listopada, tak żeby prace mogły zacząć się wczesną wiosną, a może nawet jeszcze zimą. Dzięki temu sezon kąpielowy 2021 otworzymy już na nowoczesnym kąpielisku - dodaje wójt. Władze gminy Kamień cieszą się z takiego rozstrzygnięcia, bo zalew w Natalinie staje się coraz bardziej popularny. Będzie jeszcze częściej odwiedzany, gdy zakończy się budowa ścieżki rowerowej z Chełma do Kamienia.

Dzięki unijnej dotacji wokół stawu w Wojsławicach wybudowany zostanie 300-metrowy chodnik. Pojawią się tam ławki i lampy solarne. Nad Zalewem Dębowy Las powstanie pomost. Na plaży będzie czysty piasek, a ratownicy dostaną nowy sprzęt.

Gmina Kamień do inwestycji musi dołożyć ponad 214 tys. zł. Gmina Wojsławice z własnego budżetu wyda ok. 47 tys. zł, a Żmudź ponad 36 tys. zł.

DBEZ

Po pijaku w płot

● **GM. CHEŁM** Ponad promil alkoholu miał w organizmie 23-latek, który zakończył jazdę uderzeniem w ogrodzenie posesji. Wraz z nim jechał nietrzeźwy pasażer. Z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala.

W nocy ze środy na czwartek (9/10 września) dyżurny komendy otrzymał zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w miejscowości Horodyszcz w gminie Chełm.

Skierowani na miejsce policjanci ustalili, że kierujący dawewo matiz 23-letni chełmianin na zakręcie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i uderzył w ogrodzenie posesji. Badanie stanu trzeźwości wykazało, że miał w organizmie ponad promil alkoholu - mówi komisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa KMP w Chełmie.

Policjanci ustalili również, że 23-latek nigdy nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami. Mężczyzna został zatrzymany. Po wytrzeźwieniu usłyszał zarzuty. Kierowanie w stanie nietrzeźwości zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2 i zakazem prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Wraz z nim jechał 24-letni pasażer, który był również nietrzeźwy i z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Na szczęście jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. (apm)

ŚRODKI OCHRONY OSOBISTEJ

OFERTA DLA FIRM I INSTYTUCJI • ILOŚCI HURTOWE

maseczki ochronne EN14683

od 60 groszy netto

Trzywarstwowa, chroni przed 98% zanieczyszczeń, które znajdują się w powietrzu.

maseczki ochronne KN95

od 3,20 zł netto

Bardzo szczelne, redukują efekt parowania w przypadku noszenia okularów.

rękawiczki

od 32 zł netto

Wysoka jakość. Miękkie i elastyczne, zapewniają komfort noszenia i dużą wrażliwość. Nie uczulają!

fartuchy ochronne

od 6,50 zł netto

Antystatyczne, lekkie i wytrzymałe. Zmniejszają ryzyko przeniesienia bakterii i zanieczyszczeń.

płyny do dezynfekcji

od 20 zł netto/litr

Szeroki wybór płynów i preparatów do dezynfekcji różniących się składem, pojemnością, postacią i przeznaczeniem.

Zamów teraz: 665 752 211 • korona.produkty@gmail.com

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

usydus@gazeta.pl

www.usydusm.pl

Nowość technologiczna - posadzki anhydrytowe

• tynki • posadzki • izolacje

501 145 125

Miasto zaszczepi tysiąc seniorów

● **CHEŁM** Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmie zaszczepi seniorów przeciwko grypie w ramach programu profilaktycznego realizowanego przez samorząd. W tym roku na ten cel władze miasta postanowiły przeznaczyć 50 tys. zł.

Chodzi o program skierowany do mieszkańców Chełma w wieku 65+. Samorząd znów zdecydował się zakupić szczepionki dla najstarszych chełmian. W ubiegłym roku wykonawcą projektu był Miejski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej. Wszystko wskazuje na to, że w tym roku będzie podobnie. Zasady będą takie jak w ubiegłym sezonie. Zmieni się jedynie liczba osób uczestniczących w programie.

- W związku z tym, że samorząd przeznaczył na zadanie więcej środków finansowych niż przed rokiem, będziemy mogli zaszczepić około 1000 osób, które zakwalifikują się do programu - tłumaczy **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie.

Każda osoba, która zgłosi się na szczepienie, będzie musiała przejść kwalifikację określoną w projekcie. Chodzi o potwierdzenie przez lekarza, czy pacjent jest zdrowy i może być zaszczepiony przeciwko grypie. W ramach programu planowana jest także edukacja przeprowa-

dzona podczas wizyty lekarskiej lub poprzez rozmowę z pielęgniarką na temat grypy, jej objawów, zapobieganiu w ramach codziennej profilaktyki, a także w zakresie wystąpienia odczynów poszczepiennych.

Jak zapewnia dyrektor Żabiński, ZOZ nie będzie miał problemu z realizacją programu, ponieważ o szczepionki zadbało już wcześniej.

- Przetarg ogłosiliśmy już w sierpniu, domyślając się, że może być problem z dostępnością - tłumaczy dyrektor MSPZOZ. - Będziemy chełmskich seniorów szczepić w ramach programu, ale również chcemy mieć w swojej ofercie usługę szczepień komercyjnych dla wszystkich tych, którzy do programu się nie kwalifikują.

Szczepienia przeciwko grypie zarówno dla seniorów, jak i pozostałych chętnych, rozpoczną się w miejskim ZOZ-ie prawdopodobnie pod koniec września.

Grypa jest groźną wirusową chorobą zakaźną, warto się na nią zaszczepić zwłaszcza teraz, kiedy mamy epidemię koronawirusa. Przeciwno grypie szczepić powinny się osoby z grup zwiększonego ryzyka na wystąpienie powikłań pogrypowych, tj. dzieci, starsi, chorujący na choroby przewlekłe. Skład szczepionek jest co roku aktualizowany, a szczepki do ich produkcji są polecane przez Światową Organizację Zdrowia. **AN**

Będzie jaśniej

● **CHEŁM** Miasto podpisało umowy na budowę LED-owego oświetlenia trzech ulic i jednego przejścia dla pieszych. Co ciekawe, zadania będą realizowane przez lokalne firmy.

Nowoczesnego oświetlenia doczekali się mieszkańcy ulic: Judyma, Malowane i części Synów Pułku. Oświetlenie na ul. Judyma zbuduje Azart. Zadanie zostało wycenione na ok. 47 tys. zł. Na oświetlenie ulicy Malowane miasto wyda trochę ponad 48 tys., z kolei na Synów Pułku prawie 29 tys. Obydwie inwestycje zrealizuje firma Elsta.

- Wykonawcy zobowiązali się, że ustawią LED-owe latarnie do 6 listopada - informuje chełmski ratusz.

W najbliższym czasie wykonanie ma być także oświetlenie przejścia dla pieszych pomiędzy ulicą Lwowską i Bolesława Wirskiego. Zadanie jest realizowane w systemie „zaprojektuj i wybuduj”. Inwestycja pochłonie z budżetu miasta 14 tys. 730 zł. Oświetleniem przejścia na osiedlu Słoneczne zajmie się również lokalna spółka - Telektrm. Firma zobowiązała się do wykonania zadania do połowy października. **AN**

● **CHEŁM** Ponad pół miliona na sport i rekreację

Lemur w niełasce, Chełmianka się bogaci

Najwyższą dotację, co chyba nikogo już nie dziwi, otrzymał Chełmski Klub Sportowy Chełmianka. Pieniądzy od miasta nie dostało jedynie Stowarzyszenie Sportowo-Rekreacyjne Lemur, działające przy Chełmskim Parku Wodnym.

Miasto podzieliło kolejną pulę pieniędzy na realizację zadań w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej. Dofinansowanie Chełmianki w wysokości 180 tys. zł ma być wykorzystane na organizację szkolenia oraz udział w zawodach piłki nożnej drużyn w kategoriach wiekowych: junior młodszy, junior starszy i senior w rundzie jesiennej. Drugą pod względem wysokości dotację komisja przyznała klubowi KS ARKA z Lublina na zadania w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej. Pod szyldem tego klubu w II lidze będą grać siatkarze z Arki/Tempo Chełm. Z kolei Uczniowski Klub Sportowy Tempo Chełm otrzymał 26 tys. zł na prowadzenie treningów piłki siatkowej oraz udział w rozgrywkach.

Miejski Klub Sportowy Cement - Gryf Chełm dostał od miasta 80 tys. zł. Dotacja ma

być wykorzystana na m.in. realizację programów szkolenia sportowego i udział w zawodach.

Miejski Klub Sportowy Agros ma wsparcie w wysokości 25 tys. zł na szkolenie dzieci i młodzieży w sekcjach lekkiej atletyki i szachów oraz udział w zgrupowaniach i zawodach. Dofinansowanie na tym samym poziomie otrzymał także Uczniowski Klub Sportowy Niedźwiadek na zadanie pod nazwą „Uprawianie sportu, piłka nożna jako alternatywna forma spędzania wolnego czasu oraz gwarancja wszechstronnego rozwoju młodego organizmu”.

20 tys. zł wyniosła z kolei dotacja dla Międzyszkolnego Klubu Sportowego Dragon na prowadzenie szkolenia dzieci i młodzieży oraz udział w zawodach sportowych z zakresu strzelectwa sportowego.

Dofinansowanie w wysokości 10 tys. zł dostało Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej na zapewnienie bezpieczeństwa osób przebywających nad wodą, szkolenie kadry ratowniczej, nauki pływania dla dzieci i młodzieży „Umiem Pływać”. Tyle samo pieniędzy otrzymał Miejski Szkolny Związek Sportowy na

organizację współzawodnicstwa sportu szkolnego.

7 tys. zł wynosi dotacja dla Klubu Sportowego Ogniwo na zadania w zakresie wspierania i upowszechniania kultury fizycznej.

Chełmski Klub Karate Kyokushin miasto wsparło 5 tys. zł. Mają być wydane na szkolenie dzieci i drużyn seniorskich, wynajem sal oraz organizację i udział w zawodach. Dotację w tej samej wysokości na podobny zakres zadań otrzymał też Międzyszkolny Klub Sportowy II LO Chełm. Takie samo dofinansowanie ma również przyznany Międzyszkolny Klub Sportowy Sambo na realizację programu szkolenia sportowego. 5 tys. zł to też kwota od miasta dla Międzyszkolnego Klubu Sportowego Judo.

Uczniowski Ludowy Klub Sportowy Olimpijczyk otrzymał dofinansowanie w wysokości 3 tys. zł na szkolenie sportowe w zapasach kobiet i sumo.

Klub Żeglarski Chełm ma zaledwie tysiąc złotych na kurs na stopień żeglarza jachtowego zakończony egzaminem państwowym. Dotację w tej samej wysokości otrzymał Ludowo-Uczniowski Klub Sportowy na udział w zawodach organizowanych przez związki i federacje sportowe w kraju.

Cztery wnioski na konkurs

złożyło Stowarzyszenie Sportowo-Rekreacyjne Lemur, działające przy Chełmskim Parku Wodnym. Trzy dotyczyły zajęć i zawodów w squasha, jeden - organizacji miejskich zawodów pływackich. Żaden z wniosków nie otrzymał dofinansowania. Zaskoczenia nie kryje zarząd stowarzyszenia.

- Z przykrością odczytaliśmy na stronie BIP UM ogłoszenie prezydenta w sprawie rozstrzygnięcia konkursu. Pomimo, iż nasze oferty zostały ocenione dość wysoko przez komisję, bo zdobyliśmy od 60,75 pkt do 61,75 pkt nie zostały nam przyznane środki na realizację ciekawych projektów jakie przygotowaliśmy dla mieszkańców naszego miasta - tłumaczy Monika Steszuk, prezes Stowarzyszenia Sportowo-Rekreacyjnego Lemur. - Jesteśmy nowo utworzonym stowarzyszeniem, które ma na celu działać na rzecz naszych mieszkańców Chełma, dając im możliwości spędzania aktywnie czasu poprzez np. poznanie ciekawej dyscypliny sportowej jaką jest gra w squasha i doskonalenie umiejętności w tym zakresie.

Jak tłumaczy Steszuk głównym celem stowarzyszenia jest promocja sportu oraz zdrowia, jak również aktywizacja dzieci już on najmłodszych lat życia. **AN**

Mieszkańcy tracą cierpliwość

● **CHEŁM** Czy miastu uda się pozyskać pieniądze na realizację dwóch projektów, w ramach których mieszkańcy mieli mieć montowane instalacje odnawialnych źródeł energii? Zarząd województwa lubelskiego umieścił nasze wnioski na liście rezerwowej i nadal tam są, a mieszkańcy się niecierpliwią.

- Projekty miasta znajdują się na 6 i 8 pozycji na liście rezerwowej - przypomina **Dominik Gil** z gabinetu prezydenta miasta.

Jeszcze niedawno miasto zapewniało, że wnioski na montaż instalacji OZE wciąż mają szansę na realizację, bowiem zarząd województwa może zwiększyć pulę pieniędzy, część samorządów może zrezygnować z realizacji zadania, a niektóre będą miały oszczędności poprzetargowe. Niestety chyba już sami urzędnicy w to nie wierzą, bo

jak informuje Gil, szukają innej możliwości pozyskania środków na realizację tej inwestycji.

Tymczasem mieszkańcy mają dość czekania, zwłaszcza że ponieśli koszty udziału w projekcie.

- Ile można czekać? - pyta zdenerwowany chełmianin. Od kwietnia tak naprawdę nie wiemy, na czym stoimy, czy wnioski będą realizowane. Czas najwyższy powiedzieć, jaka jest prawda.

Miasto ubiegało się o dofinansowanie w wysokości prawie 5 mln zł. Skorzystał mieli mieszkańcy, którzy zakwalifikowali się do projektu. Tymczasem obydwie wnioski znalazły się na liście rezerwowej. Zabrakło niewiele, ale jednak o dofinansowaniu w ramach konkursu „Energia przyjazna środowisku” chełmianie mogą chyba zapomnieć. **AN**

W skrócie z Chełma

Kto przebuduje basen?

Do urzędu miasta wpłynęło sześć ofert na rozbudowę i przebudowę krytej pływalni przy Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie. Jedna z zainteresowanych firm wyceniła realizację tego zadania na kwotę prawie 11,5 mln zł, dwie na niespełna 10 mln zł, a trzy na nieco ponad 8,5 mln zł. Miasto zamierzało przeznaczyć na sfinansowanie tego zamówienia 10,65 mln zł, więc są szanse na spore oszczędności. Teraz dokumenty zostaną sprawdzone pod względem formalnym, a po wyłonieniu najkorzystniejszej oferty wykonawca będzie miał czas do 30 września 2021 roku na remont pływalni.

Kolejne remonty

Rozpoczęły się remonty czterech ulic. Kierowcy muszą się liczyć z utrudnieniami. Drogowcy pracują na ul. Batorego, Jagiellońskiej, Okszowskiej i Sybiraków. Na tym nie koniec. Za chwilę zostaną ogłoszone przetargi na remonty: Hutniczej, Lwowskiej (IV etap), Piwnej i Złotej.

Boisko prawie gotowe

Dobiega końca budowa boiska przy ZSP nr 3. Wykonawca musi jedynie dokończyć ogrodzenie, położyć nawierzchnię

oraz umieścić na płycie sprzęt sportowy. Czas na realizację przedsięwzięcia ma do 30 grudnia.

Zadanie to zgłosili i wybrali do realizacji kilka lat temu mieszkańcy osiedla Rejowiecka w ramach budżetu obywatelskiego. Miasto mogło zrealizować inwestycję dzięki 50-procentowemu wsparciu finansowemu z Ministerstwa Sportu i Turystyki.

Pomoc od MOPR

Od 1 września osoby z niepełnosprawnością z terenu miasta Chełm mogą wnioskować o pomoc w uzyskaniu wykształcenia na poziomie wyższym - w ramach programu „Aktywny samorząd”. Jego realizacją zajmuje się Miejski Ośrodek Pomocy Rodzinie w Chełmie. Program ma na celu wyeliminowanie lub zmniejszenie barier ograniczających uczestnictwo osób niepełnosprawnych w życiu społecznym, zawodowym oraz w dostępie do edukacji. Więcej informacji można uzyskać w MOPR, siedzibie Zespołu Obsługi Dofinansowań dla Osób z Niepełnosprawnością lub u pełnomocnika dyrektora do spraw osób niepełnosprawnych, tel. 82 564 38 55 lub 82 549 70 91. **AN**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

Chełm ul. Szpitalna 49
82-564 36 07
602 469 287
www.lukowiec.pl

Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej.

Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

ZAKŁAD POGRZEBOWY
Chełm ul. Poległych 1
82-542 18 56
602 373 203
www.zakladpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

82 566 40 53
502 791 454

● **GMINA DUBIENKA** Nowe sołectwa w gminie

Połączą różne wsie i charaktery

Rada Gminy Dubienka uchwaliła nowy podział gminy na sołectwa. Nie wszyscy mieszkańcy są z tego zadowoleni i nie było w tej sprawie jednomyślności w radzie.

W gminie Dubienka dotychczas funkcjonowały tak małe sołectwa, że dochodziło do absurdów. W niektórych wsiach sołtys i cała rada sołecka byli wybierani z jednego domu. Z powodu małej liczby mieszkańców nie udawało się wyłonić komisji rewizyjnej. Zdarzało się też, że do małych sołectw urzędnicy jeździli po trzy razy, bo nie było frekwencji na zebraniach. Niedawno jedno z zebrań odbyło się, chociaż przyszło tylko troje mieszkańców. O czym rozmawiać w tak niewielkim gronie i czy podjęte decyzje są wiążące? Władze gminy postanowiły z tym skończyć.

W marcu ubiegłego roku odbyły się konsultacje w sprawie połączenia sołectw. Pierwotnie planowano utworzenie tylko ośmiu z 18 obecnie istniejących. Potem zdecydowano się na dziewięć, a ostatecznie stanęło na dziesięciu. Na początku tego

roku podjęto uchwały w sprawie nowego podziału gminy na sołectwa. Z powodu nadzwyczajnych okoliczności związanych ze śmiercią jednego z radnych i koniecznością ogłoszenia ponownych wyborów, uchwały unieważniono. W ubiegłym tygodniu zostały ponownie podjęte. Chociaż wcześniej było więcej uwag, na sesji kontrowersje budziła już tylko sprawa Janostrowa. Wszyscy biorący udział w ankiecie, zameldowani tam mieszkańcy, wyrazili opinię, że włączenie ich sołectwa do Brzozowca jest niecelowe i nie jest w interesie Janostrowa. Opinia ta nie była jednak wiążąca dla władz gminy, a argumenty okazały się nieprzekonujące. Nie wykazano konkretnych potrzeb mieszkańców, które przez połączenia miałyby zostać niezaspokojone.

- Zapisaliśmy tam, że w skład rady sołeckiej mają wejść przedstawiciele wszystkich miejscowości. Tak samo fundusz sołecki ma być rozdzielony na poszczególne miejscowości, zgodnie z liczbą mieszkańców - zapewnia wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak**. - Mam nadzieję, że po połączeniu

cy robili im zdjęcia, które udostępnił gminie. Jest na nich m.in. nagi mężczyzna ucinający sobie drzemkę w miejscu publicznym.

- Monitoringu nikt na bieżąco nie będzie oglądał. Odtworzymy go, gdyby coś się stało i trzeba było udostępnić nagranie policji - zapewnia wójt gminy.

Kamery będą też skierowane na szkołę. To dla bezpieczeństwa dzieci, które wracają do domu przez park. Z uwagi na obowiązujące przepisy, najpierw muszą się pojawić tabliczki z informacją, że teren jest monitorowany. Dopiero później uruchomione zostaną kamery. Jedna z nich będzie nagrywała, co się dzieje na nowej siłowni zewnętrznej,

tych miejscowości będzie więcej mieszkańców na zebraniu i kandydatów na sołtysów - dodaje.

Zgodnie z podjętymi uchwałami, połączono w jedno sołectwo miejscowości: Janostrow i Brzozowiec. Krynica, Jasienica i Józefów utworzyły sołectwo Krynica. Skryhiczyn wchłonął Zagórnik. Uchańka przyjęła do siebie Stanisławówkę. Do Siedliszcza włączono Holendry. W sołectwie Radziejów będą też mieszkańcy Nowokajetanówki i Kajetanówki. Bez zmian funkcjonują sołectwa Dubienka, Rogatka, Tuchanie i Starosiele. We wszystkich sołectwach trzeba będzie wybrać nowych sołtysów. Prawdopodobnie nastąpi to w październiku.

- Po wejściu uchwał w życie będę się starała jak najszybciej zorganizować zebrania wyborcze. Jest to ważne, żeby się odbywały, gdy jest jeszcze dobra pogoda, bo jeśli przyjdzie dużo ludzi, trzeba będzie je zorganizować na dworze. W świetlicach, zgodnie z nowymi wytycznymi, może przebywać określona liczba osób, w zależności od wielkości sali - wyjaśnia wójt. **DBEZ**

która powstała za budynkiem GOK. Są tam już cztery urządzenia do ćwiczeń, a cztery kolejne zostaną dostawione. Będzie też stół do ping-ponga.

- Niedawno okazało się, że komuś są potrzebne gumki z tych urządzeń i je poodejmował - dziwi się wójt Deniusz-Rosiak.

Nowa siłownia będzie kosztowała ok. 34 tys. zł. Natomiast system monitoringu to wydatek ok. 20 tys. zł. **DBEZ**

Uzależnienie od substancji a uzależnienie od czynności

Biorąc pod uwagę kryteria obowiązującej aktualnie międzynarodowej klasyfikacji chorób i zaburzeń psychicznych (ICD-10), o uzależnieniu świadczą takie cechy, jak:

- silne pragnienie lub poczucie przymusu podejmowania określonych zachowań,
- trudności w kontrolowaniu zachowania związanego z danym obszarem działania,
- fizjologiczne objawy odstawienia, występujące, gdy zachowanie zostało przerwane lub ograniczone,
- stwierdzenie tolerancji (potrzeba nasilania zachowań w celu uzyskania efektów wcześniej uzyskiwanych przy mniejszym nasileniu),
- narastające zaniedbywanie innych źródeł przyjemności,
- kontynuacja szkodliwych zachowań mimo wyraźnych szkód z nimi związanych.

Podobne cechy można przypisać uzależnieniom czynnościowym. Właściwie nie ma różnic w zasadniczych cechach zachowania ludzi uzależnionych od substancji czy od czynności. Ci pierwsi poszukują kontaktu z substancją, drudzy zaś możliwości zrealizowania zachowania. W jednym i drugim przypadku występuje silne pragnienie wykonywania danej czynności, następuje utrata kontroli, pojawiają się objawy zespołu abstynencyjnego w postaci różnych dolegliwości i niepokoju oraz kompulsywne (przymusowe) pragnienie kontynuowania aktywności pomimo jej negatywnego wpływu na funkcjonowanie psychospołeczne jednostki. Pomimo występujących podobieństw oraz nasilania się zjawiska, brak jest zgody co do uznania wymienionych zachowań kompulsywnych za uzależnienie. Tym bardziej że o ile można unikać zażywania środków psychoaktywnych, o tyle nie da się uniknąć takich zachowań, jak jedzenie czy kupowanie. Dotychczas jedynie hazard został wprowadzony do międzynarodowej klasyfikacji zaburzeń psychicznych, ale nie jako uzależnienie, lecz jako patologiczne zachowanie. Niemniej jednak, ze względu na rozpowszechnienie zjawiska oraz wynikające z niego negatywne konsekwencje dla funkcjonowania człowieka, stało się ono przedmiotem zainteresowania zarówno badaczy, jak i praktyków.

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: Lokalna kampania informacyjna w zakresie zagrożeń wynikających z uzależnień czynnościowych skierowane do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przysłań

Jagodne prze do gminy Chełm

● **GM. SAWIN/CHEŁM** Kawałek asfaltowej nowej drogi nie przekonał większości mieszkańców Jagodnego do zmiany stanowiska. Sołtys i rada sołecka przed kamerami potwierdzili zamiar przyłączenia swojej wsi do gminy Chełm.

- Doszliśmy wszyscy do wniosku, że ktoś w latach 70. chyba był pijany, włączając Jagodne do gminy Sawin. Nic nas nie łączy. Żadne dziecko z tej wsi nie chodzi do szkoły w gminie Sawin. Dzieci wożone są do szkół w gminie Chełm. Do lekarza jeździmy do Chełma - mówi sołtys **Andrzej Paszko**.

Gmina Sawin, chcąc przekonać mieszkańców do zmiany zdania, wybudowała odcinek nowej, asfaltowej drogi przy skrzyżowaniu. Sęk w tym, że nie łączy się ona z innymi asfaltowymi drogami.

- Dłaczego akurat w tym miejscu powstał asfalt, nie wiemy. Możemy się tylko domyślać. Mamy harmonogram, z którego wynika, że droga będzie budowana kawałek po kawałku do 2026 roku. To nas już nie zadowala - mówi sołtys.

Większość mieszkańców

ma obawy, że zadłużona gmina Sawin nie dotrzyma harmonogramu. Dobre drogi to nie jedyna pilna potrzeba w sołectwie, gdzie nie ma wodociągu, kanalizacji, oświetlenia ulicznego i sieci gazowej.

- Postanowiliśmy zrobić wszystko, żeby przejść do gminy Chełm, bo to jedyna dla nas szansa. Jeśli połączą nas dobre drogi, wybudowany zostanie wodociąg, ludzie będą się tutaj budować. To atrakcyjne tereny budowlane, położone niedaleko Chełma. Do szpitala w Chełmie mam zaledwie 4 kilometry - mówi Paszko.

Niedawno w Urzędzie Gminy Chełm odbyło się spotkanie przedstawicieli sołectwa z władzami samorządu. Wystąpienia były nagrywane, by w przyszłości móc je wykorzystać przy składaniu wniosku do Rady Ministrów. Obie strony zgodnie stwierdziły, że wspólnie będą dążyć do zmiany granic.

- Wniosek sołectwa został złożony. Mieszkańcy reprezentowani przez sołtysa podtrzymują go. Doszliśmy do wniosku, że wszystko nas łączy, w tym również historia, układ komuni-

kacyjny, przestrzenny. Jagodne kiedyś należało do gminy Staw. Dlatego podejmujemy kroki proceduralne, by doprowadzić do zmiany granic - mówi wójt **Wiesław Kociuba**.

Na jednej z najbliższych sesji Rada Gminy Chełm będzie debatowała nad uchwałą upoważniającą wójta do ogłoszenia konsultacji społecznych. Jeśli będzie na to zgoda, we wszystkich sołectwach gminy Chełm zostaną udostępnione ankiety do wypełnienia. Każdy mieszkaniec będzie miał prawo wypowiedzieć się w sprawie Jagodnego. Jeśli wynik okaże się pozytywny dla tego sołectwa, rada gminy podejmie uchwałę w sprawie zmiany granic. Następnie za pośrednictwem wojewody uchwała zostanie przekazana do Rady Ministrów w celu jej zatwierdzenia. By włączyć Jagodne do gminy Chełm w 2022 roku, wniosek powinien zostać złożony do końca marca 2021 roku. Czasu jest więc jeszcze sporo. Dokumenty muszą być jednak bardzo dobrze merytorycznie przygotowane i dosyć obszerne. Pracując nad tym m.in. geodeci. **DBEZ**

Przetarg namieszał w odpadach

● **GM. KAMIEŃ** Nie ma worków ani harmonogramu wywozu odpadów. Mieszkańcy się skarżą, a gmina odpowiada, że nic na to nie poradzi. Procedury związane z wyborem nowego odbiorcy trwają i trzeba wykazać się cierpliwością.

Przed ponad miesiącem gmina Kamień ogłosiła przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów. Oferty złożyło pięć firm. Jedna z nich wygrała dosłownie o włos - dała niższą cenę o ok. 23 zł za tonę.

- Otwarcie ofert odbyło się publicznie. Zorganizowaliśmy spotkanie, oczywiście z zacho-

waniem przepisowych odległości i w maseczkach. Przedstawiciel każdej z firm w tym uczestniczył. Mimo to jedna z nich robi teraz problemy - mówi wójt **Dariusz Stocki**.

Do niedawna odbiorem odpadów zajmowała się firma Ewa Grzywna-Żmuda z Zawadówki. Nie rozwiozła worków na następny odbiór, bo nie wiadomo było, kto wygra przetarg. Jak się okazało - najniższą cenę dało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Magdalena Kicińska ze Strupina Łanowego.

- Dlatego przeciąga się podpisanie umowy z nowym

wykonawcą, bo jeden z uczestników gra na zwłokę. Długo nie odbierał zawiadomienia o wyniku przetargu. Musimy dochować wszystkich procedur i dotrzymać terminów. A mieszkańcy się skarżą - przyznaje wójt gminy.

Prawdopodobnie już w ten poniedziałek (14 września) podpisana zostanie umowa z wykonawcą. Dopiero wtedy rozpocznie się rozwożenie worków na śmieci. Wtedy też zostanie ustalony nowy harmonogram odbioru odpadów. Około 20 września firma powinna rozpocząć wywóz.

DBEZ

Jak rozpoznać depresję?

Obraz chorobowy w poszczególnych typach jest zróżnicowany. Odmienność między postaciami depresji wynika z dominacji któregoś z objawów, stopnia nasilenia oraz czasu jej trwania, aczkolwiek można w przebiegu schorzenia wyodrębnić objawy podstawowe, najbardziej charakterystyczne dla tej jednostki – tzw. **objawy osiowe depresji**. Pierwszym z nich jest **obniżenie nastroju**, które powszechnie można określić mianem poczucia smutku czy przygnębienia. Ważnym jest, aby zrozumieć, że w depresji smutek nie jest zwykłym stanem przejściowym związanym z przykrym wydarzeniem, który może towarzyszyć każdemu człowiekowi w codziennym życiu, ale obniżenie nastroju ma tutaj charakter przewlekły, trwający zazwyczaj wiele tygodni. Chory traci zainteresowanie sprawami, które dotychczas były dla niego ważne, przestaje się starać, zaniedbuje swoje obowiązki. Ogarniać go może również **zobojętnienie emocjonalne**, nie tylko przejawiające się nieumnością doznawania emocji pozytywnych, ale także odczuć negatywnych (np. niezdolność ekspresji swojego żalu, smutku czy płaczu). Ostatnim, trzecim objawem osiowym jest **utrata energii oraz uczucie wyczerpania**, które mogą przyjmować postać wycofania się chorego z wielu (jak nie wszystkich) aktywności życiowych. W depresjach o umiarkowanym lub ciężkim nasileniu można zaobserwować takie objawy jak: brak dbania o higienę, niewstawanie z łóżka czy odmowa przyjmowania posiłków. Oprócz tych trzech głównych symptomów można wyróżnić dodatkowo inne objawy, mogące ułatwić rozpoznanie depresji. Muszą one występować co najmniej przez 2 tygodnie. Zaliczyć tutaj możemy: myślenie depresyjne i tworzenie depresyjnego obrazu świata, myśli i tendencje samobójcze, zaburzenia snu, zaburzenia aktywności ruchowej, zaburzenia łaknienia i ubytek masy ciała, uczucie niepokoju i lęku. Jeśli zauważyśz u siebie lub swoich najbliższych pierwsze symptomy depresji, zgłoś się niezwłocznie do psychiatry.

Pamiętaj! Do psychiatry nie potrzebujesz skierowania!

Artykuł finansowany ze środków Miasta Chełm w ramach realizacji zadania pn.: Lokalna kampania edukacyjna na temat depresji skierowana do społeczności Miasta Chełm, realizowany przez Stowarzyszenie Integracji Rodzin Przysłań

INFORMACJA
o przyjęciu Zewnętrznego Planu Operacyjno-Ratowniczego dla zakładu dużego ryzyka zlokalizowanego na terenie województwa lubelskiego.
Realizując postanowienia przepisów: – art. 265 ust 6 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2020 r. poz. 1219 ze zm.) – art. 43 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. 2020 poz. 283 ze zm.) informuję, że
Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej
przyjął z dniem 7 września 2020 r. Zewnętrzny Plan Operacyjno-Ratowniczy dla zakładu dużego ryzyka zlokalizowanego na terenie województwa lubelskiego:
PERN S.A. ul. Wyszogrodzka 133, 09-410 Płock Baza Paliw nr 13 w Zawadówce, 22-363 Zawadówka
W trakcie opracowywania planu nie zgłoszono żadnych uwag co do jego treści.

5364

OFERTA EDUKACYJNA

**NAJWIĘKSZY WYBÓR MODELI
DLA WSZYSTKICH W MIEŚCIE**

☎ 82 563 91 02
📍 Lwowska 21, Chełm

Godziny otwarcia:
9:00 - 17:00



Kreatywne hobby

- Modelarstwo to hobby, które znowu wraca do łask - mówi Robert Tomaszczuk, właściciel sklepu Urwis. - Jest to nie tylko świetny sposób na spędzenie wolnego czasu, np. podczas wakacji, ale i zajęcie rozwijające umiejętności plastyczno-techniczne. Polega na możliwie dokładnym odwzorowaniu wyglądu obiektu, z zachowaniem określonej skali. Dodatkowo model może być funkcjonalny, np. może posiadać silnik.

Można budować praktycz-

nie wszystko, najczęściej są to samoloty, statki i pojazdy wojskowe. Dla lepszego efektu oraz większego realizmu tworzy się makiety czy dioramy ukazujące sceny, dodając figurki, roślinność i inne szczegóły. Najpopularniejsze są modele plastikowe lub kartonowe. Do tworzenia potrzebny jest klej modelarski, farby, pędzle i inne dodatki. Efekt może zaskoczyć swoim realizmem! Ceny modeli do samodzielnego sklejania zaczynają się już od kilkunastu złotych.

opr. (apm)



Młodzi czytelnicy o literaturze

● **CHEŁM** Członkowie Dyskusyjnego Klubu Książki dla Dzieci nie narzekają na nudę. Jest tyle książek godnych polecenia, że dyskusja o literaturze w tym gronie naprawdę może przyprawić o wypieki na policzkach.

Wrześniowe spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla Dzieci rozpoczęło się od rozmowy na temat twórczości Neila Gaimana, jednego z najwybitniejszych żyjących pisarzy fantasy. Tematem, który zajął

członków klubu, była także analiza kolejnych części „Wojowników”, zarówno powieści, jak i komiksów. Powróciła także Leigh Bardugo, tym razem za sprawą „Króla z bliznami” oraz „Królestwa kanciarzy”. Te dwie wciągające powieści doskonale łączą elementy fantastyki z wartką akcją, a to bardzo podoba się młodym czytelnikom.

Na kolejne spotkanie DKK dla Dzieci biblioteka zaprasza 5 października o godz. 16.

FAN



Bo każde dziecko jest ważne...

Budowane od najmłodszych lat poczucie własnej wartości procentuje w dorosłym życiu. Dlatego, jeśli chcemy powierzyć naszego maluszka pod opiekę placówce przedszkolnej, wybierzmy taką, która będzie rozwijać naszego juniora i szanować jego indywidualność.

- To bardzo ważne, bo od tego zależy też dobre samopoczucie naszych podopiecznych, a przecież wszystkim nam na tym zależy - mówi Magdalena Gmiterczuk, dyrektorka Przedszkola Niepublicznego Akademia Juniora. - Każde dziecko jest dla nas indywidualnością, do której poszukujemy niejednokrotnie trudnego do odnalezienia klucza. Robimy wszystko, aby czuło się bezpieczne i szczęśliwe oraz pomagamy mu poznać siebie, stać się samodzielnym i otwartym na świat.

Jak dotrzeć do pocztujących-

go przedszkolaka?

- Uważam, że najlepszym rozwiązaniem jest zaufanie niewielkim domowym przedszkolom, które działają raczej na zasadzie przedszkola rodzinnego. Młodsze dzieci uczą się od starszych, starsze pomagają młodszym. Grupy są małe - tłumaczy Magdalena Gmiterczuk. - W niewielkich grupach nie tylko łatwiej sprawuje się opiekę, ale też realizuje ciekawe projekty, które bawią, uczą i kształtują młodego człowieka, czynią go świadomym i wrażliwym obywatelem w swojej społeczności.

Niezwykle ważny jest też na tym etapie kontakt z językami obcymi, bo przecież jesteśmy Europejczykami, a także sprawność fizyczna. Wychowankowie potrzebujący wsparcia powinni mieć też dostęp do fachowej pomocy u nauczycieli i specjalistów.

AN

Oddaj telefon, pomóż bibliotece

● **CHEŁM** W ramach akcji Sprzątanie Świata 2020 Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie przystąpiła do ogólnopolskiej akcji ekologicznej pod hasłem „Oddaj zużyty telefon komórkowy”. Do 13 listopada placówka zbiera zużyte telefony komórkowe bez baterii.

- Stan techniczny urządzeń nie ma żadnego znaczenia. Telefon może być uszkodzony bądź w częściach - zapewniają organi-

zatorzy zbiórki.

Placówki zaangażowane w akcję w zamian otrzymają atrakcyjne nagrody i kupony pieniężne. Telefony po ewentualnej naprawie i usunięciu wszelkich danych mogą trafić do krajów rozwijających się.

Miejsce zbiórki: hol główny w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie, ul. H. Wieniawskiego 15.

AN

Są sposoby na angielski

Zajęcia z angielskiego w muzeum, plenery malarskie z angielskim, zakupy po angielsku na rynečku, nauczanie przez doświadczanie, nauczanie multisensoryczne, elementy arteterapii, czy gimnastyka umysłu po angielsku? Czy może lepiej przedłużające się bierne siedzenie do bólu z nosem w książce, nad kartkówkami i gramatyką? Jakże są realia, jakie potrzeby uczniów, a jakie możliwości uczenia się języków obcych w Chełmie?

Już od jakiegoś czasu uczniowie i rodzice, nie tylko w Chełmie, ale i w całej Polsce, podświadomie wyczuwają, że sposób nauczania prezentowany w większości szkół, szczególnie w małych miastach, jest niestety przestarzały i nie nadąża za zmianami, jakie obserwujemy na świecie. Co więcej, liczne przykłady pokazują, że dobre oceny z angielskiego zdobywane wg zasady „zakuć, zaliczyć, zapomnieć” nie gwarantują sukcesów w swobodnym porozumiewaniu się w języku obcym.

- Otworzyłam autorską szkołę języka angielskiego, ponieważ rozumiem konieczność zmian w sposobie nauczania. Chciałam wyjść naprzeciw realnym potrzebom swoich własnych dzieci i uczniów - mówi Anna Wójtowicz-Wnuk, właścicielka szkoły Five o'clock.

Do czasów przed Covidem, uczniowie Five o'clock siedzieli na dywanie, albo przy okrągłym

stole, na miękkich krzesłach. W dowolnym czasie mogli skorzystać z anglojęzycznej biblioteczki i napić się angielskiej herbaty. To wszystko po to, by od momentu wejścia do Five'a poczuć się po prostu dobrze i zatrzeć skojarzenia związane z przymusowym wkuwaniem. Przyjemna atmosfera to jednak nie wszystko.

- Główny nacisk kładziemy na umiejętności praktyczne i komunikację, stając w kontrze do bezmyślnego powtarzania regulek z gramatyki, czy trzymania się za wszelką cenę jednego podręcznika. Uczniowie traktowani są indywidualnie, z poszanowaniem ich możliwości i tempa uczenia się, a materiał przedstawiany jest w taki sposób, by każdy miał możliwość przeprzeżenia prostej konwersacji już od pierwszych godzin zajęć. W Five o'clock nauczyciel jest przede wszystkim wsparciem i przewodnikiem - dodaje Wójtowicz-Wnuk. - Kładzie nacisk na łączenie różnorodnych informacji, zachęca do poszukiwania rozwiązań oraz stawia na aktywne uczenie się, wspierając i motywując uczniów do zdobywania wiedzy i umiejętności, które mogą wykorzystać w realnym życiu.

Jak przekonuje właścicielka szkoły, wcale nie trzeba mieszkac w dużym mieście, by korzystać z najnowszych rozwiązań wspierających naukę, bo to wszystko mamy już w Chełmie na wyciągnięcie ręki.

FAN

Five o'clock

Biuro tłumaczeń
Szkoła języka angielskiego

Kursy języka angielskiego stacjonarne i online!

- Intensywny kurs angielskiego dla początkujących
- Angielski dla dzieci od 4 lat
- Powtórka przed maturą
- Powtórka przed egzaminem ósmoklasisty
- Pozostałe kursy na wszystkich poziomach
- NOWOŚĆ! Konwersacje z native speakerem (stacjonarne i online)!

Plac Kupiecki 15 (I piętro)
5oclock.org.pl
Tel. 505 836 531
a.wojtowicz@yahoo.pl

AKADEMIA JUNIORA
Chełm, Aleja 3 Maja 10, os. Bazylany

WYJĄTKOWE PRZEDSZKOLE
Przyjmujemy 2-latki !!!
ZAPISY TRWAJĄ

www.akademiajuniora.com.pl
tel. 82 570 67 46



Postaw na tenis stołowy

Szukasz dyscypliny sportowej, która wspomogłaby rozwój psychofizyczny Twojego dziecka? Postaw na tenis stołowy. Zdaniem światowej sławy naukowców, pomaga rozwinąć inteligencję, zwiększyć koordynację ruchową i świadomość własnego ciała.

Obecnie każdy z nas chce mieć nie tylko wysportowane ciało, ale i sprawny umysł. Dzieciom o wiele łatwiej przychodzi opanowanie sprzętów elektronicznych, w tym znienawidzonych przez rodziców smartfonów. Jednak może warto zastanowić się nad pożyteczniejszą formą spędzania wolnego czasu?

- Naukowcy w tej sprawie są zgodni, warto grać w tenisa - przekonuje prezes chełmskiego Ogniwa **Jerzy Czarnecki**. - Popu-



larny ping-pong jest naprawdę dla każdego. Z powodzeniem mogą grać w niego dzieci, młodzież, dorośli i osoby starsze, niezależnie od płci. To również jedna z niewielu dyscyplin, którą osoby niepełnosprawne mogą uprawiać na równi ze zdrowymi.

mi. Przykładem może być Natalia Partyka.

Znany światowy neurofizjolog kliniczny dr Daniel G. Amen twierdzi, że jest to jedyny sport, który ma tak znaczący wpływ na rozwój mózgu. Dzieje się tak, ponieważ gra dobrze wpły-

wa na koordynację. Takie ćwiczenie jest idealne dla małych dzieci, zwłaszcza tych w wieku przedszkolnym. W przyszłości ułatwi im ważną, choć z pozoru banalną czynność, jaką jest przepisywanie z tablicy. Dodatkowo pomaga dzieciom w walce z dysleksją typu wzrokowego.

Tenis stołowy zwiększa wytrzymałość, poprawia zwinność i koordynację, integruje. Podczas gry rozwijane są umiejętności koncentracji i kontroli emocjonalnej.

- Tenis uczy cierpliwości, szacunku do rywali i zasad fair play. Jak chyba żadna inna gra indywidualna wyrabia w nas nawyki przewidywania ruchu przeciwnika, to takie szachy przy pingpongowym stole - dodaje prezes Czarnecki.

FAN

ZMIEN SMARTFONA NA RAKIETKĘ



**CHEŁMSKI KLUB „OGNIWO”
PROWADZI NABÓR**

do nowych grup dziecięcych

**NA ZAJĘCIA
TENISA STOŁOWEGO**

**SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
w Chełmie**

tel. 606 683 429, 508 098 493

Improwizacja jest ok!

● **CHEŁM** W Chełmie powstała zupełnie nowa grupa teatralna. Teatr nosi nazwę Impro i mieści się w Młodzieżowym Domu Kultury. Grupę młodych zapaleńców na szczycie sławy poprowadzi Barbara Szarwiło, znana publiczności m.in. ze spektakli Teatru Ziemi Chełmskiej.

- Tak naprawdę zapraszam wszystkich chętnych do udziału w dwóch nowych, ciekawych formach. Pierwsza to warsztaty z improwizacji teatralnej dla dzieci, druga to młodzieżowa grupa teatralna Impro - tłumaczy Barbara Szarwiło.

Na warsztatach dzieci w wieku 10-13 lat będą uczyć się improwizacji przez zabawę i ćwiczenia, które doskonalą ich umiejętności koncentracji, aktywnego słuchania, rozbudzać wyobraźnię, a także uczyć współpracy i szybkiego reagowania.

Efekty tej pracy poznamy, uczestnicząc w spektaklach powstających na oczach publiczności i z ich udziałem. Karty zgłoszenia dostępne na stronie Młodzieżowego Domu Kultury. Liczba miejsc ograniczona.

Do udziału w tworzeniu Teatru Impro Szarwiło zaprasza

osoby w wieku od 15 do 21 lat. Udział w zajęciach to szansa na stworzenie grupy, z którą młodzi artyści podbijają serca publiczności, dając jej moc energii i radości! Mile widziane osoby grające na instrumentach muzycznych!

- Będziemy wspólnie odkrywać podstawy improwizacji teatralnej, rozwijać swoją kreatywność, spontaniczność i otwartość. W Impro każdy błąd to prezent, a każda propozycja jest akceptowana. Impro to teatr, który powstaje tu i teraz na oczach publiczności - podkreśla Barbara Szarwiło. **AN**

Słowacki by się ucieszył

● **CHEŁM** W ostatnim czasie „Balladyna” to prawdopodobnie najśłynniejsze dzieło naszego wieszczki Juliusza Słowackiego. Dramat czytali duzi i mali w ramach ogólnopolskiej akcji Narodowego Czytania.

Wzorem lat ubiegłych w ogólnopolskim wydarzeniu wzięli też udział uczniowie i nauczyciele II LO w Chełmie. Nie było to jednak zwyczajne czytanie lektury. Na scenie pojawił się bowiem nie tylko team tańczących chochlików, ale także tytułowa Balladyna. Sceny zabójstwa Aliny nikt z publiczności



nie musiał sobie wyobrażać, bo została ona odegrana brawurowo przez uczennice.

Oprócz młodzieży fragmenty utworu czytali dyrektor

Zbigniew Niderla oraz wicedyrektor **Agata Chemicz**. Nad całością czuwała **Aneta Holuk**, a scenariusz opracowała **Elżbieta Rybacka**. **AN**



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

#MIERZWYSOKO

www.pwszchelm.edu.pl

STUDIA:
inżynierskie, licencjackie,
magisterskie, podyplomowe

**11 KIERUNKÓW
32 SPECJALNOŚCI**

lotnicze
inżynieryjno-techniczne
medyczne
rolnicze
społeczne
nauki ścisłe
humanistyczne
przyrodnicze

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Mieszkańcy Krzywowoli będą mieli plac rekreacyjno-sportowy

Razem można więcej

Jest już boisko do gry w koszykówkę, plac do gry w warcaby, minigolf, a nawet ścieżka zmysłów lub jak ktoś woli sensoryczna. Będą jeszcze huśtawka ważka i gra w kółko i krzyżyk. Takiego placu już zazdroszczą mieszkańcom Krzywowoli ich sąsiedzi z okolicznych wsi.

Mieszkańcy mogą być z siebie dumni. Właśnie kończą budowę placu, któremu nadali nazwę rekreacyjno-sportowy. Zlokalizowany został przy świetlicy, w niedalekim sąsiedztwie samoobsługowej stacji naprawy rowerów, którą również sami wybudowali.

- Tak już mamy – mówi **Piotr Prokopiuk**, mieszkaniec Krzywowoli i gminny radny. – To, co robimy, robimy dla siebie. Wszystkim zależy na tym, by żyło się tu dobrze, by było to miejsce przyjazne nie tylko dla nas, ale i osób, które odwiedzają miejscowość.

Wraz z sołtysiem **Adamem Staszczakiem** są „kołem napędowym”, inicjatorami niemal wszystkich przedsięwzięć, które realizowane są w sołectwie. Plac, który powstał, to też ich pomysł. Ale wykonanie było już wspólne.

- To praca wielu życzliwych osób: **Grzegorza i Kamila Korzeniowskiego, Marka Króla,**

Piotra Staszczaka, Tomasza i Pawła Zduńczuka, Przemysława Sieczkowskiego – wylicza Prokopiuk. – Nikogo nie trzeba było o nic prosić.

Budowa placu sfinansowana została z funduszu sołectwa. Z ponad 15 tysięcy złotych, które przypadły sołectwu, wykorzystano około 3 tysięcy złotych. Tanio nie znaczy źle. Nikt nie liczył kosztów własnej pracy, a radny i sołtys z własnych pieniędzy dodatkowo kupili siatkę na obręcz do kosza oraz pionki do gry w warcaby.

Zaangażowanie mieszkańców doceniają ich sąsiedzi. – Wielkie brawa, nie ma chyba takiego sołectwa w okolicy jak

Krzywowola! Uznanie dla Waszego zapалу i oby nigdy nie ostygł – pochwaliła jedna z internautek.

W planach są kolejne przedsięwzięcia związane tym razem z 500-leciem powstania miejscowości, które przypadać będzie w przyszłym roku. Szczegółów na razie nie chcą zdradzać. Prokopiuk zachęca natomiast wszystkich do wzięcia udziału w konkursie „Pod Białą-Czerwoną”. Chciałby, aby maszt, na którym powiewać będzie z biało-czerwona flaga stanął, jeżeli nie w Krzywowoli, to przynajmniej w jednej z miejscowości na terenie gminy.

szer

Dworek zaprasza

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Miejski Ośrodek Kultury zainaugurował już nowy sezon artystyczny. Dyrektor placówki zachęca uczniów do udziału w zajęciach. Co ważne, wszystkie są bezpłatne. Jedyny warunek: trzeba się na nie zapisać.

- Niestety, liczba miejsc na zajęciach jest ograniczona, dlatego lepiej nie zwlekać z podjęciem decyzji – mówi **Katarzyna Michałowska-Orzeł**, dyrektor MOK.

W tym roku szkolnym dla dzieci w wieku od 6 do 8 lat prowadzone będą zajęcia taneczno-baletowe pod wdzięczną nazwą „Hop siup, baletki kup”. Poznają na nich m.in. podstawowe kroki wybranego tańca. Będą też zabawy muzyczno-ruchowe oraz ćwiczenia rytmiczne z zastosowaniem metody Carla Orffa, według której muzyka, ruch i słowo tworzą całość.

Dla miłośników literatury

przygotowano bajkoterapię. Dzięki niej dzieci rozładują stres, pracować będą nad swoimi emocjami, a także przyswoją wzorce postępowania. Ci, którym marzy się kariera artysty plastyka mogą uczestniczyć w warsztatach „Farbą i pędzlem”. Zapoznają się m.in. z kalkografią i techniką graficzną.

„Jak kura pazurem” - to propozycja dla tych, którzy chcą nauczyć się czytać i pisać lub doskonalić te umiejętności.

MOK pomyślał nie tylko o najmłodszych. Dorosli zrelaksować się będą mogli podczas zajęć z choreoterapii, czyli terapii tańcem i ruchem.

Wszyscy mogą natomiast uczestniczyć w spotkaniach „Kości zostały rzucone”, a najprościej rzecz ujmując chodzi o gry planszowe i karciane. Te zajęcia są przeznaczone dla wszystkich chętnych, bez względu na wiek.

Więcej informacji na Facebooku

szer

Wybudują nową oczyszczalnię

● **GM. REJOWIEC** Burmistrz **Tadeusz Górski** zamierza budować oczyszczalnię ścieków w Zawadówce. W tym tygodniu przedstawiciele samorządu złożą wizytę w gminie Dębowa Kłoda w powiecie parczewskim, by zobaczyć, jak działają tamtejsze urządzenia.

- Na ogłoszenie na wykonanie dokumentacji projektowej odpowiedziała jedna firma. Zanim powierzmy jej prace, chcemy wiedzieć, jak sprawują się oczyszczalnie podobne do tej, jaką chcemy mieć u siebie – mówi burmistrz.

A ma to być oczyszczalnia hybrydowa hydrofitowa o przepustowości około 80 metrów sześciennych na dobę. - Technologia taka zapewnia naturalny wygląd, który wkomponowuje się w krajobraz. Zwraca oczysz-

czoną wodę do ekosystemu, co jest szczególnie ważne podczas suszy - zachwalają ci, którzy takie oczyszczalnie mają na swoim terenie.

- Widziałem zdjęcia. Rzeczywiście nie przypomina to oczyszczalni - dodaje burmistrz. - Wiele rzeczy ukrytych zostało pod ziemią.

Na realizację zadania gmina chce pozyskać dofinansowanie w ramach programu Gospodarka Wodno-Ściekowa. Wsparcie może wynieść nawet 85 procent kosztów inwestycji. Nowa oczyszczalnia ma zastąpić tę, wybudowaną ponad 40 lat temu przez zakłady drzewne.

Firma, która zadeklarowała chęć opracowania dokumentacji projektowej, ma rekomendację wójta gminy Dębowa Kłoda.

szer

Nowy asfalt na Piaskowej

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Do połowy listopada mają zakończyć się prace przy modernizacji ulicy Piaskowej. Przetarg na jej wykonanie wygrało Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Zamościa.

Ulica Piaskowa na osiedlu Majdan Stajne miała nawierzchnię gruntową. Każdego roku samorząd remontował drogę, ale były to półśrodki – przyznają władze miasta. Teraz to się zmieni. Piaskowa będzie

pokryta asfaltem.

Oprócz nowej nawierzchni na długości 355 metrów i szerokości 4 metrów wykonane mają być pobocza, które obsiane zostaną trawą, oraz profilowane skarpki.

Inwestycja ma poprawić dostęp do zlokalizowanych wzdłuż drogi gospodarstw oraz pól i gruntów rolnych. Kosztować ma ponad 121 tysięcy złotych.

szer

Spółecznie dla kultury

● **GM. REJOWIEC FABRYCZNY** Do końca miesiąca ma się ukonstytuować Społeczna Rada Programowa Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowie. To organ doradczy, który będzie opiniować program, uzupełniać o własne wnioski i oceniać jego wykonanie.

Chęć działania w radzie zgłosiły dotychczas trzy osoby. To radny gminy, pracownik GOK oraz osoba spoza środowiska gminy.

- Być może to dobrze, że ktoś taki chce nam doradzać. Świeże spojrzenie na sprawy kultury w naszej gminie się przyda – mówi **Andrzej Kosz**, kierownik GOK.

Jeżeli ktoś chciałby mieć wpływ na życie kulturalne gminy, może jeszcze zgłosić swoją kandydaturę. Kadencja rady ma trwać cztery lata. Jej członkowie za swoją działalność nie otrzymają żadnych gratyfikacji.

szer

Płacisz kiedy chcesz

● **REJOWIEC** Mieszkańcy gminy mają możliwość uiszczania opłat za wodę i ścieki częściej niż raz na kwartał. Jeżeli ktoś zdecyduje się na zmianę częstotliwości opłacania rachunków, sam będzie musiał dokonać odczytu wodomierzy.

Zgodnie z umową na dostawę wody i odbiór ścieków, do rozliczeń usług stosowane były dotychczas kwartalne okresy obrotunkowe. Władze gminy podjęły taką decyzję w związku z sytuacją związaną z epidemią COVID-19. Ci, którzy chcą płacić częściej, ale mniejsze kwoty, powinni wcześniej poinformować o swojej decyzji urzędników. Mogą to zrobić osobiście lub telefonicznie, dzwoniąc pod nr 82 568 81 59 wew. 7.

Gdy sytuacja epidemiologiczna ulegnie pogorszeniu, może się również zdarzyć, że przedstawiciel urzędu nie dokona odczytu wodomierzy w okresie kwartalnym. Wówczas odbiorca - by uniknąć



fol. pixabay

wysokiej opłaty, we własnym interesie powinien spisać licznik i jego odczyt przekazać urzędnikowi. Ten poinformuje o wysokości opłaty i wystawi fakturę VAT.

Zgłoszenia odczytów wodomierzy można również zgłaszać drogą elektroniczną na adres: sekretariat@gmina.rejowiec.pl. W przypadku wyboru takiej metody i po uprzednim wyrażeniu zgody, skan faktury zostanie przesłany na adres mailowy odbiorcy.

szer

Odszedł honorowy obywatel miasta

● **REJOWIEC FABRYCZNY** W wieku 94 lat zmarł przed tygodniem w Krakowie kardynał **Marian Jaworski**, wieloletni przyjaciel papieża **Jana Pawła II**, były metropolita lwowski i pierwszy rektor Papieskiej Akademii Teologicznej, honorowy obywatel Rejowca Fabrycznego.

Kardynał Jaworski wspierał i patronował różnym inicjatywom, których celem było upowszechnianie nauki papieża Polaka. Relikwie (kroplę krwi) świętego **Jana Pawła II**, które znajdują się w parafii w Rejowcu Fabrycznym, są właśnie darem śp. kardynała. Przekazał je na ręce burmistrza **Stanisława Bodysa** oraz **Robertu Szveda**, przewodniczącego rady miasta w kwietniu ubiegłego roku, podczas wizyty samorządowców w Krakowie.

- Duchowny był wspaniałym kapłanem i dobrym człowiekiem, wielkim, ale skromnym



uczonym, nieustannie modlił się za naszą parafię i mieszkańców – wspominają samorządowcy. - Służył dobrą radą i modlitewną opieką. Na trwałe będzie z nami jako honorowy obywatel miasta.

Z Rejowcem Fabrycznym kardynał związany był również poprzez Stowarzyszenie Pamięć **Jana Pawła II**. Był jego przyjacielem i honorowym członkiem.

szer

Wspomnień czar



fol. MOK „Dworek”

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Do 25 września w Miejskim Ośrodku Kultury „Dworek” oglądać można wystawę prac, które wpłynęły na konkurs „Moje tegoroczne wakacje”. Ich autorami są dzieci w wieku do 9 lat. W artystyczny sposób przedstawiły one swoje myśli i odczucia związane z kanikulą.

Podczas otwarcia wystawy, na którą przybyli mali plastycy oraz ich rodziny, wręczone zo-

stały również nagrody dla zwycięzców konkursu.

Pierwsze miejsce przypadło w udziale ośmioletniej **Lenie Szerszeń**. Jury przyznało również dwie drugie nagrody. Zdobyli je: **Ada Maziarz** - 7 lat i **Szymon Sławiński** - 6 lat. Wyróżnienie odebrał dwuletni **Antoni Sławiński**.

Nagrodzonym i wszystkim uczestnikom konkursu serdecznie gratulujemy.

szer

EMBUD
OKNA DRZWI BRAMY

ul. Okszwowska 48A
☎ 82 564 36 47
☎ 604 59 00 09
www.embud-chelm.pl

Jak ze starego zrobić nowe?

Elewacja Twojego domu nie wygląda najlepiej? A może masz drewniany domek letniskowy na działce, który wymaga odświeżenia? Stare krzesła po babci, z którymi nie wiesz co zrobić? Sezon na renowację jeszcze się nie skończył! Chcesz uniknąć malowania, ale jednocześnie marzą Ci się piękne, estetyczne powierzchnie? Jest na to sposób - piaskowanie.

Piaskowanie to bezpieczna metoda, która pozwala na dokładne usunięcie brudu ze ścian i drewna. Idealnie nadaje się do oczyszczenia różnych powierzchni m.in. drewna, kamienia naturalnego, cegły itp. Chodzi o zastosowanie strumienia sprężonego powietrza

z dodatkiem twardych cząstek lub piasku.

- Piaskowaniu poddaje się zarówno nowe, jak i stare meble drewniane, które chcemy oczyścić z farb, lakierów i innych nalotów, a także ściany, beton, szkło itp. Zasada jest prosta. Drobinki uderzające o powierzchnię czyszczą ją, ale nie uszkadzają. Dzięki tej metodzie zyskujemy efekt podobny do szlifowania, jednak wykonamy pracę o wiele dokładniej i dosyć szybko - wyjaśnia Krzysztof Misiec z firmy KWARC. - Jest to też najlepsza metoda do usuwania korozji, starych powłok malarskich oraz różnego rodzaju nalotów.

Gdy mamy do wyczyszczenia elewację w bardzo sta-

rym domu, gdzie cegły mogą być miękkie i osłabione, cały proces powinien być przeprowadzony ostrożnie. Dlatego najlepiej zlecić te prace renowacji firmie z doświadczeniem. Podobnie wygląda to w przypadku powierzchni drewnianych.

Mało tego, kiedy warunki zewnętrzne nie pozwalają na zapylenie lub chcemy wyczyścić silnie zabrudzone powierzchnie, idealnym rozwiązaniem będzie hydropiaskowanie. W ten sposób można odnowić np. ogrodzenie czy kamienną podmurówkę lub kostkę brukową. To metoda, w której dodatkowo wykorzystywana jest woda.

FAN

PIASKOWANIE
SODOWANIE
MALOWANIE

- drewna • kamienia
- cegły • kostki brukowej

PRZED **PO**

www.piaskowanie-chelm.pl
tel. 501 606 240

OGRODY
Anna Bartosiak

ANNA BARTOSIAK
797 513 015
KONTAKT@OGRODYANNABARTOSIAK.PL
WWW.OGRODYANNABARTOSIAK.PL

USŁUGI BUDOWLANE
TYNKI MASZYNOWE

- TYNKI GIPSOWE
- TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE

Arkadiusz Łożyczka
☎ 506 396 999
Janów, ul. A. Mickiewicza 83A

TOPBUD-PLUS
MATERIAŁY BUDOWLANE

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE BUDOWY
od fundamentów po dach

505 180 779
504 232 577
Chełm, Rudka 14
(kierunek Rejowiec)
www.dachy.chelm.pl

MEGAPROMOCJE NA KONIEC LATA

POSADZKI Z MIKSOKRETA

602 422 965
604 104 820

Dezynfekcja-24.eu
+48 602 422 965
+48 604 104 820

Termin realizacji 48H
100% skuteczności
Natychmiastowe działanie

Dezynfekujemy:
• lokale użyteczności publicznej
• lokale komercyjne
• środki transportu

www.dezynfekcja-24.eu
biuro@dezynfekcja-24.eu

RYN DACH
WWW.RYN-DACH.PL

DACHY RYNNY OKNA
SPRZEDAŻ
POMIAR I WYCENA
GRATIS

PRODUCENT RYNNY STAŁOWE
NA dowolną DŁUGOŚĆ
produkowane u Ciebie

Zapraszamy do współpracy firmy dekarzkie i budowlane programy partnerskie, bonusy w postaci ubrań roboczych i narzędzi dla firm współpracujących

Włodawa ul. Chełmska 38
☎ 514 744 508 ☎ 513 824 987

Wola Uhruska Bytyn 45
☎ 505 180 766

UKŁADANIE KOSTKI, PODJAZDÓW
BUDOWA OGRÓDZEŃ
NIWELACJA TERENU
(ZIEMIA, PIASEK)
TEL. 604 104 820

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
BUDOWA DOMÓW
WIĘZBA DACHOWA, POKRYCIA
DOCIEPLENIA, ELEWACJE
REMONTY
TEL. 602 422 965

Wyrok nie przekreśla człowieka

● **REGION** Nawet po długiej odsiadce w zakładzie karnym można wrócić do normalnego funkcjonowania. Dobrym tego przykładem są osadzeni w Chełmie, Włodawie i Kraśnymstawie. W ciągu czterech lat ponad pół tysiąca osób po opuszczeniu więziennych murów znalazło pracę i odnalazło się w społeczeństwie.

Jednym z elementów resocjalizacji są szkolenia zawodowe i kursy dla osadzonych w zakładach karnych. Nie wszyscy jednak mogą z nich korzystać. Kwalifikowani są do nich ci, którym zostały dwa lata do zakończenia odbywania kary pozbawienia wolności bądź nabyli uprawnie-



fol. OISW w Lublinie

nia do ubiegania się o warunkowe przedterminowe zwolnienie

z pozostałej części kary.

- Są to jedne z najważniejszych kryteriów umożliwiających zdobycie zawodu po drugiej stronie bramy więziennej. W bieżącym roku okręg lubelski planuje przeprowadzenie kolejnych 52 cykli szkoleniowo-aktywizacyjnych w ośmiu naszych jednostkach penitencjarnych – tłumaczy **Edyta Radczuk**, rzeczniczka prasowa Dyrektora Okręgowego Służby Więziennej w Lublinie. - W latach 2014-2020 zorganizowaliśmy już blisko 200 szkoleń zawodowych, z których skorzystało ponad dwa tysiące osadzonych. Otrzymali oni dokumenty uprawniające do wykonywania zawodu, natomiast prawie półtora tysiąca spośród nich

podjęło pracę. Takie działania przeciwdziałają powrotowi na drogę przestępczą – dodaje.

Osadzeni najczęściej szkolą się w kierunkach związanych z budownictwem: nowoczesne wykończenie wnętrz, brukarz, glazurnik, blacharz-dekarz, monter/konserwator instalacji wentylacyjnych i klimatyzacyjnych oraz zagospodarowanie terenów zielonych i opiekun/asystent osób starszych i niepełnosprawnych.

W naszym regionie po opuszczeniu więziennych murów od 2016 roku pracę znalazło już 520 osób: 181 z Zakładu Karnego w Chełmie, 174 osoby z Aresztu Śledczego w Kraśnymstawie i 165 z Zakładu Karnego we Włodawie. **TWA**



fol. OISW w Lublinie

Razem kształtujemy strategię

● **POW. CHEŁMSKI** Władze starostwa zachęcają do wzięcia udziału w konsultacjach on-line. Dotyczą one diagnozy powiatu chełmskiego, opracowanej na potrzeby strategii jego rozwoju.

W trakcie przygotowywania jest Strategia Rozwoju Powiatu Chełmskiego na lata 2021-2026. To dokument, który poprzedza diagnoza. Potrzebny będzie np. do planowania kolejnych inwestycji i wspierania różnych działań. Dzięki niemu władze samorządu będą wiedzieć, co jest najważniejsze dla rozwoju powiatu. Prawo głosu mają w tej kwestii mieszkańcy.

- W trosce o państwa bezpieczeństwa, w związku z pandemią COVID-19, wybraliśmy formę konsultacji, która umożliwia jak najszerszy udział społeczności lokalnej i wszystkich grup społecznych - zachęcają

władze powiatu.

Na nowej stronie internetowej www.powiatchełmski.pl znalazły się wszelkie konieczne dokumenty, niezbędne do wzięcia udziału w konsultacjach on-line. Do pobrania jest kilka formularzy dotyczących zgłaszania uwag do celów, misji, wizji oraz diagnozy Strategii Powiatu Chełmskiego na lata 2021-2026. Można też zgłaszać propozycje projektów, które mogą dotyczyć zarówno działań infrastrukturalnych-inwestycyjnych, jak i tzw. miękkich (szkolenia, kursy, warsztaty itp.), które w przyszłości mogłyby być realizowane na terenie powiatu.

Konsultacje trwają do 21 września. Wypełnione formularze zgłoszonych uwag i karty projektów należy przesłać na adres: tomasz.soroka@powiatchełmski.pl.

DBEZ

Tylko zwierzaków żal...

● **DOROHUSK** Funkcjonariusze KAS z Oddziału Celno Drogowego w Dorohusku przechwycili ostatnio aż 12 skór z bobra. Przewoził je w swoim bagażu obywatel Litwy. Mężczyzna nie posiadał wymaganych zezwoleń. Będzie więc miał teraz kłopoty.

Bóbr europejski objęty jest w Polsce ochroną częściową na mocy rozporządzenia ministra środowiska z 2016 roku w sprawie ochrony gatunkowej zwierząt.

(apm)



fol. KAS w Lublinie

Kradzioną hondą przez granicę

● **DOROHUSK** Funkcjonariusze podczas odprawy granicznej zatrzymali motocykl z przerobionymi oznaczeniami identyfikacyjnymi, którym próbował wyjechać z Polski 22-letni obywatel Ukrainy.

4 września na drogowym przejściu granicznym w Dorohusku pogranicznicy zatrzymali motocykl marki Honda CBR o szacunkowej wartości 13 000 zł. W czasie kontroli granicznej szczegółowo sprawdzili maszynę, którą podróżował obywatel Ukrainy. Okazało się, że przerobiono w niej oznaczenia identyfikacyjne.

W sprawie tej zostało już wszczęte postępowanie przygoto-



fol. NOSG w Chełmie

wawcze. Jednośląd został zabezpieczony na służbowym parkingu, natomiast motocyklista przesłuchany w charakterze świadka.

(apm)

Wykażą się w akcji



fol. NOSG w Chełmie

● **CHEŁM** W komendzie Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odbyło się ślubowanie 17 nowo przyjętych funkcjonariuszy SG.

Rotę ślubowania odczytał komendant gen. bryg. **Jacek Szczachor**, zaś błogosławień-

stwa nowym funkcjonariuszom udzielili kapelani. Nowo przyjęci funkcjonariusze najbliższy czas spędzą w ośrodku szkoleniowym SG, by jeszcze jesienią powrócić do służby w ochronie granicy państwowej.

(apm)

● **GM. LEŚNIEWICE** Jedyne z powiatu chełmskiego

Kumowianki na podium



● **GM. LEŚNIEWICE** To dobry czas dla zespołu śpiewaczego „Kumowianki” z Kumowa Majorackiego. Ich działalność artystyczna jest coraz wyżej ceniona. Już nie tylko są znane z inscenizacji „Pierzaków”, która rokrocznie pokazywana jest w Muzeum Wsi Lubelskiej. Panie, jako nieliczne z województwa lubelskiego, w tym roku stanęły na podium kaziemierskiego ogólnopolskiego festiwalu.

To ogromny sukces Zespołu Śpiewaczego „Kumowianki” z Kumowa Majorackiego. Reprezentantki gminy Leśniewice zakwalifikowały się do 54. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych jako jedyne z powiatu chełmskiego. W obecnym składzie, już po raz drugi, zajęły III miejsce.

- To było stresujące doświadczenie - mówi szefowa zespołu **Halina Semczuk**. „Kumowianki” jednak poradziły sobie śpiewając, mimo że wystąpiły na

obcej scenie. Tegoroczne wydarzenie odbiegało formułą od tych organizowanych w latach poprzednich, a to za sprawą sytuacji epidemiologicznej i wprowadzonych obostrzeń. Uczestnicy konkursu wystąpili wyłącznie przed komisją, bez udziału publiczności i jej wsparcia. Mimo to w rywalizacji udział wzięło 15 kapel, 24 zespoły śpiewacze, 18 instrumentalistów, 20 solistów śpiewaków oraz 23 grupy w konkursie „Mistrz i Uczeń”. Na scenie pojawili się reprezentanci 14 województw.

- Zaśpiewałyśmy stare pieśni weselne, przekazane przez mieszkańców z naszych terenów. Jedną z nich opowiada, jak panna młoda jechała do domu młodego i teściowej. Drugi utwór mówi o dziewczynie, która wyszła za mąż i teraz tego żałuje, bo u mamy było jej lepiej. W trzecim zwarto historię o panu młodym, który się szykował do ślubu - dodaje Semczuk.

DBEZ

Funkcjonariusze i skazani z pomocą Oliwierowi



fol. ZK w Chełmie

● **CHEŁM** Zakład Karny w Chełmie przekazał zebrane plastikowe nakrętki na rzecz chorego Oliwier Kłoca. To kolejna akcja w ramach programu Ministerstwa Sprawiedliwości i Służby Więziennej pod hasłem „Resort sprawiedliwości pomaga”.

Oliwier urodził się z wadami kończyn. Po konsultacji w Instytucie Paley'a w Warszawie okazało się, że chłopczyk ma szereg schorzeń, które wymagają kosztownego leczenia. Plan opieki medycznej lekarze szacują na kwotę prawie 400 000 zł. Niestety, jest to koszt tylko pierwszego zabiegu, a Oliwier będzie ich potrzebował około dziesięciu. Kwoty te znacznie przewyższają możliwości finansowe rodziców chłopca, dlatego powinniśmy wszyscy wesprzeć go w walce o zdrowie i sprawność.

Oprócz dobrowolnych wpłat fundacji na konto Fundacja Dzieciom „Zdążyć z Pomocą” ul.

Łomianańska 5, 01-685 Warszawa, Alior Bank S.A. 42 2490 0005 0000 4600 7549 3994 tytułem: 37870 Kłoc Oliwier – darowizna na pomoc i ochronę zdrowia. Pieniądze można też wpłacać online przez stronę: www.dzieciom.pl/podopieczni/37870 oraz www.siepomaga.pl/Oliwier-Kloc.

- Skazani i funkcjonariusze Zakładu Karnego w Chełmie bardzo aktywnie włączyli się w zbiórke nakrętek, która będzie kontynuowana. Zachęcamy do tego wszystkich. Dochód z ich sprzedaży zasili subkonto Oliwierowi w stowarzyszeniu w Chełmie - mówi ppor. **Paweł Kosior**, wychowawca działu penitencjarnego. - Ponadto rodzice proszą o darowizny w postaci rękodzieł, które zostaną wystawione na licytacje internetowe oraz podczas koncertów charytatywnych. Pierwszy z nich odbędzie się w Chełmie prawdopodobnie 21 października br.

(apm)

Efekty działania zauważalne już po 1. dawce

WYOSTRZ SWÓJ WZROK i uchron się przed zaćmą i jaskrą

Już ponad 176 500 osób potwierdza: ta kuracja przywraca prawidłowe widzenie, likwiduje suchość i łzawienie oczu, a przede wszystkim eliminuje ryzyko rozwoju zaćmy i jaskry. Dzięki tej metodzie zmniejszysz wadę wzroku i odzyskasz ostrość widzenia już w 2 tygodnie.

Na problemy ze wzrokiem cierpi ponad 86% społeczeństwa, niezależnie od płci oraz wieku. Utrata ostrości widzenia jest spowodowana nieodpowiednią dietą ubogą w mikroelementy, zbyt długim wpatrywaniem się w ekran telewizora, pracą przy komputerze czy niedostatecznym oświetleniem podczas czytania, a także wieloma innymi czynnikami. Problemy ze wzrokiem często pojawiają się również wraz z wiekiem. W Polsce jest już dostępna naturalna metoda, która poprawia ostrość widzenia, eliminuje mroczki i rozmyte obrazy oraz przynosi ulgę zmęczonym oczom w zaledwie 14 dni. Jak to możliwe?

Błyskawiczne wsparcie dla Twoich oczu

Specjaliści są zgodni co do tego, że nowa kuracja to prawdziwy przełom w walce z zaburzeniami widzenia. Regularne przyjmowanie preparatu regeneruje przemęczone oczy, chroni je przed szkodliwym działaniem wolnych rodników, nawilża je i odżywia. Już kilkanaście dni intensywnej kuracji wzmacniającej nerw wzrokowy i regenerującej siatkówkę żółtą zmniejsza wadę wzroku nawet o 1,5-3,0 dioptrii, przez co eliminuje potrzebę korekty wzroku przy pomocy szkła. Ponadto kuracja uzupełnia niedo-

bory witamin z grupy B oraz mikroelementów, które są niezbędne dla prawidłowego odbierania bodźców przez oko.

W czym tkwi sekret?

Preparat to połączenie specjalnie wyselekcjonowanych substancji aktywnych w 100% pochodzenia naturalnego, co

czyni go nie tylko skutecznym, ale przede wszystkim w pełni bezpiecznym. Najwyższe stężenie luteiny i zeaksantyny chroni siatkówkę oka przed wolnymi rodnikami, a także regeneruje siatkówkę żółtą i utrzymuje jej prawidłową strukturę. Formuła zapewnia stałą ochronę przed szkodliwym promieniowaniem UVA i UVB. Działając na poziomie komórkowym błyskawicznie



Okiem eksperta:

Aby skutecznie i bezinwazyjnie poprawić wzrok, wcale nie potrzeba skomplikowanych zabiegów. Należy uderzyć bezpośrednio w źródło problemu i działać od wewnątrz, czyli wspomóc pracę nerwu wzrokowego i zregenerować siatkówkę żółtą. Ten innowacyjny preparat dostarcza organizmowi niezbędnych substancji odżywczych (karotenoidów – w tym luteiny) w najwyższym możliwym stężeniu, dzięki czemu ostrość widzenia zwiększa się już w ciągu 24h od 1. zastosowania.



Krzysztof Felczyński – okulista

Vide Pro

100% NATURALNE SUBSTANCJE BIOAKTYWNE ZAMKNIĘTE W MAŁEJ TABLETCE BŁYSKAWICZNIE WZMACNIAJĄ NERW WZROKOWY I PRZYWRACAJĄ PRAWDIOWĄ STRUKTURĘ PLAMKI ŻÓŁTEJ, NIE POWODUJĄC ŻADNYCH SKUTKÓW UBOCZNYCH.

Okulary schowałam do szuflady



„Na emeryturze mam mnóstwo wolnego czasu, który wypełniam ulubionymi rozrywkami – szydełkuję, oglądam seriale, rozwiązuję krzyżówki... Niestety to wszystko wymaga sokołego wzroku, a mój ostatnio bardzo się pogorszył. Oczy męczyły mi się już po chwili wpatrywania się w hasła krzyżówki, a podczas oglądania TV obraz był rozmyty. Zaprosiłam sąsiadkę na partyjkę brydża – zauważyła, że mrużę i przecieram oczy. Poleciała mi ten preparat i to był strzał w 10. Już po 2 dniach zniknęły mroczki i suchość oczu, a obraz się wyostrił. Po kuracji widzę tak wyraźnie, że nie muszę używać okularów. Rewelacja!”

Grażyna P., 68 lat, Elbląg

Uniknąłem lasera



„W biurze codziennie spędzam wiele godzin przed komputerem. Od jakiegoś czasu nie mogłem normalnie pracować, bo oczy łzawiły mi i piekły, a obraz na monitorze rozmazywał się. Okulista stwierdził, że potrzebna będzie laserowa korekta wzroku, bo stara wada ciągle się pogłębia. Kazał też zakraplać jakieś specyfiki, które wcale nie pomagały. Na szczęście w porę trafiłem na ten preparat! Suchość oczu i pieczenie minęły jak ręką odjął. Mogę godzinami wpatrywać się w monitor, a wzrok wcale mi się nie męczy i nic się nie rozmazuje. A co najważniejsze – lekarz powiedział, że zabieg nie będzie już potrzebny!”

Artur J., 42 lata, Kraków

poprawia jakość widzenia, ostrość obrazu i uruchamia procesy prowadzące do eliminacji zaburzeń widzenia i cofnięcia się wad wzroku już nawet w ciągu 14 dni od rozpoczęcia kuracji.

Naturalny strażnik wzroku

Skuteczność nowej metody została potwierdzona przez szereg badań klinicznych, a także opinie tysięcy osób, które dzięki Vide Pro na zawsze pozbyły się problemów ze wzrokiem, niezależnie od wieku oraz rodzaju i stadium zaawansowania wady wzroku. Aż ponad 97,6% badanych zadeklarowało wyostrenie widzenia i redukcję rozmazanego obrazu, mroczków i suchości oka oraz uczucia dyskomfortu już w ciągu 1. tygodnia kuracji. W 9/10 przypadkach, regularne stosowanie preparatu umożliwiło zrezygnowanie z noszenia okularów czy soczewek kontaktowych, a u wielu osób wyeliminowało konieczność przeprowadzenia laserowej korekty wzroku. Stosowanie Vide Pro zapobiega pogłębianiu się wad, przywraca komfort widzenia, a ponadto cofa wszelkie dysfunkcje wzroku.

OFERTA SPECJALNA!

Innowacyjny preparat **Vide Pro** jest dostępny w Polsce wyłącznie w sprzedaży telefonicznej. Dla pierwszych 100 osób, które zadzwonią do 21 września 2020r. producent przygotował specjalną zniżkę! Zadzwon i zapytaj o darmową wycenę. Nie zwlekaj – decyduje kolejność zgłoszeń!

Przeczytanie tego tekstu sprawia Ci problem? Musisz mrużyć oczy i ledwo widzisz co tu jest napisane? Zatem wyobraź sobie, że dzięki Vide Pro już za 14 dni będziesz mógł to przeczytać bez okularów! Brzmi świetnie, prawda?

Zadzwoń:
81 300 35 37

Od pon. - niedz. 8:00 - 20:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)

Co jest grane?

EMA



dramat

Nieuchwytna jak płomień, uwodzicielska Ema roznieca ogień wszędzie tam, gdzie się pojawia. Taniec to dla niej całe życie – dla swojej pasji jest gotowa poświęcić dosłownie wszystko. Wspólnie z mężem choreografem podejmuje kontrowersyjną decyzję, przez którą upada jej dawny świat, a na zgłiszczach starego porządku wyrasta zupełnie nowy

CHEŁM

ChDK 14 i 16 września - godz. 16; 15 i 17 września - godz. 18

MULAN



dramat, przygodowy

Aby obronić kraj przed najeźdźcami z północy cesarz Chin wydaje dekret nakazujący rekrutację do armii jednego mężczyzny z każdej rodziny.

CHEŁM

CKF ZORZA 14 i 16 września - godz. 15.30 i 20.30; 15 września - godz. 13, 18 i 20.30; 17 września - godz. 15.30 i 21; 18 września - godz. 13 i 18; 19 września - godz. 15.30

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 15-16 września - godz. 16 i 18; 17 września - godz. 16 i 18.15; 18-19 września - godz. 14.30 i 17

PĘTLA



sensacyjny

Patryk Vega powraca do „Służb Specjalnych” i „Pitbulla” z najnowszym filmem „Pętla”. Pokazuje prawdziwą historię siatki klubów nocnych kontrolowanych przez agenta CBŚP, która stała się elementem gry ukraińskich i rosyjskich służb specjalnych poprzez sekstaśny z udziałem polityków, celebrytów, duchownych i innych osób z pierwszych stron gazet.

CHEŁM

CHDK 14-17 września - godz. 20.30; 18 września - godz. 18.30; 19 września - godz. 16; 20 września - godz. 21

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 15-17 września - godz. 20.15

WYDARZENIE TYGODNIA
DKF Rewers zaprasza

● **SEANS** Premiera filmu, na który zaprasza Dyskusyjny Klub Filmowy, odbyła się w sierpniu tego roku. Obraz, którego autorem jest Shannon Murphy, ma na swoim koncie kilka nagród, m.in. nagrodę Katolickiej Organizacji Kinematografii i Sztuki Audiowizualnej na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym w Wenecji.

Poważnie chora nastolatka

Milla zakochuje się w drobnym handlarzu narkotyków Mojżeszowi. Ten fakt staje się najgorszym koszmarem jej rodziców. Nie tak wyobrażali sobie chłopaka córki. Okazuje się, że wraz z pierwszymi pocałunkami w Millę wstępuje nieznane dotąd pragnienie życia. Sprawy wymykają się spod kontroli, a tradycyjna moralność przestaje obowiązywać. Milla po-



kazuje rodzicom, Mojżeszowi i wszystkim wokół jak żyć, kiedy nie masz nic do stracenia. Jak dobrze jest nie być martwym. Pelen humoru portret nastolatki, która uczy się przekraczać wszelkie granice w ekstremalny sposób.

W filmie występują: Eliza Scanlen, Toby Wallace, Emily Barclay, Essie Davis, Ben Mendelsohn. AN

„Ciche tęsknoty”
Aanny Siłuch

● **WYSTAWA** Chełmska Biblioteka Publiczna, Związek Polskich Twórców Sztuki w Grodzisku Wielkopolskim oraz Związek Artystów Plastyków w Poznaniu zapraszają na wystawę Aanny Siłuch z okazji 20-lecia jej pracy twórczej.

Przygodę z malarstwem Anna Siłuch rozpoczęła w 1999 roku, kiedy dołączyła do grupy „Pasja” w Pracowni Rysunku i Malarstwa Chełmskiego Domu Kultury, prowadzonej przez Teresę Chomik-Kazarian. Od 2006 roku jest członkiem grupy plastycznej „Communito Graphis” z siedzibą w Górze Kalwarii, prowadzonej przez profesora Stefana Pawła Lisowskiego. W 2009 roku związała się z Grupą Plastyczną Piaseczno. Od 2007 roku należy do Związku Artystów Plastyków z siedzibą w Poznaniu, od 2019 roku

do Związku Polskich Twórców Sztuki z siedzibą w Grodzisku Wielkopolskim.

Maluje w technikach: olej, akwarela, szkice tuszem i ołówkiem. Na obrazach artystki królują kwiaty, martwa natura, pejzaże i rysunki. Autorka kładzie główny nacisk na kolor, który nadaje jej pracom swoisty nastrój. Najciekawsze obrazy powstają na plenerach, tworzone wśród przyjaciół w niezapomnianej atmosferze. W swoim dorobku ma m.in. siedem wystaw indywidualnych.

Anna Siłuch, rodowita chełmianka, z zawodu jest mgr. inż. geodetą i byłym nauczycielem akademickim. Jest absolwentką I Liceum Ogólnokształcącego w Chełmie. Od 2006 roku mieszka w podwarszawskim Piasecznie.

AN

Chmielaki w muzeum



● **WYSTAWA** Burmistrz Krasnegostawu i dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie zapraszają na wystawę chmielakową z okazji Jubileuszu 50-lecia Chmielaków Krasnostawskich. Ekspozycję można oglądać przy ul. Piłsudskiego 5a.

Celem wystawy jest przybliżenie historii najstarszego festiwalu piwnego w Polsce oraz pokazanie zmian, jakie zachodziły w czasie ostatnich pięćdziesięciu lat w formule sztandarowej krasnostawskiej imprezy na tle społeczno-kulturowych przemian. Przedstawiono m.in. początki Chmielaków na tle rozwijającego się na przełomie lat 60. i 70. Krasnegostawu, kolekcję specjalnie przygotowanych reprodukcji zdjęć, dokumentujących ewolucję festiwalu oraz trady-

cje i obrzędy towarzyszące krasnostawskiemu świętu chmielarzy i piwowarów. Nie zabrakło również różnorodnych inscenizacji, m.in. chmielnika i wnętrza baru piwnego z początku lat 70., a także fragmentu jarmarku z asortymentem sprzed niemal 50 lat, w zestawieniu ze współczesnością.

Wystawę uatrakcyjniąją słupy ogłoszeniowe z plakatami z imprezy, okolicznościowe kufle, archiwalne kroniki filmowe, a klimatyczna muzyka oraz rozpięty w różnych miejscach chmiel dopełniają całości. Ekspozycja będzie dostępna zarówno w formie tradycyjnej w siedzibie muzeum, jak i w przestrzeni internetowej w postaci wirtualnego zwiedzania 360 st. Jej kuratorem jest Mateusz Soroka.

AN

Zaśpiewają
w chełmskiej cerkwi

● **KONCERT** Chełmskie Centrum Kultury Prawosławnej, Urząd Miasta Chełm oraz Starostwo Powiatowe w Chełmie serdecznie zapraszają na koncert pieśni liturgicznej i paraliturgicznej „Ku czci Bogurodzicy”.

Wydarzenie odbędzie się 19 września w cerkwi św. Jana Teologa przy ul. Sienkiewicza 1. Początek o godz. 18. Podczas koncertu wystąpi m.in. Chór Żeńskiego Monasteru Opieki Matki Bożej

w Turkowicach, którym kieruje siostra Eufalia. Podczas tego wieczoru usłyszymy również zespół wokalny Modern Opera Art Studio w Warszawie. Studio powstało, aby wyjść naprzeciw oczekiwaniom młodych, utalentowanych śpiewaków, chcących swoje życie związać z operą. Warto posłuchać, jak sobie radzą.

Wstęp wolny. Organizatorzy przypominają o obowiązku posiadania maseczek zakrywających nos i usta.

AN

Obrazy pani Urszuli

● **WYSTAWA** Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie i Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają na wystawę malarstwa Urszuli Krzysiak zatytułowaną „Mój świat”. Ekspozycja gości w siedzibie biblioteki do 8 października.

Wystawa składa się z 32 obrazów i 12 rysunków. Świat, do którego przenosi swoich widzów malarzka, jest niezwykle kolorowy i różnorodny, a jednocześnie zwyczajny i baśniowy. Architektura, przyroda, abstrakcja – wszystko, co zafascynowało artystkę, zostało ukazane w niepowtarzalny, charakterystyczny dla jej wrażliwości sposób. „Mój świat” – to siódma wystawa indywidualna Urszuli Krzysiak w Bibliotece Pedagogicznej

w Chełmie.

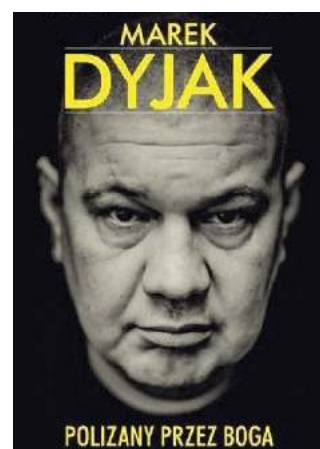
Artystka urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunku wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50-ciu lat. Zainteresowała się malarstwem już na studiach, jednak życie potoczyło się inaczej i do rozwijania swoich pasji - rysowania i malowania, wróciła dopiero po 25 latach. Od 2011 roku należy do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. AN

Marek Dyjak
w bibliotece

● **KONCERT** W ramach projektu „Książka i muzyka” dyrektor Chełmskiej Biblioteki Publicznej zaprasza na spotkanie z Markiem Dyjakiem. Wydarzenie 24 września w sali widowiskowej przy ul. Partyzantów.

Marek Dyjak opowie o biograficznej książce „Polizany przez Boga” oraz literackich tekstach swojej ostatniej płyty „Piękny instalator”, której fragmentów będzie można posłuchać podczas spotkania.

- Wszyscy myślą, że Dyjak to świetny wokalista, rasowy pijak i niedoszły samobójca. My staraliśmy się odnaleźć prawdziwą naturę Marka, tę mniej znaną i oczywistą. Wrażliwego człowieka skrytego pod maską prostolinijności, pogodnego faceta w przebraniu depresyjnego mruka i radykalnego komentato-



tora rzeczywistości, którego metafor nie przebijają najwięksi poeci. Mamy nadzieję, że czytając tę książkę, zbliżą się Państwo do prawdziwego Marka - piszą autorzy książki Arkadiusz Bartosiak i Łukasz Klinka. AN

Co jest grane?

SŁYNNNY NAJAZD
NIEDŹWIEDZI
NA SYCYLIĘ

animacja

Animowana baśń o istnieniu odmiennych od siebie światów, poszukiwaniu tożsamości oraz potęgę miłości i władzy na podstawie książki Dino Buzzatiego. Początkiem niezwykłej przygody jest zaginięcie królewskiego syna. Targany tęsknotą Leoncio, władca sycylijskich niedźwiedzi, wyrusza wraz z poddanymi do krainy człowieka na poszukiwania potomka. Dobrze intencje władcy zostają jednak mylnie odebrane przez ludzi, którzy – kierowani żądzą władzy i chciwością – atakują przybyszów.

CHEŁM

CHDK 14 i 16 września - godz. 18; 15 i 17 września - godz. 16

25 LAT NIEWINNOŚCI.
SPRAWA
TOMKA KOMENDY

dramat

Tomasz Komenda miał 23 lata, kiedy jego normalne życie zostało brutalnie przerwane. Z dnia na dzień został zatrzymany, wtrącony do więzienia i oskarżony o morderstwo. W końcu, po 18 latach odsiadki, na jego drodze pojawili się prokuratorzy i policjanci, którzy postanowili odkryć prawdę stojącą za zagadkową sprawą zatrzymanego.

CHEŁM

18-19 września godz. 20.30 (CKF ZORZA) godz. 21 (ChDK), 20 września godz. 18.30 (ChDK) i 20.30 (CKF ZORZA)

KRASNYSTAW

KINO MORSKIE OKO 18-20 września godz. 19.30;

ZIEJA



biograficzny, dramat

Lata 70. Major SB chce „kupić” naiwnego księdza Zieję i zrobić z niego agenta. Przesłuchania księdza stają się naturalnym pretekstem do wędrowki przez historię Polski. Okazuje się, że naiwny ksiądz Zieja to mądry buntownik.

CHEŁM

CHDK 18-20 września - godz. 16; 19 września - godz. 18.30

● **REGION** Duże zainteresowanie szczepionkami przeciwko grypie

Rozchodzą się niczym świeże bułeczki

Błyskawicznie rozchodzą się szczepionki przeciwko grypie. Farmaceuci przyznają, że jeszcze nigdy takiego zainteresowania nimi nie było. Być może dlatego, że – jak twierdzą specjaliści – zaszczepienie się nią daje szansę na uzyskanie odporności na wirusa, który w swoich objawach jest zbliżony do SARS-CoV-2.



fot. pixabay

– To dobry moment, by pomyśleć o szczepieniu – mówi **Elżbieta Kuryk**, państwowy powiatowy inspektor sanitarny w Chełmie. – Organizm zdąży odpornić się i będzie mógł bronić się przed wirusami, kiedy te zaatakują – dodaje.

Problem w tym, że szczepionek brakuje. Te, które trafiły do aptek, rozeszły się na pniu. – Mielimy kilka, ale sprzedaliśmy się bardzo szybko – mówi farmaceutka pracująca w aptece Centrum.

Duże zainteresowanie szczepionkami przeciwko grypie potwierdzają jej koledzy z innych chełmskich aptek, między innymi Błękitnej i Vita.

Kolejna partia szczepionek już została zamówiona, miała

trafić do aptek pod koniec ubiegłego tygodnia.

Ci, którzy zdążyli ją kupić, już się zaszczepili. – Dzisiaj dwie osoby zgłosiły się na szczepienia – powiedziała we wtorek pielęgniarka z NZOZ San-Med.

Wcześniej musiały one uzyskać od lekarza rodzinnego zaświadczenie o braku przeciwwskazań do jej podania.

O szczepionki przeciwko grypie pytają przede wszystkim osoby starsze, bo dla nich szczepienie jest refundowane – w części lub w całości. Ale nie brak też młodszych, którzy chcieliby się zabezpieczyć przed chorobą.

– Nigdy tego nie robiłam, ale w tym roku się zaszczepię –

mówi pani **Anna**. Przyznaje, że wpływ na jej decyzję ma epidemia koronawirusa, a raczej jej drugą falę, która ma pojawić się równocześnie z sezonem zwiększonej zachorowalności na grype. – Obym tylko kupiła szczepionkę, bo jak na razie jest trudno dostępna – dodaje.

– Każdy, kto zechce się zaszczepić na grype, będzie miał taką szansę – uspokaja resort zdrowia.

A minister zakazał wywozu szczepionki przeciwko grypie za granicę. Na tak zwanej liście antywirusowej znalazły się: Influvac Tetra i Vaxigrip Tetra oraz Fluenz Tetra – aerozol do nosa. **szer**

Rośnie liczba osób chorych na grype. Tylko w ostatnim tygodniu sierpnia w całym kraju stwierdzono ponad 25 tysięcy zachorowań, z tego 351 przypadków w województwie lubelskim. W całej Polsce do szpitali z rozpoznaniem grypy trafiło 76 osób, najwięcej – bo aż 21 – w województwie pomorskim.

Kto płaci, a kto za darmo?

Z refundacji szczepionki przeciw grypie mogą skorzystać dzieci od trzeciego do piątego roku życia, dorośli chorujący na różne przewlekłe schorzenia oraz wszyscy powyżej 60. roku życia. Natomiast osoby, które ukończyły 75. rok życia, są szczepione bezpłatnie.

Bezpłatne szczepienia przeciwko grypie, w związku z epidemią koronawirusa, przysługują też lekarzom, pielęgniarkom i innym osobom pracującym z pacjentami w placówkach, które mają kontrakt z NFZ, a także farmaceutom i technikom pracującym w aptekach.

W PRZYCHODNI PRZYJMUJĄ:

**-LEKARZE SPECJALIŚCI
-STOMATOLODZY**

DZIAŁA PUNKT POBRAŃ

W trosce o Państwa bezpieczeństwo stale dezynfekujemy pomieszczenia oraz przestrzegamy wszelkich zabezpieczeń w celu zmniejszeniu ryzyka zakażenia COVID 19.

www.przychodniacentrum.com |

Przybyło nam kilogramów Rodzynki z SO₂

● **CHEŁM** Dwieście osób, czyli tyle ile planowano, skorzystało w sierpniu z bezpłatnych badań profilaktycznych realizowanych w ramach Programu promocji i ochrony zdrowia w mieście Chełm na lata 2018-2020. Zgłosiło się 95 pacjentów miejskiego oraz 105 zaopieczonych w przychodniach niepublicznych.

W ramach akcji, której celem była profilaktyka i zwiększenie wczesnego wykrywania chorób krążenia, wykonywane były pomiary ciśnienia tętniczego, poziomu glukozy i cholesterolu metodą paskową. Można było również zmierzyć procentową zawartość tkanki tłuszczowej w organizmie i określić poziom swojego BMI. Każdy uczestniczący w projekcie otrzymał również materiały edukacyjne

dotyczące prawidłowego stylu życia.

Podwyższone ciśnienie miało 39 osób. U 64 stwierdzono podwyższony poziom cukru we krwi, a 73 – cholesterolu. U ponad połowy – 104 osoby – wskaźnik BMI był podwyższony, co oznacza nadwagę, a w niektórych przypadkach otyłość.

– Widać efekt kwarantanny, za mało mieliśmy ruchu – żartuje **Mariusz Żabiński**, dyrektor MSP ZOZ. A na poważnie dodaje, że wyniki badań pacjentów nie zaskoczyły, bowiem liczba osób, u których podczas sierpniowej akcji stwierdzono podwyższone parametry, jest porównywalna do tych z lat ubiegłych.

Badania prowadzone w ramach akcji sfinansował samorząd miasta.

szer

Główny Inspektor Sanitarny wycofał rodzynek sprzedawane w sklepach sieci Biedronka. Wykryto w nich dwutlenek siarki. Chodzi o trzy partie „Rodzynek sułtańskich, Bakalino, 400 g”. Ich spożycie może wywołać reakcję alergiczną.

Jak poinformowała Państwowa Inspekcja Sanitarna, w ramach urzędowej kontroli żywności zostały pobrane próbki z 3 partii rodzynek. Podczas badania stwierdzono obecność dwutlenku siarki na poziomie 13,3 mg/kg, 14,6 mg/kg oraz 17,5 mg/kg. Na opakowaniu produktu nie była zadeklarowana obecność tej substancji alergicznej. Na etykiecie podano więc nieprawdziwą informację „bez dodatku substancji konserwujących”.

Zakwestionowanych rodzynek sułtańskich nie powinny spożywać osoby uczulone na dwutlenek siarki i siarczyny, gdyż może to doprowadzić do wystąpienia reakcji alergicznej.

Państwowa Inspekcja Sanitarna wszczęła postępowanie, które ma wyjaśnić, w jaki sposób w rodzynekach znalazł się dwutlenek siarki. **szer**

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
lek. spec. radiolog **Anna Hryszko**
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
USG ginekologiczne, położnicze, 4D
lek. spec. ginekolog - położnik **Marek Lipiec**
Czynne: pn-pt w godz. 8.00-18.00
soboty w godz. 9.00-12.00
CHEŁM, ul. KOLEJOWA 94
Dawna Spółdzielnia Inwalidów (Cukiernia)
82 565 40 68
82 549 19 09

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n.med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ **USG i KTG**
(w ramach wizyty)
■ **Kolposkopia**
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PIELG-MED
Centrum Rehabilitacji
◆ **REHABILITACJA KOMPLEKSOWA**
Kinezyterapia - Fizykoterapia
Laser wysokoenergetyczny - Fala uderzeniowa
◆ **KRIOKOMORA** ◆ **MOBILIZACJA**
◆ **MASAŻ** ◆ **REHABILITACJA DOMOWA**
◆ **SKLEP MEDYCZNY** ◆ **SZKOŁA ZDROWYCH PLECÓW**
- KONSULTACJA W CENIE
- NOWOCZESNY SPRZĘT - PAKIETY REHABILITACYJNE
Chełm, ul. Hrubieszowska 9
82 565 50 65 www.pielg-med.pl
Godziny otwarcia: pn. - pt. 7:30 - 18:30



www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ **KOMPLEKSOWA OPIEKA**
położnicza i ginekologiczna
■ **USG, KTG i cytologia**
Rejestracja tel. **82 563 13 53, 82 565 13 53**

PRACOWNIA PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: **606 902 148**

GABINET NEUROLOGICZNY
I LECZENIE CHOROBY KRĘGOSŁUPA,
NARZĄDU RUCHU
dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego
i terapii manualnej kręgosłupa
Zespoły bólowe kręgosłupa
i narządu ruchu pochodzenia
neurologicznego,
reumatologicznego i pourazowego;
Bóle i zawroty głowy, migreny;
Choroba zwyrodnieniowa
kręgosłupa i stawów; Dyskopatia,
przepukliny, osteoporoza; Nerwice,
depresja, padaczka
Gabinet specjalizuje się w leczeniu
nietypowych zespołów bólowych narządu
ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń
równowagi, bólów barku i pleców
Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. **606 611 150**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży,
dzieci powyżej 6. roku życia
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47
tel. **82 569 90 10, 82 569 90 11**
www.przychodniacentrum.com

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt **7:00 - 19:00**
sob **7:00 - 17:00**
ul. Lwowska 21/7
Chełm

Lek. med. **Zbigniew Bąk**
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

APTEKA
pomocna
pn - pt **7:00 - 21:00**
sob **8:00 - 21:00**
ul. Szpitalna 40
Chełm

Kolejka ustawia się o świcie

● **CHEŁM** Niemal każdego dnia od samego rana przed drzwiami wydziału komunikacji ustawia się długa kolejka. Żeby załatwić sprawę, trzeba najpierw pobrać numerki i przyjść na wyznaczoną godzinę. - W takiej sytuacji muszę wziąć urlop z pracy, bo rano czekam na numerki, a zostanę przyjęta w urzędzie dopiero o godz. 14 - narzeka nasza Czytelniczka.

Drzwi do wydziału komunikacji otwierane są tuż przed rozpoczęciem pracy urzędu miasta, czyli o 8.30 we wtorki i od 7.30 w pozostałe dni. Niestety, część interesantów o tym zapomina i ustawia się w kolejce znacznie wcześniej, co - jak mówią urzędnicy - wprowadza zamieszanie.

- Zapewniam, że nie ma potrzeby stania przed zamkniętym budynkiem - podkreśla **Monika Zaborek-Turewicz**, dyrektor Departamentu Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm. - Od 16 lipca interesantom chcącym zarejestrować pojazd czy wymienić dowód rejestracyjny wydawane są numerki z godziną wi-

zyty. Dzięki temu nie muszą oni stać w kolejkach po kilka godzin, a tym samym niepotrzebnie tracić nerwy, ponieważ są przyjmowani co ok. 10 minut.

Ta kwestia również zaintrygowała niektórych petentów. Zastanawia ich harmonogram dziennych obowiązków pracowników wydziału.

- Skoro petenci są przyjmowani co 10 minut, a dziennie wydaje się dwadzieścia numerków, to daje nam nieco ponad 3 godziny - zwraca uwagę jedna z Czytelniczek. - Co zatem urzędnicy robią przez pozostałe godziny? Czy numerków nie powinno być wydawanych więcej, tak, żeby wypełnić 8-godzinny dzień pracy.

Jak tłumaczy **Monika Zaborek-Turewicz**, osób, które dziennie przychodzą załatwić sprawę w wydziale komunikacji, jest znacznie więcej niż 20. Średnio każdego dnia obsługiwanych jest ok. 70 osób w samej rejestracji i ewidencji pojazdów. Dodaje również, że system wprowadzony ze względu na sytuację pandemiczną znacznie usprawnił

pracę urzędu.

- Codziennie wydajemy nie 20, ale nawet do 40 numerków dla petentów rejestrujących pojazdy, ale to tylko jedna grupa. Bez numerków obsługiwani są ci, którzy chcą odebrać stały dowód bądź załatwić inne sprawy, takie jak wpisanie adnotacji haka czy gazu lub dopisanie, albo anulowanie współwłaściciela pojazdu. To kolejne kilkadziesiąt osób. Nasi pracownicy mają szereg innych obowiązków, takich jak przygotowywanie dokumentów, katalogowanie, wydawanie tymczasowych dowodów, przygotowywanie wniosków czy obsługę telefoniczną interesantów. To wszystko wystarczy, aby całkowicie zapełnić 8-godzinny dzień pracy. Przypominam też, że czas na zarejestrowanie pojazdu został wydłużony z 30 do 180 dni, a przepis ten obowiązuje do końca tego roku.

Wprowadzenie takiego rozwiązania sprawiło, że poranna kolejka po numerki znika w ciągu kilku minut. Sznur osób nie ustawia się także w ciągu dnia

wewnątrz wydziału. Zdarzają się również takie dni, że numerki na dany dzień można odebrać nawet ok. godz. 10 i później.

- Sporadycznie dochodzi do chwilowego „zakorkowania”, szczególnie w sytuacjach załatwienia dodatkowych formalności przy rejestracji pojazdów. Ale nawet wtedy osoby umówione na konkretną godzinę nie czekają na swoją kolej dłużej niż kilka minut.

Obecnie kadra rejestracji pojazdów została wzmocniona dwoma stażystami. Na początku września skład pracowników wydziału został również powiększony o jedną osobę, a także dwóch stażystów. W przyszłym roku planowane jest wdrożenie na stałe elektronicznego systemu petentów za pomocą biletomatu.

Według danych wydziału, w ostatnich latach rocznie było przyjmowanych ok. 16 000 - 18 000 interesantów. Na poziomie ponad 5000 utrzymuje się natomiast liczba rejestrowanych każdego roku aut. **MP**

To były bezpieczne wakacje



● **RAPORT** Pandemia oraz związane z nią ograniczenia okazały się mieć swoje dobre strony. Policja podkreśla, że w wakacje na polskich drogach znacznie spadła liczba zdarzeń z udziałem kierowców. Taką tendencję zaobserwowano także na terenie miasta i powiatu chełmskiego.

W naszym regionie wakacje były bardzo spokojnie w porównaniu do poprzednich lat.

- Odnotaliśmy jedynie 15 wypadków, o 18 mniej osób rannych niż rok temu, zaś wszystkie zdarzenia odbyły się na szczęście bez ofiar śmiertelnych - podkreśla komisarz **Jarosław Jasina**, naczelnik chełmskiej drogówki. - Zatrzymaliśmy 66 pijanych kierowców i rowerzystów, 101 kierujących straciło natomiast prawo jazdy, w tym 66 za przekroczenie prędkości w terenie zabudowanym o ponad 50 km/h. Podczas wakacji policjanci przeprowadzili również ok. 6000 kontroli samochodów osobowych, ciężarowych, autokarów, motorowerów i rowerów. **MP**

Poprawę bezpieczeństwa widać również w ogólnopolskich statystykach. Od początku lipca do końca sierpnia na drogach naszego kraju doszło do 5387 wypadków (13 proc. mniej niż w 2019 r.), w których zginęły 482 osoby (18 proc. mniej), a 6242 zostało rannych (15 proc. mniej). Do największej liczby zdarzeń doszło w województwie mazowieckim i małopolskim. Niestety, Polacy wciąż mają tendencję do zbyt szybkiej jazdy i wsiadania za kółko pod wpływem alkoholu. Podczas tegorocznych wakacji policjanci zatrzymali aż 22 000 nietrzeźwych kierujących. Na jazdę o 50 km/h w terenie zabudowanym pozwoliło sobie natomiast aż 12 570 zmotoryzowanych, czyli ponad 2000 więcej niż przed rokiem.

Policja apeluje do kierowców o stałą rozwagę na drodze. Zbliża się jesień, a to oznacza zwiększony ruch pieszych w pobliżu szkół, wcześniej zapadający zmrok, a także migracje zwierząt przez drogi przecinające teren lasów. **MP**



Mniej dokumentów, mniej formalności

Długo wyczekiwane przez kierowców zmiany stają się faktem za sprawą szeregu ułatwień wprowadzonych do ustawy Prawo o ruchu drogowych oraz części innych ustaw. Tzw. pakiet deregulacyjny to efekt prac ministerstwa infrastruktury i cyfryzacji. Część jego założeń zacznie obowiązywać jeszcze w tym roku.

Pierwszą i najgłośniejszą zmianą wprowadzaną przez pakiet jest elektroniczne prawo jazdy. Kierowcy nie będą musieli posiadać przy sobie dokumentu, np. podczas kontroli, ponieważ wszystkie dane o uprawnieniach oraz ich ważności znajdą się w CEPIK. Będzie to obowiązywać od 5 grudnia br.

Najwięcej ułatwień dla kierowców, ale również urzędów wejdzie w życie dzień wcześniej, 4 grudnia. Od tego dnia

nie będzie trzeba wymieniać dowodu rejestracyjnego, jeśli zabraknie w nim miejsca na pieczętkę potwierdzającą pomysłne badanie techniczne. W tym samym czasie pojazd będzie można zarejestrować nie tylko w miejscu stałego, ale także czasowego zamieszkania - dotyczy to zarówno rejestracji stałych, jak i tymczasowych. Kierowca będzie mógł zachować dotychczasowe tablice rejestracyjne, a to następna oszczędność czasu i pieniędzy, bo wydanie nowych to koszt kolejnych 100 zł. 4 grudnia zaczną obowiązywać jeszcze dwa inne ułatwienia, czyli powiązanie czasowej rejestracji pojazdu w celu wywozu za granicę z jednoczesnym wyrejestrowaniem go z urzędu oraz brak konieczności okazywanie dowodu własności pojazdu do jego rejestracji.

Nieco wcześniej, bo już od 4

października br., stacje kontroli pojazdów będą mogły zwrócić kierowcy dowód elektroniczny zatrzymany za stwierdzenie złego stanu technicznego. Oczywiście dopiero po tym, kiedy właściciel samochodu naprawi wykazane usterki. Takie rozwiązanie oznacza, że nie będzie on musiał zwracać się do wydziału komunikacji z prośbą o wydanie zatrzymanego dokumentu.

Kolejna ważna data dla kierowców to 4 czerwca 2021 r. Od tego dnia nowy samochód, motorower i naczepę będzie mógł zarejestrować również autoryzowany salon danego producenta w dniu zakupu pojazdu. Z kolei 4 grudnia, ale dopiero 2022 r., nie będą już wydawane karty pojazdu oraz nalepki kontrolne. To oznacza nie tylko oszczędność czasu, ale przede wszystkim pieniędzy, ponieważ łączny koszt obu dokumentów

to blisko 100 zł. Wszystkie dane o konkretnym pojeździe, także tym sprowadzanym z zagranicy, będą dostępne w Centralnej Ewidencji Pojazdów i Kierowców.

Ministerstwo Cyfryzacji zapowiedziało też zmianę, w myśl której możliwe będzie czasowe wycofanie z ruchu, na okres min. 3 miesięcy, a maksymalnie roku, samochodu osobowego, który jest poważnie uszkodzony lub nieużywany. Jeśli właściciel naprawi taki samochód do stanu umożliwiającego bezpieczną jazdę, będzie musiał skierować go na dodatkowy przegląd techniczny. Data wejścia w życie tego przepisu nie jest jeszcze znana. Do tego momentu czasowo z ruchu można wycofać samochody o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 3,5 t, ciągniki samochodowe oraz autobusy. **MP**

SERWIS OPION I KLIMATYZACJI
PRADOR
Serwis klimatyzacji
Ogrzewanie
Płukanie układu AC
Wykrywanie i usuwanie nieszczelności!
Obsługujemy nowy czynnik R1234YF!
Łowiecka 24, Chełm
tel. 601 879 493

SAMOCODOWE
INSTALACJE GAZOWE
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI
KLIMATYZACJA
AUTOELEKTRONIKA
Chełm, ul. Zawadówka 22
82 560 2114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelm.pl
SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH
VIALLE, INCOM, LOVATO, BRC, LANDI, AG

OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

STYLISTA AUT
PROFESJONALNY CAR WRAPPING
Wólka Rejowiecka 90B
22-360 Wólka Rejowiecka
BIURO@STYLISTA.AUT.PL
WWW.STYLISTA-AUT.PL
Oklejanie pojazdów, witryn, okien, ścian, mebli
Zmiana koloru samochodów
Reklama
Przyciemnianie szyb i lamp

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem
elementy, które były malowane
geometrie i stan zawieszenia
komputerowy odczyt usterek
stan układu hamulcowego
MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30
Czynne całą dobę
24 h
solidnie i szybko
GOODYEAR, DUNLOP, FULDA, DEBICA

TV tydzień chełmski PROGRAM

Program telewizyjny 14.09 - 20.09.2020



Sicario

TVP 1, sobota 19.09, godz. 21.30

Młoda pracowniczka FBI Kate Macer (Emily Blunt) bierze udział w tajnej operacji CIA koordynowanej przez Matta Gravera (Josh Brolin). Celem akcji jest schwytanie szefa meksykańskiego kartelu narkotycznego. Wskazówek niedoświadczonej funkcjonariuszce udziela tajemniczy współpracownik latynoskiego pochodzenia, zwany konsultantem. Działania agentów ocierają się o granice prawa i zasad moralnych. Sytuacja dodatkowo się komplikuje, gdy wychodzi na jaw prawdziwa tożsamość współpracownika Kate.

Kac Vegas w Bangkoku

TVN, sobota 19.09, godz. 20.00

Od pamiętnego wieczoru kawalerskiego Douga minęły dwa lata. W tym czasie jeden z jego kompanów, stomatolog Stu, poznał Lauren. Zakochani planują wesele. Na życzenie rodziców dziewczyny uroczystość ma się odbyć w egzotycznej Tajlandii. Przyszły pan młody zaprasza na przyjęcie swoich najlepszych kumpli. Mając w pamięci wydarzenia z Las Vegas, nie zamierza uczestniczyć w żadnej szalonej imprezie przed ślubem. Ulega jednak namowom, aby zorganizować kameralne ognisko. Obecność niepełnoletniego brata jego narzeczonej, na którego trzeba mieć oko, ma stanowić gwarancję odpowiedzialnego zachowania. Początkowo panowie trzymają się planu. Wznoszą jedynie symboliczny toast z piwem w ręku... Nazajutrz budzą się w obskurnym hotelu w Bangkoku. Nie pamiętają niczego z poprzedniej nocy. Ich podopieczny zniknął bez śladu. Koledzy znów wpadają w tarapaty.

Czas zapłaty

TVP 2, niedziela 20.09, godz. 20.00

Ścigany przez wymiar sprawiedliwości przebiegły przestępca Jacob Sternwood (Mark Strong) ukrywa się na terenie Islandii. Kiedy jego syn Run (Elyes Gabel) po nieudanym skoku trafia do szpitala, mężczyzna powraca do Londynu. Policjant Max Lewinsky (James McAvoy) zamierza wykorzystać okazję i zatrzymać Sternwooda, którego od dawna poszukuje i z którym ma rachunki do wyrównania. Wkrótce okazuje się jednak, że mężczyźni muszą połączyć siły. Wszystko przez wspólnego wroga.

Za jakie grzechy

TVP 1, niedziela 20.09, godz. 22.15

Ambitna i atrakcyjna Lucy Hill jest menedżerem w dużej firmie w Miami. Kobieta całkowicie poświęciła się pracy, a najważniejszym celem w jej życiu są kolejne awanse. Licząc na uznanie w firmie, przyjmuje następne zadanie, ma przeprowadzić restrukturyzację podupadającego zakładu. Okazuje się, że przedsiębiorstwo znajduje się w małej miejscowości w Minnesocie. Początkowo kobieta nie potrafi odnaleźć się w nowej rzeczywistości i spotyka się z wrogim przyjęciem ze strony podejrzliwych mieszkańców. Z czasem udaje jej się jednak zdobyć życzliwość społeczności. Niedługo potem otrzymuje jednak od przełożonych polecenia zamknięcia oddziału w New Ulm. Nie mogąc pogodzić się z taką decyzją, postanawia znaleźć sposób, aby uratować przedsiębiorstwo.

Gang Story

TVN, niedziela, 20.09, godz. 22.30

Momon Vidal dorastał w cygańskim taborze. To tam nauczył się, czym są lojalność, honor i rodzina. Tam też poznał przyjaciela - Serge'a Suttela. To z nim odisadywał pierwszą w życiu karę - za kradzież wiśni. Razem stworzyli świetnie zorganizowany i skuteczny gang, który w latach 70. wstał się wieloma spektakularnymi napadami. Później jednak pewne dramatyczne wydarzenie zakończyło działalność organizacji przestępczej, a drogi dwóch przyjaciół rozeszły się. Wiele lat po tym zdarzeniu sześćdziesięcioletni Momon prowadzi zupełnie inne życie. Skupił się na rodzinie i próbuje wynagrodzić bliskim stracone lata. Pewnego dnia jednak na drodze Vidala ponownie staje Serge...

TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

PONIEDZIAŁEK, 14.09

TVN 7

5.15 Przysięga (253) - serial
6.05 Elif (812) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Spiszmy się jak na rolników przysłało!
8.40 Korona królów (384) - telenowela
9.15 Leśniczówka (243) - serial
9.45 Ta jedyna (62) - serial
10.15 Komisarz Alex s.XIII (153) - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XI (135) - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca - magazyn
12.50 Błękitna planeta. Powrót. Opo-
wieść o rekinach - esej dok.
14.00 Elif (813) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (254) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3654) - telenowela
18.30 Korona królów (385) - telenowela
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (244) - serial
21.00 Teatr Telewizji - Warszawa
HIT - spektakl teatralny, reż. Andrzej Strzelecki, wyk. Wiktor Goro-
deczka, Krzysztof Stelmachy, Witold
Debicki, Sławomir Orzechowski,
Piotr Machalica, Beata Scibakówna,
Przemysław Sadowski, Mateusz
Damiecki, Arkadiusz Janiczek
22.45 Świat bez fikcji - Chiny. Nowy
jedwabny szlak - film dok.
23.50 Warto rozmawiać
0.50 Zawsze jest czas na miłość
- komedia obyczajowa, Belgia, reż.
Joel Hopkins, wyk. Diane Keaton,
James Norton

5.00 Cafe piosenka - talk - show
5.25 Cafe piosenka - talk - show
5.55 Doktor z alpejskiej wioski
- nowy rozdział (109) - Wyma-
rzone dziecko, część 1 - serial
6.45 Coś dla Ciebie - magazyn
7.10 Spiszmy się jak na rolników
przysłało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników
przysłało!
11.25 Rodzinka.pl s.XII (238) - Dwa
w jednym - serial
11.55 Barwy szczęścia (2283) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.05 Va Banque (86) - teleturniej
13.35 Uzdrowisko (10) - Bogaczka na
wczasach - dokument
14.05 Coś dla Ciebie - magazyn
14.30 Operacja Zdrowie
15.10 Doktor z alpejskiej wioski
- nowy rozdział (118) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzy miłości (387), Turcja
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Va Banque (87) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (11) - dokument
19.35 Barwy szczęścia (2283) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2284) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1524) - serial
21.50 O mnie się nie martw s.XII (10)
- serial
22.50 Tajemnice Majorki (10) - serial
23.50 Egzamin - dramat, Rumunia, Francja,
Belgia, reż. Cristian Mungiu, wyk.
Adrian Titieni, Maria - Victoria Dra-
gus, Lia Bugnar, Malina Manovic,
Vlad Ivanov
2.00 Warto kochać (24) - serial
2.55 Mała matura 1947 - dramat, Pol-
ska, reż. Janusz Majewski, wyk.
Adam Wróblewski, Antoni Króli-
kowski, Artur Zmijewski, Agnieszka
Michalska, Wiktor Zborowski
Zakończenie programu

POLSAT

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.00 **MEGA HIT - Uprawdazona 3**
HIT - film sensacyjny, Francja, 2014, reż.
Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson,
Forest Whitaker, Famke Janssen,
Maggie Grace
- Były agent służb specjalnych od lat
oczyszcza świat z najbardziej zwy-
rodniałych szumowin. Przestępcy
już kilka razy próbowali go za to
ukarać i za każdym razem przypla-
cali to życiem. Tym razem zaata-
kują wyjątkowo boleśnie. Gdy jego
ukochana żona zostanie zamor-
dowana, a podejrzenie padnie na
niego, Bryan znów będzie musiał
zrobić użytek ze „swych wyjątko-
wych umiejętności”.

22.20 Love Island. Wyspa miłości
23.25 Zdrady
0.30 Misjonarz - film sensacyjny, USA,
2007, reż. Dolph Lundgren
2.15 Gwiazd naszych win - melodra-
mat, USA, 2014, reż. Josh Boone

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie Extra 6.15 Wydarzenia
7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi pa-
trol 8.30 Kung Fu Panda. Legenda o niezwy-
kłości 9.30 Wroczkowie chrześni 10.00 Świat
według Bundych 10.30 Nasz nowy dom
11.30 Małe Wielkie Marzenia 12.00 To nie ko-
niec świata! 13.00 TOP CHEF 14.30 Hell's Kit-
chen - Piekielna Kuchnia 16.00 Twoja Twarz
Brzmi Znamo 18.00 Chirurdzy 19.00 Nasz
nowy dom 20.05 Romy i Michele podbija-
ją świat - komedia, USA, 2005, reż. Robin
Schiff, wyk. Katherine Heigl, Alex Brecken-
ridge, Kelly Brook, Scott Vickaryous 22.00 Ich
oczy oglądają Boga - dramat, USA, 2005, reż.
Darnell Martin, wyk. Halle Berry, Ruben San-
tiago - Hudson, Michael Ealy, Nicki Micheaux
0.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.20 Kaba-
retowa Ekstraklasa 2.30 Gliniarze 4.30 Na ra-
tunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu 7.00 Złotopolscy - serial
8.05 Plebania - serial 9.05 Klara i wszystko ja-
sne 11.05 Komisarz Rex - serial 12.10 Allo, Al-
lo - serial 13.25 Katastrofy w przestworzach
15.35 Strefa zimna - film katastroficzny 17.10
Chicago Fire - serial 19.00 Wojny kontene-
rowe - serial 20.00 Spartan - dramat 22.05
Oczy smoka - film sensacyjny 0.00 Bandzio-
ry z Brooklynu - dramat kryminalny 1.50 Mi-
łośćKropka.pl - program rozrywkowy

TVN

TVN

TVN, poniedziałek, 2020 - 09 - 14
4.50 Uwaga! - program interwencyjny
5.05 Nowa Maja w ogrodzie
5.35 Akademia ogrodnika
5.45 Mango - Telezakupy
7.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
8.00 Misja ratunkowa
11.30 Ukryta prawda
12.15 Szpital - program obyczajowy
14.15 Detektywi - program kryminalny
14.50 Detektywi - program kryminalny
15.25 Gwiazdy prywatnie - Karolina
Pisarek - program lifestyleowy
16.00 Fakty po południu
17.00 Kuchenne rewolucje - program
kulinarno - rozrywkowy
18.00 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy



21.35 Epidemia - film sensacyjny, USA
HIT 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk.
Dustin Hoffman, Rene Russo, Mor-
gan Freeman, Kevin Spacey, Cuba
Gooding Jr, Donald Sutherland,
Patrick Dempsey
0.10 Chyłka - Kasacja - serial
1.10 Co za tydzień - magazyn
1.55 Zabójcza broń - serial
2.55 Uwaga! - program interwencyjny
3.15 NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

6.10 Piłka nożna - Ekstraklasa. Warta Poznań
- Piast Gliwice 8.20 LA - mityng IAAF World
Challenge, ISTAF - Berlin 9.20 LA - mityng IA-
AF World Challenge, ISTAF - Berlin 10.20 Ko-
larstwo szosowe - Orlen Wyścig Narodów
12.00 kolarstwo szosowe - Orlen Wyścig Na-
rodów 12.00 wyścigi konne St Leger 13.05
tenis ziemny - Turniej WTA w Stambule - Finał
14.00 tenis ziemny - Turniej WTA w Stambu-
le - Finał 15.00 Piłka nożna 2. liga 16.00 Pił-
ka nożna 2. liga 17.00 Piłka nożna - Ekstrakla-
sa. Warta Poznań - Piast Gliwice 19.10 4 - 4
- 2 - magazyn piłki nożnej 20.05 Gol 22.00
Sportowy wieczór 22.40 LA - mityng IAAF
World Challenge, ISTAF - Berlin 0.40 Hokej
na lodzie - NHL - Finał Konferencji Wschod-
niej 1.40 Hokej na lodzie - NHL - Finał Konfe-
rencyj Wschodniej 2.05 Hokej na lodzie - NHL
- Finał Konferencji Zachodniej

TV 4

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.00 Strażnik Teksasu
8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.00
Sekrety sąsiadów 11.00 Pamiętniki z wakacji
12.00 STOP Drogówka 13.00 Pamiętniki z wa-
kacji 14.00 Wzór - serial 16.00 Ryzykanci 17.00
Sędzia Judy 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00
Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział
Kryminalny 21.40 Haker - film kryminalny
23.40 Śmierć na 1000 sposobów 0.05 Spad-
kobiercy 1.00 Śmierć na 1000 sposobów

TVN

4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.30 Przepis na życie - serial
8.25 Ukryta prawda - program obcza-
jowy
11.20 Detektywi - program kryminalny
11.55 Szpital - program obyczajowy
12.55 Sąd rodzinny - program sądowy
13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50 Ukryta prawda - program obcza-
jowy
15.50 Szkoła - serial
16.50 Detektywi - program kryminalny
17.20 Detektywi - program kryminalny
17.55 Detektywi - program kryminalny
18.25 Detektywi - program kryminalny
19.00 19 + - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Hotel Paradise
21.00 Kilerów 2 - óch - komedia, Polska
1999, reż. Juliusz Machulski, wyk.
Cezary Pazura, Małgorzata Kozu-
chowska, Janusz RewińskiJan
Englert, Jerzy Stuhr, Katarzyna
Figura, Jolanta Fraszyńska
23.35 Saga "Zmierzchn": Zaćmienie
- horror, USA 2010, reż. David
Slade, wyk. Kristen Stewart,
Robert Pattinson, Taylor Lautner,
Billy Burke, Bryce Dallas Howard,
Dakota Fanning
2.05 Druga strona medalu - talk show
2.35 NOC Magii

PULS

PULS

5.00 Nash Bridges - serial
7.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- serial
20.00 Tokarev. Zabójca z przeszłości
HIT - dramat kryminalny, USA 2014, reż.
Paco Cabezas, wyk. Danny Glover,
Max Ryan, Nicolas Cage, Pasha D.
Lychnikoff, Peter Stormare, Rachel
Nichols
22.00 Eskort - film sensacyjny, USA
2018, reż. Peter Berg, wyk. Iko
Uwais, John Malkovich, Lauren
Cohan, Mark Wahlberg
0.00 Blair Witch - horror, Kanada, USA
2016, reż. Adam Wingard, wyk.
Brandon Scott, Callie Hernandez,
Corbin Reid, James Allen McCune,
Valorie Curry, Wes Robinson
1.50 Taki jest świat
2.40 Niesamowite!
3.05 Niesamowite!
3.55 Biesiada na cztery pory roku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

11.35 Przyroda w Obiektywie 11.50 Kolory
Świętości 11.55 Święty na każdy dzień 12.00
Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Je-
zus - Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk
- prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudow-
nych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta
14.30 Góra Świętej Anny 14.55 Sanktuarium
Matki Bożej o Złoty Sercu w Beaurain
15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje
dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew na-
tury 16.55 Świadkowie 17.20 100 cudownych
miejsc na świecie 17.30 Spotkanie Rodziny
Radia Maryja 19.25 Powstanie Warszawskie
19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00
Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Ślady
historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Infor-
macje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00
Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz
- 10 przykazań 23.00 Pochodzenie świata

TTV

TTV

5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15
Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda
8.00 Żony ekstraklasy - serial 9.00 Gogglebox.
Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.00 Kar-
totka 12.10 Historie Wielkiej Wagi - dalsze lo-
sy 14.05 Super Jana - serial 15.05 Gogglebox.
Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Tygo-
dnik 17.05 Patent na... - Flesz 17.25 Patent na...
- Flesz 17.45 Express 18.05 DeFacto. Bosac-
ka 18.20 DeFacto. Bosacka 18.40 Gogglebox.
Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Kró-
lowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00
Gogglebox. Przed telewizorem 23.45 DeFacto
0.15 DeFacto Extra 0.45 It's my life! To moje
życie 1.10 It's my life! To moje życie 1.40 Bo-
haterowie i ocaleni - serial 2.35 Uwaga! po
Uwadze 3.35 Królowe życia - serial 4.15 Kos-
sakowski. Wtajemniczenie

TV6

TV6

7.00 MacGyver 8.00 MacGyver 9.00 Galile-
o 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie
ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty
- serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 De-
tektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje
5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00
CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Despe-
rcka misja - film akcji, Francja, 2009, reż. Da-
vid Aboucaya 1.20 Tuż przed tragedią

TVP 1

5.15	Przysięga (254) - serial
6.00	Elif (813) - serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Agape - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.40	Korona królów (385) - telenowela
9.15	Leśniczówka (244) - serial
9.45	Ta jedyna (63) - serial
10.15	Komisarz Alex s.XIII (154) - Efe-dryna - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XI (136) - Siostrzeniec - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.50	Brahmaputra, niebiańska rzeka w Himalajach. Od źródeł do Wielkiego Kanionu Yarlung Zangpo Elif (814) - serial
14.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (255) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3655) - telenowela
18.30	Korona królów (386) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (245) - serial
21.00	Motel Polska
21.55	Magazyn Ekspresu Reporterów
23.00	Ocaleni - reality show
0.05	Ostatni pociąg z Haserabadu - film przygodowy, Wielka Brytania, reż. J. Lee Thompson, wyk. Kenneth More, Lauren Bacall, Ian Hunter
2.25	Jesteś tylko mój - film fabularny, Kanada, reż. Danny J. Boyle, wyk. Kelly Sullivan, Anna van Hoof, Dan Payne
4.00	Magazyn Ekspresu Reporterów

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
20.05	Ninja Warrior Polska
22.10	Nowe Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady



0.10 **Niezniszczalny** - thriller, USA, 2000, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Samuel L. Jackson, Robin Wright, Spencer Treat Clark - Czarnoskóry Elijah Price przychodzi na świat w 1961 reż. w Filadelfii z kończynami połamany w trakcie porodu. Okazuje się, że ma wyjątkowo kruche kości, które skazują go na ciągłe urazy, pobytu w szpitalu, docinki kolegów i życie w izolacji. Udręczonego własną delikatnością chłopaka fascynują silne, niepokonane postaci z komiksów. Dziecięcą fascynację przenosi w dorosłe życie, prowadząc sklep z ekskluzywnymi seriami komiksów dla kolekcjonerów.

2.30 **Dziewczyna z ekstraklasy** - komedia romantyczna, USA, 2010, reż. Jim Field Smith, wyk. Jay Baruchel, Alice Eve, T.J. Miller, Mike Vogel

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi
16.30	Nasz nowy dom
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.05	Ich oczy oglądały Boga - dramat, USA, 2005, reż. Darnell Martin, wyk. Halle Berry, Ruben Santiago
22.30	Wycieczka na studia - komedia, USA, 2008, reż. Roger Kumble, wyk. Raven - Symoné, Martin Lawrence, Brenda Song, Eshaya Draper
0.05	Twoja Twarz Brzmi
0.20	Nasz nowy dom
0.40	Gliniarze
1.00	Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.00 Nowa Scena Śmiechu **7.05** Złotopolscy - serial **8.05** Plebana - serial **9.05** Klara i wszystko jasne **11.05** Komisarz Rex - serial **12.10** Allo, Allo - serial **13.25** Katastrofy w przestworzach **15.35** Burzowe torado - film sci - fi **17.10** Chicago Fire - serial **18.05** Chicago Fire sezon 1 - Bóg przemówił - serial **19.00** Wojny kontenerowe - serial **20.00** Romeo i Julia - melodramat **22.35** Włóczęgowie panieńscy - komedia **0.10** Prawo ojca - film sensacyjny

TVP 2

4.55	Cafe piosenka - talk - show
5.55	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (110) - serial
6.45	Ku nadziei - reportaż
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (239) - Jedziemy na Antypody - serial
11.55	Barwy szczęścia (2284) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Va Banque (87) - teleturniej
13.35	Uzdrowisko (11) - dokument
14.10	M jak miłość (1524) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (119) - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (388), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (88) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (12) - dokument
19.35	Barwy szczęścia (2284) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2285) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	M jak miłość (1525) - serial
21.50	Czerwona królowa (2) - serial
22.55	Ludzkie historie - Sakawa - film dokumentalny
0.05	O mnie się nie martw s.XII (10) - serial
0.55	Rodzinka.pl s.VI (133) - Ból rozstania - serial
1.30	Paradoks (7) - Paluch - serial
2.20	Egzamin - dramat obyczajowy, Rumunia, Francja, Belgia, reż. Cristian Mungiu, wyk. Adrian Titieni, Maria - Victoria Dragus, Lia Bugnar, Malina Manovic, Vlad Ivanov
4.30	Barbra Streisand - narodziny gwiazdy - film dok.
5.20	Zakończenie programu

TVN

5.15	Uwaga! - program interwencyjny
5.35	Mango - Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30	Misja ratunkowa - program rozrywkowy
12.15	Ukryta prawda - program obyczajowy
13.15	Szpital - program obyczajowy
14.15	Detektywi - program kryminalny
14.50	Detektywi - program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! - program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej - serial
20.55	Milionerzy



21.30 **Czytka - Kasacja** - serial

22.30 **Kuba Wojewódzki**

23.30 **Superwizjer** - magazyn reportażowy

0.05 **36,6°C** - magazyn medyczny

1.05 **Nie z tego świata** - serial

2.00 **Uwaga!** - program interwencyjny

2.20 **NOC Magii**

TVP SPORT

6.05	Piłka nożna - Liga Narodów. Holandia - Polska
7.05	Piłka nożna - Liga Narodów. Holandia - Polska
8.15	GOL 10.15 Boks - Gala Fight Camp. Whyte - Powietkin
17.30	4 - 4 - 2 - magazyn piłki nożnej
18.30	LA - mityng World Athletics Continental Tour, Zagrzeb
20.30	LA - mityng World Athletics Continental Tour, Zagrzeb
21.10	Retro TVP SPORT
21.30	Liga Światowa 202. Brazylia - Polska
23.00	Sportowy Wieczór
23.40	Sporty walki - Gala MMA Armia Fight Night, Gliwice
1.20	hokej na lodzie - NHL - Finał Konferencji Zachodniej
4.45	Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu **7.00** Strażnik Teksasu **8.00** Nasz nowy dom **9.00** Sędzia Judy **10.00** Sekrety sąsiadów **11.00** Pamiętniki z wakacji **12.00** STOP Drogówka **13.00** Pamiętniki z wakacji **14.00** Wzór - serial **16.00** Rzykanci **17.00** Sędzia Judy **18.00** Policjanci i Policjanci **20.00** Święty - serial **20.30** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny **21.40** Modliszka - thriller **23.50** Śmierć na 1000 sposobów **0.20** Spadkobiercy **1.20** Śmierć na 1000 sposobów

WTOREK, 15.09

TVN 7

5.55	Mango Telezakupy
7.30	Przepis na życie - serial
8.25	Ukryta prawda - program obyczajowy
9.25	Ukryta prawda - program obyczajowy
11.20	Detektywi - program kryminalny
11.55	Szpital - program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny - program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Ukryta prawda - program obyczajowy
15.50	Szkola - serial
16.50	19 + - serial
17.20	Zakochani po uszy - serial
17.50	Detektywi - program kryminalny
18.25	Detektywi - program kryminalny
19.00	19 + - serial
19.30	Zakochani po uszy - serial
20.00	Hotel Paradise
21.00	Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1989, reż. Bruce Mal-muth, wyk. Steven Seagal, Kelly Le Brock, Bill Sadler, Frederick Coffin, Bonnie Burroughs
23.05	Szefowie - wrogowie - komedia, USA 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Jennifer Aniston, Colin Farrell, Kevin Spacey, Donald Sutherland, Jamie Foxx, Julie Bowen
1.10	Druga strona medalu - talk show
1.45	Druga strona medalu - talk show
2.20	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges - serial
6.00	Nash Bridges - serial
7.00	Rodzinny interes - serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00	Kobra - oddział specjalny - serial
11.00	Kobra - oddział specjalny - serial
12.00	Zaklinaczka duchów - serial
13.00	Zaklinaczka duchów - serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00	Rodzinny interes - serial
17.00	Rodzinny interes - serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00	Transporter 3 - film akcji, Francja 2008, reż. Olivier Megaton, wyk. Francois Berleand, Jason Statham, Natalya Rudakova, Robert Knepper
22.00	Bóg zemsty - thriller, USA 2011, reż. Roger Donaldson, wyk. Guy Pearce, Harold Perrineau, January Jones, Jennifer Carpenter, Nicolas Cage
0.00	Życzenie śmierci 2 - film sensacyjny, USA 1982, reż. Michael Winner, wyk. Anthony Franciosa, Charles Bronson, J.D. Cannon, Jill Ireland, Vincent Gardenia
1.50	Na wariackich papierach - serial
2.50	Biesiada na cztery pory roku
3.15	Na jedwabnym szlaku
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

12.00 Anioł Pański **12.03** Informacje dnia **12.20** Sanktuarium polskie **12.40** Człowiek orkiestra - Błazej Krupnicki **13.30** Msza Święta **14.30** Geniusz Stworzenia **15.50** Ma się rozumieć **16.00** Informacje dnia **16.10** Jestem mamą **16.30** Kalendarz Młodych **16.50** Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? **17.00** 100 cudownych miejsc na świecie **17.10** Prosto o gospodarce **17.30** Okiem kamery **17.55** Powstanie Warszawskie **18.00** Anioł Pański **18.05** Informacje dnia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.25** Święty na każdy dzień **19.30** Każdy małuch to potrafi **19.45** Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci **20.00** Informacje dnia **20.20** Różaniec **20.50** Śladami historii **21.00** Apel Jasnogórski **21.20** Informacje dnia **21.40** Polski Punkt Wiedzenia **22.00** Evolucja - nauka czy ślepa wiara? **23.40** Dziękować Bogu za ten czas

TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Tygodnik
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina
9.00	Gogglebox. Przed telewizorem
10.00	Kartoteka 11.00 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi - dalsze losy
14.05	Super Jana - serial
15.05	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Piękne i odważne
16.55	Królowe życia - serial
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Królowe życia - serial
21.05	Usterka
21.45	Express
22.00	It's my life! To moje życie
22.30	It's my life! To moje życie
23.05	Ciegarówka przez Stany - program rozrywkowy
23.50	Kossakowski. Szósty zmysł. Rosja
0.20	Dom weselny
1.00	Dom weselny
1.45	Tygodnik
2.45	Detektywi. Na zlecenie
3.25	Detektywi. Na zlecenie
4.05	Uwaga! po Uwadze

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów **7.00** MacGyver **9.00** Galileo **10.00** Tuż przed tragedią **11.00** Pęknięcie ze śmiechu **12.00** Miódowe lata **13.40** Święty - serial **14.15** Policjanci i Policjanci **15.15** Detektywi w akcji **16.15** Septagor **17.15** Hawaje 5 - 0 **18.15** Miódowe lata **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Miami **23.00** Coś - horror sci - fi, Kanada, USA, Wielka Brytania **1.05** Tuż przed tragedią **2.10** Benny Hill **2.40** TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

5.15	Przysięga (255) - serial
6.05	Elif (814) - serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres - Maryja i jej różne wizerunki - magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
8.45	Korona królów (386) - telenowela
9.15	Leśniczówka (245) - serial
9.45	Ta jedyna (64) - serial
10.15	Komisarz Alex s.XIII (155) - Co mówią kości - serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XI (137) - Tajemnica Mozejki - serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra - magazyn
12.50	Brahmaputra, niebiańska rzeka w Himalajach. Z lasów na równiny
14.00	Elif (815) - serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! - magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05	Przysięga (256) - serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3656) - telenowela
18.30	Korona królów (387) - telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! - magazyn
20.30	Leśniczówka (246) - serial
21.00	Wielki Test o Polskiej Husarii
22.30	Historia bez tajemnic - Oprawcy z Katinia, cz. 1 - serial dok.
23.35	Ludzie i bogowie (1) - Duet - serial
0.25	Jesteś tylko mój - film fabularny, Kanada, reż. Danny J. Boyle, wyk. Kelly Sullivan, Anna van Hoof, Dan Payne
2.05	Okupowani s.I (2) Maj - serial
3.00	wojsko - polskie.pl (118) - reportaż
3.20	Terytorialiści (20) - magazyn

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia. Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom



21.05 **Kabaret na dobry wieczór. Paraniemormalni Show**

22.10 **Love Island. Wyspa miłości**

23.10 **Zdrady**

0.10 **Kocham cię, Beth Cooper** - komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Chris Columbus, wyk. Hayden Panettiere, Paul Rust, Jack Carpenter, Lauren London

- Gdy Denis Cooverman - największy frajer w liceum, podczas swojej mowy pożegnaniowej ogłosił swoją miłość do Beth Cooper - najpopularniejszej dziewczyny w szkole, wszyscy... oniemieli. Jednak prawdziwym szokiem jest wizyta Beth oraz jej dwóch najlepszych przyjaciółek w domu Denisa, podczas której zamierzają pokazać mu, jak bawi się fajna młodzież.

2.25 **Stare wygi** - komedia, USA, 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta

4.20 **Tajemnicze losy**

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.00	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrzestni
10.00	Świat według Bundych
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Misja Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi
16.30	Nasz nowy dom
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.05	Drugie podejście - komedia romantyczna, USA, 2003, reż. Douglas Barr, wyk. Carly Pope, Brian Austin Green, Sara Rue, Gina Tognoni
22.00	Nieobliczalny - film sensacyjny, Rumunia/USA, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta
0.00	Twoja Twarz Brzmi
0.20	Nasz nowy dom
0.40	Gliniarze
1.00	Na ratunek 112
1.40	Na ratunek 112
2.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00 Scena Śmiechu **7.05** Złotopolscy - serial **8.05** Plebana - serial **9.05** Klara i wszystko jasne **11.05** Komisarz Rex - serial **12.10** Allo, Allo - serial **13.25** Katastrofy w przestworzach **15.35** Wybuch - thriller sci - fi **17.10** Chicago Fire - serial **18.00** Wojny kontenerowe - serial **20.00** Wszystko zostaje w rodzinie - komedia **22.05** Miś - komedia **0.25** Dzień kobiet - dramat psychologiczny **2.30** Miłość Kropka.pl - Miłość urzędnicza

TVP 2

5.25	Cafe piosenka - talk - show
5.55	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (111) - Pogrzebana żywcem, część 1 - serial
6.45	Łódź, miasto Dawida - reportaż
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada - teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (240) - Może by tak żetem? - serial
11.55	Barwy szczęścia (2285) - serial
12.30	Koło fortuny - teleturniej
13.05	Van Banque (88) - teleturniej
13.35	Uzdrowisko (12) - dokument
14.10	M jak miłość (1525) - serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (120) - Inna kobieta, część 2 - serial
16.00	Koło fortuny - teleturniej
16.35	Familiada - teleturniej
17.10	Wieżień miłości (389), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Van Banque (89) - teleturniej
19.00	Uzdrowisko (13) - dokument
19.35	Barwy szczęścia (2285) - serial
20.10	Barwy szczęścia (2286) - serial
20.40	Kulisy serialu
20.55	Na dobre i na złe (780) - Nikt nie chce być sam - serial
21.55	Na sygnale (271) - Zostań ze mną - serial
22.35	Kino relaks - Mama w opałach - komedia, USA, reż. Katherine Dieckmann, wyk. Uma Thurman, Minnie Driver, Anthony Edwards
0.15	Doktor Foster s.i (3) - serial
1.20	O zwierzętach i ludziach. - film dokdokjentalny
2.30	Trzeci oficer (13) - Tak zginął - serial
3.25	Zakończony dzień.

TVP 1

5.10	Przysięga (256) – serial
6.00	Elif (815) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
7.50	Spiszmy się jak na rolników przystało! – felieton
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.35	Spiszmy się jak na rolników przystało!
9.40	Korona królów (387) – telenowela
9.15	Leśniczówka (246) – serial
9.45	Ta jedyna (65) – serial
10.15	Komisarz Alex s.XIII (156) – Pośród wilków – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XI (138) – Tre-fny towar – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	To się opłaca – magazyn
12.50	Brahmaputra, niebiańska rzeka w Himalajach. Z równin do oceanu
14.00	Elif (816) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (257) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3657) – telenowela
18.30	Korona królów (388) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (247) – serial
20.55	Ojciec Mateusz s.XIV (304) – serial
21.40	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.05	Magazyn kryminalny 997
23.50	Motel Polska
0.55	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.35	Ja wam pokażę! (2) – serial
2.35	Sfora (2) – serial
3.40	Sprawa dla reportera
4.35	Magazyn śledczy

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom



21.05	Przyjaciółki – serial
22.10	Love Island. Wyspa miłości
23.10	Zdrady
0.25	Małolatki na obozie – komedia, USA, 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr., Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro
0.50	Dwóch tatusiów, Charlie Hinton i Phil Ryerson, w kolejnej przygodzie z bandą dzieciaków. Tym razem przyjmują na siebie prowadzenie letniego obozu. Bez żadnej wiedzy na temat życia poza domem i umiejętności przetrwania, ale za to z grupą rozmaitych obozowiczów, nie zajmując dużo czasu, kiedy rzeczy wymykają się spod kontroli.
2.05	I że cie nie opuszczę – melodramat, USA, 2012, reż. Michael Sucs, wyk. Rachel McAdams, Channing Tatum, Jessica Lange, Scott Speedman
4.15	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Babelkowy świat gupików
7.30	Psi patrol
8.30	Kung Fu Panda. Legenda o niezwykłości
9.30	Wrózkowie chrześni
10.00	Świat według Bundy'ch
10.30	Nasz nowy dom
11.30	Misia Weteran
12.00	To nie koniec świata!
13.00	TOP CHEF
14.30	Hell's Kitchen
15.00	Piekielna Kuchnia
16.00	Twoja Twarz Brzmi
18.00	Chirurgi
19.00	Nasz nowy dom
20.00	Nieobliczalny – film sensacyjny, Rumunia, USA, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Eva Pope, Imelda Staunton, Vincent Riotta
22.00	Sila rażenia – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania/Rumunia, 2006, reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy, Matthew Chambers
0.05	Twoja Twarz Brzmi
0.30	Znajomo
2.00	Gliniarze
3.00	Gliniarze
4.00	Na ratunek 112
5.00	Nasz nowy dom

STOPKLATKA

6.00	Nowa Scena Śmiechu
7.05	Złotopolscy – serial
8.05	Plebiana – serial
9.05	Klara i wszyscy jasne
11.05	Komisarz Rex – serial
12.10	Allo, Allo – serial
13.25	Katastrofy w przestworzach
15.35	Tornado w Nowym Jorku – film sci – fi
17.10	Chicago Fire – serial
19.00	Wojny kontenerowe – serial
20.30	Resident Evil 2: Apokalipsa – horror
21.55	Romeo i Julia – melodramat
0.30	Zabij mnie gliko – film sensacyjny
2.55	MiloscKropka.pl

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk – show
5.45	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (112) – serial
6.40	Operacja Zdrowie
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (241) – Marek do domu – serial
11.55	Barwy szczęścia (2286) – serial
12.30	Koło fortuny – teleturniej
13.05	Va Banque (89) – teleturniej
13.35	Uzdrowisko (13) – dokument
14.10	Na dobre i na złe (780) – Nikt nie chce być sam – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (121) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżień miłości (390), Turcja
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Va Banque (90) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (14) – dokument
19.35	Barwy szczęścia (2286) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2287) – serial
20.40	Filmowe czwartki – Wiesław Kot (41) – felieton
20.45	Filmowe czwartki – Biała hrabina – dramat, Wielka Brytania, Chiny, USA, reż. James Ivory, wyk. Natasha Richardson, Lynn Redgrave, Madeleine Potter, Madeleine Daly, Ralph Fiennes
23.15	Świat to za mało – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau
1.30	Mama w opa! – komedia, USA, reż. Katherine Dieckmann, wyk. Uma Thurman, Minnie Driver, Anthony Edwards
3.10	Midnight Sun (7) – serial
4.05	Art Noc – Kobieta niejedno ma imię – koncert
4.50	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Misia ratunkowa – program rozrywkowy
12.15	Ukryta prawda
13.15	Szpital – program obyczajowy
14.15	Detektywi – program kryminalny
14.50	Detektywi – program kryminalny
15.25	Milionerzy
16.00	Fakty po południu
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	Ukryta prawda
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.30	Ziarno prawdy – film sensacyjny, Polska 2015, reż. Borys Lankosz, wyk. Robert Więckiewicz, Jerzy Trela, Magdalena Walach, Aleksandra Hamkalo, Krzysztof Pieczyński, Andrzej Zieliński
0.50	Kac Vegas w Bangkoku – komedia, USA 2011, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson
2.55	Uwaga! – program interwencyjny
3.15	NOC Magii

TVP SPORT

6.05	Półka nożna – Eliminacje Ligi Mistrzów
6.15	Legia Warszawa – Omonia Nikozja
7.05	Półka nożna – Eliminacje Ligi Mistrzów
7.15	Legia Warszawa – Omonia Nikozja
8.15	Kolarstwo szosowe – Orlen Wyścig Narodów, Rzeszów – wyścig ze startu wspólnego
10.00	Boks – Gala w Los Angeles. E.Lara – G.Vendetti
11.00	Tenis ziemny WTA – Rzym
13.00	Tenis ziemny WTA – Rzym
15.00	Tenis ziemny WTA – Rzym
16.55	Kamera TVP Sport
17.30	Siódmy metr
18.55	1. połowa transmisja
20.00	2. połowa transmisja
20.55	1. połowa Transmisja sportowa
22.00	2. połowa Transmisja sportowa
23.20	Sportowy Wieczór
23.55	Ring TV Sport
0.55	Boks – Gala w Los Angeles. A.Angulo – C.Truax
2.00	Hokej na lodzie – NHL. finał konferencji Wschodniej
4.50	Boks – Gala w Los Angeles. A.Angulo – C.Truax

TV 4

6.00	Stróżnik Teksasu
7.00	Stróżnik Teksasu
8.00	Nasz nowy dom
9.00	Sędzia Judy
10.00	Sekrety sąsiadów
11.00	Pamiętniki z wakacji
12.00	STOP Drogówka
13.00	Pamiętniki z wakacji
14.00	Wzór – serial
16.00	Ryzykanci
17.00	Sędzia Judy
18.00	Policjantki i Policjanci
20.00	Święty – serial
20.30	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
21.40	Kałasznikow – dramat biograficzny
23.55	Śmierć na 1000 sposobów
0.25	Anatomia głupoty

CZWARTEK, 17.09

TVN 7

4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.30	Wiza na miłość – program
8.25	Ukryta prawda
11.20	Detektywi – program kryminalny
11.55	Szpital – program obyczajowy
12.55	Sąd rodzinny – program sądowy
13.50	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.50	Ukryta prawda
15.50	Szkoła – serial
16.50	19+ – serial
17.20	Zakochani po uszy – serial
17.50	Detektywi – program kryminalny
18.25	Detektywi – program kryminalny
19.00	19+ – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Hotel Paradise – Rajske Rozdanie
21.00	Szefowie – wrogowie – komedia, USA 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Jennifer Aniston, Colin Farrell, Kevin Spacey, Donald Sutherland, Jamie Foxx, Julie Bowen
23.05	Gwiezdne wojny: Część VII – Przebudzenie mocy – film przygodowy, USA 2015, reż. J.J. Abrams, wyk. Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Adam Driver, Daisy Ridley, John Boyega, Oscar Isaac, Lupita Nyong'o, Domhnall Gleeson, Anthony Daniels, Max Von Sydow, Peter Mayhew, Gwendoline Christie
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.35	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Rodzinny interes – serial
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Rodzinny interes – serial
17.00	Rodzinny interes – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial

20.00	Gończy pościg – komedia, USA 2015, reż. Anne Fletcher, wyk. John Carroll Lynch, Reese Witherspoon, Robert Kazinsky, Robert T. Jones, Sofia Vergara
21.50	Asy bez kasy – komedia, USA 2016, reż. Jared Hess, wyk. Kristen Wiig, Owen Wilson, Zach Galifianakis
23.45	Krzyk 2 – horror, USA 1997, reż. Wes Craven, wyk. Courteney Cox, David Arquette, Jada Pinkett Smith, Neve Campbell, Omar Epps
2.05	Na wariackich papierach – serial
3.05	Taki jest świat
4.00	Menu na miarę
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

12.00	Anioł Pański
12.03	Informacje dnia
12.20	Po stronie prawdy
12.50	Kolumb – wyprawę na koniec świata
13.20	Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela"
13.30	Msza Świąta
14.30	Bądź wierny, idź i pamiętaj
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Z wędką nad wodę
16.35	Porady Medyczne Bonifratrów
17.00	Akademia pro – life
17.05	Danuta Siedzikówna "Inka"
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Rozmowy niedokończone
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Moja katolicka rodzina
20.00	Informacje dnia
20.20	Różaniec
20.50	Śladami historii
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Rotmistrz Pilecki – przywrócenie pamięci
22.30	Z wędką nad wodę
23.00	Koncentrationslager Stutthof
23.45	Mój brat papież

TTV

5.15	Sędzia Anna Maria Wesołowska
6.15	Express
6.30	DeFacto
7.00	Ukryta prawda
8.00	Damy i wieśniaczki. Ukraina 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem
10.00	Kartoteka
11.00	Kartoteka
12.10	Historie Wielkiej Wagi
15.00	dalsze losy
15.05	Super Jana – serial
15.05	Gogglebox. Przed telewizorem
15.45	Express
16.05	Piękne i odważne
16.55	Królowe życia – serial
17.45	Express
18.05	DeFacto
18.35	Gogglebox. Przed telewizorem
19.45	Express
20.05	Damy i wieśniaczki. PL
21.05	It's my life! – film
21.45	Express
22.00	Patent na...
22.15	Królowe życia – serial
23.15	Królowe życia – serial
0.00	Damy i wieśniaczki. Za granicą
1.00	Ostre cięcie
1.45	Seksowne plaże z Bridget
2.45	It's my life! To moje życie
3.15	It's my life! To moje życie
3.45	DeFacto
4.15	DeFacto
4.45	DeFacto

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.00	MacGyver
8.00	MacGyver
9.00	Galileo 10.00 Tuż przed tragedią
10.00	Pęknięcie ze Śmiechu
12.00	Miodowe lata
13.40	Święty – serial
14.15	Policjantki i Policjanci
15.15	Detektywi w akcji
16.15	Septagion
17.15	Hawaje 5 – 0
18.15	Miodowe lata
20.00	Galileo
21.00	CSI: Kryminalne zagadki Miami
23.00	Prawo do zemsty – film akcji, USA, 2019, reż. Daniel Zillili
0.55	Tuż przed tragedią
2.00	Benny Hill

TVP 1

5.10	Przysięga (257) – serial
6.05	Elif (816) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Misja w Afryce – Parafia
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Magazyn śledczy
9.15	Leśniczówka (247) – serial
9.40	Okrasa łamie przepisy – W śliwkowym sadzie
10.15	Komisarz Alex s.XIII (157) – Szary – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XI (139) – Wyścig z czasem – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Odgłosy natury – film dok.
14.00	Elif (817) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (258) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3658) – telenowela
18.30	Korona królów – taka historia... (68) – telenowela
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (248) – serial
21.00	Hobbit. Niezwykła podróż – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Hugo Weaving, Cate Blanchett, James Nesbitt
23.55	Obserwator – film sensacyjny, USA, reż. Joe Charbanic, wyk. James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei
1.35	SEAL Team – komando Fok (11) – serial
2.30	Geniusz (5) – serial
3.25	Magazyn kryminalny 997

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112

TVP 1

5.30	Klan (3655) – telenowela
6.00	Sprawa dla reportera
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie
8.00	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.15	wojsko – polskie.pl (119) – reportaż
8.40	Pelnosprawni (370) – magazyn dla niepełnosprawnych
9.10	Komisarz Alex s.XIII (158) – Oblicza miłości – serial
10.05	Ojciec Mateusz s.XI (140) – Zagubiona – serial
11.05	Przybywa jeździec – dramat, USA, reż. Alan Pakula, wyk. James Caan, Jane Fonda, George Grizzard, Jason Robards
13.15	Fascynujący świat – Przyszłość lotnictwa cywilnego – film dok.
14.15	Z pamięci – Stanisław Herbst
14.25	Okrasa tamie przepisy – Kuchnia pachnąca serem
15.05	Ludzie i bogowie (1) – Duet – serial
15.55	Rolnik szuka żony seria 7 – /1/ – reality show
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Postaw na milion – teleturniej
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XIV (173) – Randka z milionerem – serial
21.30	Hit na sobotę – Sicario – dramat, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio del Toro, Josh Brolin, Victor Garber
23.40	Knockout Boxing Night w Tarnowie
0.40	Hobbit. Niezwykła podróż – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Hugo Weaving, Cate Blanchett, James Nesbitt
3.35	Jaka to melodia?
4.25	Z pamięci – Stanisław Herbst
4.30	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.30	Mój brat niedźwiedź – film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty Dom – Biedny Dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.40	Rolnicy – Tak się żyje u nas na wsi
14.40	Budowlancy
15.40	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Kogel – mogel – komedia, Polska, 1988, reż. Roman Zaluski, wyk. Grażyna Błęcka – Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardej, Dariusz Siatkowski – Po emocjach związanych z egzaminami wstępnymi na wydział pedagogiki, Katarzyna Solska wraca do rodzinnej wsi. I tu czeka ją niespodzianka – rodzina bez jej wiedzy rozpoczęła przygotowania do zaręczyn z bogatym sąsiadem Kolasą. Dziewczyna wpada w rozpacz, próbuje się sprzeciwić decyzji rodziców, ale zostaje zamknięta w swoim pokoju. W dniu wizyty narzeczonego ucieka przez okno i z poczty dzwoni na uciełnię. Otrzymuje mylną informację i jest przekonana, że nie została przyjęta na studia.
22.15	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
0.30	Zakon – film sensacyjny, USA, 2002, reż. Sheldon Lettich, wyk. Jean – Claude Van Damme, Vernon Dobtcheff, Charlton Heston, Sofia Milos
2.30	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Psi patrol
10.00	Świat według Bundy'ch
12.30	Nasz nowy dom
13.30	Jane Wielkie Marzenia
14.40	Tarzan i Jane – film anim.
16.30	Ultrapias – komedia przygodowa, USA, 2007, reż. Frederik Du Chau, wyk. Jason Lee, Peter Dinklage, James Belushi, Patrick Warburton
18.20	Matki w mackach Marsa – film anim.
20.05	Desperado – film sensacyjny, USA, 1995, reż. Robert Rodriguez, wyk. Antonio Banderas, Salma Hayek, Quentin Tarantino, Joaquim de Almeida
22.25	Dom Hemingway – komedia kryminalna, Wielka Brytania, 2014, reż. Richard Shepard, wyk. Jude Law, Luca Franzoni, Richard Graham, George Sweeney
0.15	Polsat SuperHit Festival 2018
2.30	Kabaretowa Ekstraklasa
3.00	Na ratunek 112
3.30	Na ratunek 112
4.40	Na ratunek 112
4.30	Na ratunek 112
5.00	Nasz nowy dom

STOPKŁATKA

6.00	Klara i wszystko jasne – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex – serial
11.00	Stawka większa niż życie cz. 9 – serial
12.30	Silverado – dramat
15.25	Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy
17.40	Miało aniołów – dramat
20.00	Czarny łabędź – dramat psychologiczny
22.10	Adrenalina 2 – Pod napięciem – film sensacyjny
0.10	Galerianki – dramat
1.50	Porno – komedia obyczajowa
3.35	Wodzień – dramat

TVP 2

5.20	Cafe piosenka – talk – show
5.50	Barwy szczęścia (2284) – serial
6.15	Barwy szczęścia (2285) – serial
6.50	M jak miłość (1524) – serial
7.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55	Pytanie na śniadanie
11.05	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.20	Rodziny ekspres – Komunia w rodzinach patchworkowych
11.50	Anything goes. Ale jazda!
12.55	Anything goes. Ale jazda!
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.20	Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020
16.25	Przyjaciele na zawsze, cz. 2 – Marcin Hakeł – program rozrywkowy
17.20	Rodzinka.pl s.VI (133) – Ból rozstania – serial
17.50	Słowo na niedzielę – Co nas krzywdzi
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Czerwona królowa (2) – serial
19.35	Lajki!
20.00	Ameryka da się lubić – Humor – program rozrywkowy
21.15	The Voice of Poland s. XI – Przeglądanie w ciemno Pomorza
22.20	The Voice of Poland s. XI – Przeglądanie w ciemno Pomorza
23.30	Muzyka, Taniec, Zabawa
0.35	Czas zapłaty – film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Eran Creevy, wyk. James McAvoy, Mark Strong, David Morrissey, Andrea Riseborough, Johnny Harris
2.20	Świat to za mało – film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, reż. Michael Apted, wyk. Pierce Brosnan, Robert Carlyle, Sophie Marceau
4.30	Zakończenie dnia

TVN

4.55	Uwaga! – program interwencyjny
5.15	Mango – Telezakupy
7.25	Niezwykłe Stany Prokopa
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
13.20	MasterChef
14.55	Top Model
16.25	House Hunters – Poszukiwacze domów
17.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
18.00	36,6°C – magazyn medyczny
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Kac Vegas w Bangkoku – komedia, USA 2011, reż. Todd Philips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Ken Jeong, Paul Giamatti, Mike Tyson – Jeszcze jeden wieczór kawalerski według sprawdzonego wzoru na kasowy sukces: co robił pan młody i jego kumple w przeddzień ślubu, kiedy urwał mu się film?
22.10	Ted – komedia, USA 2012, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Mila Kunis, Seth MacFarlane, Joel McHale, Giovanni Ribisi
0.35	Ouija – horror, USA, Japonia 2014, reż. Stiles White, wyk. Olivia Cooke, Ana Coto, Daren Kagasoff, Bianca A. Santos
2.25	Uwaga! – program interwencyjny
2.45	NOC Magii

TVP SPORT

6.35	Ring TVP Sport
7.35	Półka nożna kobiet – eliminacje ME 2021, Praga. Czechy – Polska
8.35	Półka nożna kobiet – eliminacje ME 2021, Praga. Czechy – Polska
9.45	Stan Futbola
10.45	Skoki narciarskie – Letni Puchar Kontynentalny, Wisła
11.00	Skoki narciarskie – Letni Puchar Kontynentalny, Wisła
12.55	Półka nożna mężczyzn – PGNiG Superliga
13.10	Półka nożna mężczyzn – PGNiG Superliga
15.25	Półka nożna – 2. liga
17.45	Półka nożna – AMP Futbol. Polska – Hiszpania
19.30	studio Boks – Gala KnockOut Boxing Night 13
19.45	Boks – Gala KnockOut Boxing Night 13
22.00	Sportowy wieczór
22.15	Boks – Gala KnockOut Boxing Night 13
1.00	Boks – Gala w Driyah. Ruiz – Joshua
2.00	Hokej na lodzie NHL – finał Konferencji Wschodniej
4.45	Boks – Gala KBN. Master-nak – Mabilia
5.35	Zakończenie dnia

TV 4

6.00	Kudłaty i Scooby Doo na tropie
6.35	Szczeciencie lata Toma i Jerry'ego
7.00	Ryzykanci
9.00	Galileo 11.00 Merlin i księga bestii – film fantasy
13.00	STOP Drogówka
14.00	Policjanci i Policjanci
19.00	Galileo
20.00	Święty – serial
21.00	Wspaniali ludzie
23.10	Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny
24.40	Baba Jaga. Koszmar ciemnego lasu – horror
1.40	Śmierć na 1000 sposobów
2.05	STOP Drogówka
3.05	Intervencja

SOBOTA, 19.09

5.00	Ukryta prawda
6.00	Mango – Telezakupy
8.05	25 lat niewinności. Sprawa Tomka Komendy – kulisy filmu
8.40	Ukryta prawda
10.40	Hotel Paradise
12.40	Zakochani po uszy – serial
13.50	Jak ukrąść księżyc – komedia, USA, Francja 2010, reż. Pierre Coffin
15.50	RRRRrrrr!!! – komedia, Francja 2004, reż. Alain Chabat, wyk. Gerard Depardieu, Maurice Barthelmy, Pef Martin Laval, Marina Fois, Elise Larnicol, Alain Chabat
17.55	Minionki rozrabiają – komedia, USA 2013, reż. Pierre Coffin, Chris Renaud, wyk. Steve Carell, Kristen Wiig, Benjamin Bratt, Miranda Cosgrove
20.00	Saga "Zmierzch": Przed świtem. Część I – horror, USA 2011, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner
22.30	Kilerów 2 – óch – komedia, Polska 1999, reż. Juliusz Machulski, wyk. Cezary Pazura, Małgorzata Kożuchowska, Janusz Rewiński, Jan Englert, Jerzy Stuhr, Katarzyna Figura, Jolanta Fraszyńska
1.00	Sąsiedzi – komedia, USA 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Christopher Mintz – Plasse, Dave Franco
3.00	NOC Magii

PULS

6.00	Na wariackich papierach – serial
7.00	Taki jest świat
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
12.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
19.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Furia – dramat wojenny, USA, Chiny, Wielka Brytania 2014, reż. David Ayer, wyk. Brad Pitt, Jon Bernthal, Logan Lerman, Scott Eastwood, Shia LaBeouf
22.40	9. kompania – dramat wojenny, Finlandia, Rosja, Ukraina 2005, reż. Fedor Bondarchuk, wyk. Aleksey Chadov, Fedor Bondarchuk, Ivan Kokorin, Mikhail Evlanov
1.15	Wojna Harta – dramat wojenny, USA 2002, reż. Gregory Hoblit, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Colin Farrell, Marcel Iures, Terrence Howard
3.55	Na wariackich papierach – serial
4.50	Taki jest świat
5.35	Dyżur

TRWAM

10.35	Polski Punkt Wzroku
11.00	Kropelka radości
12.00	Anioł Pański
12.03	Informacja dnia
12.20	Warto zauważyć...
12.50	Porady Medyczne Bonifratrów
13.20	Ocalić od zapomnienia
13.30	Msza Święta
14.30	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
14.35	Apokryfy
15.30	Wierzę w Boga
16.00	Informacja dnia
16.10	Zakazane Piosenki
17.00	Z Parlamentu Europejskiego
17.30	Okiem kamery
17.55	Powstanie Warszawskie
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacja dnia
18.15	Rozmowy niedokończonych
19.25	Święty na każdy dzień
19.30	Katecheza ks. bp. Antoniego Długosza
19.45	Modlitwa z telewizyjnym udziałem dzieci
20.00	Informacja dnia
20.20	Różaniec
20.50	Śladami historii
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacja dnia
21.40	Polski Punkt Wzroku
22.00	Mojesz – 10 przykazań
22.45	Głos serca
23.30	Moja Fatima

TV

5.10	Dzieciaki
5.40	Usterka
6.25	Express
6.40	Defacto Extra
7.10	Defacto
7.40	Usterka
8.40	Gogglebox. Przed telewizorem
9.45	Express
9.58	Pogoda
10.00	10 zadań specjalnych Michela Morana
10.40	Defacto. Bosacka
10.55	Defacto. Bosacka
11.00	Defacto
11.35	Zony ekstraklasy – serial
12.40	Królowe życia – serial
13.40	It's my life! To moje życie
14.40	Damy i wieśniaczki. Za granicą
15.45	Express
15.58	Pogoda
16.00	Ostre cięcie
16.40	Gogglebox. Przed telewizorem
17.45	Express
17.58	Pogoda
18.05	Usterka
19.00	Ciegarówka przez Stana
19.15	Express
20.00	Pogoda
20.05	Patent na...
20.20	Królowe życia – serial
21.20	Królowe życia – serial
22.20	Gogglebox. Przed telewizorem
23.20	Gogglebox. Przed telewizorem
0.20	It's my life! To moje życie
0.50	It's my life! To moje życie
1.20	Zony ekstraklasy – serial
2.20	Osułci – serial

TV6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów
7.05	Szczeciencie lata Toma i Jerry'ego
7.35	STOP Drogówka
9.35	Wymarzony łuzer – komedia
11.35	Hawaje 5 – 0
13.35	Wzór – serial
15.30	Chłopaki mojego życia – komediodramat
18.10	Wzór – serial
20.00	Galileo 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
23.00	Gabinet numer 5
0.00	Gabinet numer 5
1.05	Śmierć na talerzu
2.05	Włatcy
4.40	TOP 10 Lista Przebojów
5.30	Disco Polo Life

TVP 1

4.40	Klan (3656 – 3658) – telenowela
6.00	Słownik polsko@polski
6.25	wojsko – polskie.pl (119) – reportaż
6.55	Słowo na niedzielę – Co nas krzywdzi
7.00	Transmisja Mszy Świętej
8.00	Tydzień
8.30	Zakochaj się w Polsce (173) – magazyn
9.05	Prywatne życie zwierząt
9.30	Klasztorne smaki
10.05	Kariera Nikodemu Dyzym (2) – serial
11.05	Stulecie Winnych s.I (2) – serial
11.55	Między ziemią a niebem
12.00	Anioł Pański
12.15	Między ziemią a niebem
12.35	Rwanda 2020. Misje na wzgórzach
13.00	Dożynki Prezydenckie – relacja
14.15	Z pamięci – Janusz Minkiewicz
14.25	Weterynarze z sercem
15.05	Postaw na milion – teleturniej
16.05	Komisarz Alex s.XIV (173) – Randka z milionerem – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Ojciec Mateusz s.XXIV (304) – serial
18.30	Jaka to melodia?
19.25	Sport
19.30	Wiadomości
20.05	Pogoda
20.15	Ludzie i bogowie (2) – Pierwszy wyrok – serial
21.15	Rolnik szuka żony seria 7 – /2/ – reality show
22.15	Zakochana Jedynka – Za jakie grzechy – komedia, Kanada, USA, reż. Jonas Elmer, wyk. Renee Zellweger, Harry Jr. Connick
0.00	Sicario – dramat, USA, reż. Denis Villeneuve, wyk. Emily Blunt, Benicio del Toro, Josh Brolin, Victor Garber
2.10	Lina – dramat obyczajowy, Szwajcaria, reż. Michael Schaefer, wyk. Rabea Egg, Flurin Giger, Alexander Maeder, Stephane Schaefer
3.50	Jaka to melodia?
4.40	Z pamięci – Janusz Minkiewicz

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
7.35	Dzwonnik z Notre Dame – film animowany
9.35	Mulan – film animowany
11.30	Jak wytresować smoka 2 – film animowany
13.40	Ninja Warrior Polska
15.40	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
17.40	Nasz nowy dom
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Państwo w Państwie
20.00	Kabaret na żywo – Klinika Skeczów Męczących
22.10	Love Island. Wyspa miłości



23.10	Krokodyl Dundee – komedia przygodowa, Australia, 1986, reż. Peter Fairman, wyk. Paul Hogan, Linda Kozlowski, John Meillon, David Gulpilil – Michael J. Dundee (Hogan), łowca krokodyli z australijskiego buszu, przybywa do Nowego Jorku, gdzie opiekuje się nim dziennikarka Sue Charlton (Kozłowski). Traktowany jak dobry dzikus, Krokodyl doskonale radzi sobie w obcym świecie.
1.30	Stare wygi – komedia, USA, 2009, reż. Walt Becker, wyk. John Travolta, Robin Williams, Kelly Preston, Matt Dillon
3.10	Tajemnice losu
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00	SuperLudzie Extra
6.15	Wydarzenia
7.00	Psi patrol
10.00	Świat według Kiepskich
10.30	Scooby Doo: Światowe Igrzyska – film anim.
11.05	Lilo i Stich 2: Mały feler Stich-a – film anim.
12.30	Nasz nowy dom
13.30	SuperLudzie
14.00	Małe Wielkie Marzenia
14.30	GOPR – na ratunek
15.00	Gale KSW
15.45	Lalka – dramat kostiumowy
19.00	To nie koniec świata!
20.00	Zakochana złoźnica – komedia romantyczna, USA, 1999, reż. Gil Junger, wyk. Heath Ledger, Julia Stiles, Joseph Gordon – Levitt, Larisa Oleynik
22.05	Falszywy senator – komedia, USA, 1992, reż. Jonathan Lynn, wyk. Eddie Murphy, Lane Smith, Sheryl Lee Ralph, Joe Don Baker
0.35	Ewa chce spać – komedia, Polska, 1957, reż. Tadeusz Chmielewski, wyk. Barbara Kwiatkowska, Stanisław Mikulski, Roman Kłosowski
2.40	Filip z konopi – komedia, Polska, 1981

STOPKŁATKA

6.00	Klara i wszystko jasne – serial
8.00	Komisarz Rex – serial
10.00	Hudson i Rex – serial
10.55	Przygody Merlina – serial
13.45	Znachor – melodramat
16.30	Acta Ventura: Psi detektywi – komedia
18.05	Poirot: Rendez – vous ze śmiercią – film kryminalny
20.00	Miłość, szmaragd i krokodyl – film przygodowy
22.10	Galerianki – dramat
23.55	Nic śmieszniejszego – komediodramat
1.55	Huśtawka – melodramat
3.55	Biwak – etiuda

TVP 2

5.15	Barwy szczęścia (2286 – 2288) – serial
6.50	M jak miłość (1525) – serial
7.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55	Pytanie na śniadanie
11.05	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.15	Smaki świata po polsku (3)
11.45	The Voice of Poland s. XI – Przeglądanie w ciemno Pomorza
12.50	The Voice of Poland s. XI – Przeglądanie w ciemno Pomorza
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Szansa na sukces. Eurowizja Junior 2020
16.15	Przyjaciele na zawsze (3) – Marcin Daniec – program rozrywkowy
17.05	Jutro należy do nas (4) – serial
18.00	Panorama, Pogoda
18.30	Na dobre i na złe (780) Nikt nie chce być sam – serial
19.25	Na sygnale (271) – Zostań ze mną – serial
20.00	Czas zapłaty – film fabularny, Wielka Brytania, USA, reż. Eran Creevy, wyk. James McAvoy, Mark Strong, David Morrissey, Andrea Riseborough, Johnny Harris
HIT	
21.50	Kino bez granic – Chłopiec w paszeli pizamie – dramat wojenny, USA, reż. Mark Herman, wyk. Vera Farmiga, Asa Butterfield, Jack Scanlon, Rupert Friend
23.35	Summer Night – koncert Schoenbrunn 2020 – koncert
1.15	Ukryte zamiary – thriller, USA, reż. Devon Downs, Kenny Gage, wyk. Ashlynn Yennie, Chris McKenna, Paige Searcy, Lofton Shaw
2.55	Jasne błękitne okna – dramat, Polska, reż. Bogusław Linda, wyk. Beata Kawkia, Joanna Brodzik, Jacek Braciak, Bogusław Linda, Stanisław Celiński, Barbara Brylka, Jerzy Trela, Marian Dziędział
4.30	Zakopane dzisiaj

Ogniwo najlepsze w „drużynówce” Złoto, srebro i brąz zapaśników Cementu

● **TENIS STOŁOWY** Udany występ w rozegranych w Woli Osowińskiej Drużynowych Mistrzostwach Województwa w tenisie stołowym zanotowali młodzi reprezentanci Ognia Chelmu. Podopieczni Jacka Koźłowskiego i Tomasza Czuryłowicza wygrali, zarówno kategorię skrzatów, jak i żaków.

Sporą niespodziankę wśród skrzatek sprawiły **Wiktoria Piasecka** i **Kinga Piech** (obecna mistrzyni województwa w grze pojedynczej), które w półfinale pokonały po ciężkim boju wyżej notowane reprezentantki Zamościa 3:1. Z kolei w finale młode chełmianki uległy zawodniczkom Lewartu Lubartów 2:3.

W tej samej kategorii wiekowej znakomicie spisali się **Szymon Mróz** i **Jonatan Piasecki**, którzy pokonali dwie silne ekipy z Lubartowa i zajęli tym samym pierwsze miejsce w rywalizacji.

Wśród żaków na najwyższym stopniu podium stanęli **Przemysław Kalinowski** i **Szymon Mróz**. W finałowym starciu młodzi tenisiści z Chelma okazali się lepsi od **Michała Kuty** i **Błażeja Wójcika** z Lewartu Lubartów. Nieco mniej szczęścia miały występujące w tej samej grupie wiekowej reprezentantki Ognia – **Lena Romanowska** i **Julia Tatysiak**, które przegrały walkę o półfinał (2:3) z zawodniczkami z Zamościa i ostatecznie zostały sklasyfikowane na piątym miejscu.

Ogromny sukces reprezentanci chełmskiego klubu odnieśli w rozegranych w tej samej



miejsowości Mistrzostwach Młodzików Młodszych. W grze mieszanej P. Kalinowski i L. Romanowska dotarli aż do finału, gdzie ulegli **Błażewi Kucie** (Lewart) i **Natalii Tkaczyk** (Sygnał Lublin). Warto jednak podkreślić, że w półfinałowym starciu duet Ognia wyeliminował

najwyżej rozstawioną parę: **Antoniego Kowalczyka** (Lewart) i **Maję Warowną** (Dynamo Gózd). Mecz zakończył się wynikiem 3:2 dla chełmskiej pary.

Wyjazd zawodników na mistrzostwa był możliwy dzięki wsparciu finansowemu LW Bogdanka S.A. **TS**

Trzy krążki włodawskich fighterek

● **KICKBOXING** Długo, bo aż do pierwszego weekendu września trzeba było czekać na wznowienie sportowej rywalizacji młodych kickbokserów i kickbokseerek. W tym terminie w Krynicy Zdroju rozegrano Mistrzostwa Polski kadetów i kadetek starszych w formułach light-contact (walki ciągłe) i point-fighting (walki przerywane). Udany występ w zawodach zanotowały dwie zawodniczki włodawskiego Mechanika, które wróciły do domu z trzema medalami.

W dwudniowym turnieju zorganizowanym przez Polski Związek Kickboxingu, Uczniowski Klub Sportowy Evan Nowy Sącz oraz Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego uczestniczyło 184 zawodników i zawodniczek reprezentujących 43 kluby. W tym gronie znalazło się troje podopiecznych **Sylwestra Protasa** z Mechanika Włodawa. Świetnie w formule light-contact w kategorii wagowej +65 kg spisała się utalentowana **Anna Schweisser**. Mistrzyni kraju kadetek młodszych znakomicie wytrzymała trud rywalizacji i mimo pechowego losowania (młoda włodawianka trafiła na tzw. przedwalkę) dotarła do finału. Tam jednak musiała uznać wyższość utytułowanej rywalki **Żanety Stenki** (GOSRiT Luzino) i ostatecznie uplasowała się na drugim miejscu podium.

- Walka finałowa była nie-



zwykle zacięta. Toczyła się w formule ciągłej na macie, ale momentami przypominała starcie w full-contact – relacjonuje **Sylwester Protas**, szkoleniowiec włodawskiego Mechanika. - Reprezentantce GOSRiT-u Luzino mocno pomogły, niesamowite, jak na kategorię kadetek starszych, warunki fizyczne. Moja zawodniczka wyprowadziła mniej celnych ciosów i w efekcie przegrała pojedynek. Trzeba jednak przyznać, że poprzeczkę miała zawieszoną bardzo wysoko. Cieszymy się z drugiego miejsca i srebrnego medalu Mistrzostw Polski – dodaje trener Protas.

W formule point-fighting Schweisser zgarnęła jeszcze jeden krążek, tym razem koloru brązowego. W walkach ciągłych w kat. do 46 kg udanie wypadła też **Dagmara Lewczuk**. Zawod-

niczka z Włodawy uplasowała się na drugim miejscu, ustępując jedynie **Dominice Niemiec** (Wielicko-Gdowska Szkoła Walki Prime). Nieco mniej szczęścia Lewczuk miała w formule light-contact. Tam już w pierwszej walce trafiła na mistrzynię Polski. Podopieczna trenera Protasa przegrała to starcie i ostatecznie została sklasyfikowana na szóstej pozycji. Bez medalu do domu wrócił z kolei **Marcel Kościuczyk**. W formule light-contact w kat. wagowej do 42 kg trafił on na mistrza Polski. Przegrał i odpadł z dalszej rywalizacji o medale. Z kolei w formule point-fighting przy wyniku 12:9 Kościuczyk doznał kontuzji palca. Nie mógł dokończyć pojedynku, dlatego do dalszej fazy zmagania awansował jego przeciwnik. Młody włodawianin zajął w tej formule piąte miejsce. **TS**

● **ZAPASY** Z trzema medalami z rozegranych w Raciborzu Mistrzostw Polski Juniorów (18-20 lat) w stylu klasycznym wrócili reprezentanci Cementu Gryfa Chelmu. Świetną dyspozycję zaprezentował **Szymon Szymonowicz**, który mimo licznej konkurencji (w jego kategorii startowało 11 zawodników), stanął na najwyższym stopniu podium.

W Mistrzostwach Polski Juniorów w Raciborzu rywalizowało 97 zawodników, reprezentujących 33 kluby. Sześciu swoich reprezentantów do zawodów wystawił Cement Gryf Chelmu. Trzech z nich stanęło na podium. Wysoką dyspozycję na matach zaprezentował reprezentant kadry narodowej i złoty medalista Pucharu Polski seniorów **Szymon Szymonowicz** (tegoroczny absolwent Zespołu Szkół Technicznych). Chełmianin startował w kategorii wagowej 87 kg, a rywalizację rozpoczął od drugiej rundy. W swoim premierowym występie Szymonowicz pokonał 4:0 **Rafała Kowalczyka**, zawodnika AKS-u Piotrków Trybunalski. W kolejnym pojedynku reprezentant chełmskiego klubu rozprawił się z **Aleksandrem Piatkiem** (MLKS Agros Żary), zwyciężając 9:0, zaś w walce o złoto nie dał żadnych szans **Adamowi Gardziole** (KU AZS-AWF Warszawa).

- W finale nasz zawodnik odniósł przekonujące zwycięstwo 8:0. Należy podkreślić, że był bardzo dobrze przygotowany do tych zawodów, co było widać po jego walkach – podkreśla **Dariusz Jabłoński**, jeden z trenerów Cementu Gryfa Chelmu.

W wadze do 97 kg drugie miejsce i srebrny krążek wywalczył **Igor Shepetun** (tegoroczny absolwent IV LO). Chełmski zapaśnik stoczył trzy pojedynki. Dwa pierwsze starcia były dla niego prawdziwym spacerkiem,



bo podopieczny trenera Jabłońskiego pokonał wysoko (9:0) **Jakuba Adamskiego** (KS Sobieski Poznań) i **Giorgiemu Shavidze** (UKS Zdrowy Targówek Warszawa). Nie powiodło się mu natomiast w finale. Shepetun nie sprostał starszemu o rok **Piotrowi Chudzikowi** z Olimpijczyka Radom, przegrywając 0:3.

Ostatni medal dla Cementu na zawodach w Raciborzu zdobył **Piotr Lewandowski** (kat. 67 kg, uczeń Zespołu Szkół Technicznych), który stoczył pięć walk. Tylko w pierwszej musiał uznać wyższość swojego przeciwnika, ulegając 4:12 **Aleksandrowi Mielewczukowi** (GKS Cartusia Kartuzy), późniejszemu zwycięzcy tej kategorii wagowej. W drugiej rundzie Lewandowski pokonał swojego klubowego kolegę **Kamila Suleja** 8:0. Później nie dał szans **Dawidowi Kapuścińskiemu** (LUKS Warmia Lidzbark Warmiński, 10:0) i **Narkowi Mkhitarjanowi** (GKS Cartusia Kartuzy; 8:0). Z kolei w konfrontacji o trzecie miejsce na podium chełmianin pokonał po zaciętej rywalizacji (5:3) **Kamila Nowaka** (MLKS Agros Żary).

- Piotrek jest najmłodszym rocznikiem juniora (2002). Zawodnicy, którzy zajęli pierwsze i drugie miejsce, są od niego o dwa lata starsi. Tak więc trzecie miejsce i brązowy medal jest sporym sukcesem naszego reprezentanta – podkreśla trener Jabłoński.

W tej samej kategorii wagowej rywalizowali również **Michał Czwalinski** i wspomniany wcześniej **Kamil Sulej**. Ten pierwszy

uplasował się na wysokim piątym miejscu, z kolei ten drugi został sklasyfikowany na 14. pozycji. Poza podium znalazł się też **Szymon Truszkowski**, który w kat. 63 kg zajął 12-13. lokatę. **TS**

Najlepsze zapaśniczkizjadą do Chelma

Już w najbliższą środę do Chelma przyjeżdżają najlepsze zapaśniczki z całej Polski, rywalizujące w grupie kadetek (15-17 lat). Na matach miejskiej hali sportowej rozegrane zostaną Mistrzostwa Polski w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, której gospodarzem w tym roku we wszystkich sportach halowych (w dyscyplinach olimpijskich) jest województwo lubelskie. W akcji będzie można zobaczyć reprezentantki kraju i medalistki mistrzostw Europy.

- Zapraszamy wszystkich chętnych na to wspaniałe wydarzenie. Reprezentacja woj. lubelskiego będzie liczyła 31 zawodniczek, w tym 8 reprezentantek naszego klubu – mówi **Mieczysław Czwalinski**, wiceprezes Cementu Gryfa Chelmu. - Liczymy na doping chełmskiej publiczności i dobry występ zawodniczek Cementu. Mam nadzieję, że sprawdzi się powiedzenie, iż ściany pomagają gospodarzom – dodaje.

Zapaśnicze walki w ramach OOM będą odbywały się w czwartek i piątek (17-18 września). Z kolei uroczyste otwarcie zmagania nastąpi w czwartek o godz. 15.

Droзда dwukrotnie na podium

● **STRZELECTWO** Świetny występ w rozegranych w Tarnowie Ogólnopolskich Mistrzostwach LOK juniorów i seniorów w strzelectwie sportowym zanotował **Miłosz Drozda**, reprezentant chełmskiego Dragona. Podopieczny trenera **Jana Dąbskiego** wrócił do domu z dwoma medalami oraz jakże bogatym doświadczeniem.

Mistrzostwa rozegrano w dniach 28-30 sierpnia. Ze względów szkoleniowych były to bardzo istotne zawody. Obecnie jednocześnie zawodnicy z trzech grup wiekowych przygotowują się do jednych z najważniejszych imprez w tegorocznym sezonie (Mistrzostw Polski Juniorów, Mistrzostw Polski Juniorów Młodszych oraz Międzywojewódzkich Mistrzostw Młodzików), których zresztą termin – z uwagi na kilkumiesięczne zamrożenie sportu – również jest zbliżony. Dlatego też organizator zmagania w Tarnowie podjął decyzję o połączeniu wszystkich grup w jedną wspólną.

- Oczywiście sprawiło to, że dla zawodników z młodszych



grup wiekowych konkurowanie ze starszymi kolegami było niezwykle trudne, ale ze szkoleniowego punktu widzenia było to niezwykle cenne doświadczenie – podkreśla **Jan Dąbski**, trener Dragona Chelmu.

Najlepszymi wynikami wśród jego podopiecznych może pochwalić się junior **Miłosz Drozda**, który wywalczył srebrny medal w karabinie dowolnym trzy postawy 3x20 strzałów oraz brązowy krążek w karabinie dowolnym 60 strzałów leżąc. Zaledwie kilku punktów zabrakło mu do podium w karabinie pneu-

matycznym. W tej konkurencji Drozda zajął czwarte miejsce.

Drugi z chełmskich juniorów **Damian Siedlecki** w karabinie trzy postawy oraz pneumatyku zajmował ósme miejsce, zaś w karabinie dowolnym dziewiąte. Uparcie deptał mu po piętach młodziak **Bartosz Kaczorowski** (trzy postawy – dziewiąte miejsce, zaś dowolny – dziesiąte). Słabiej poszedł mu jedynie start w pneumatyku. W tej konkurencji chełmianin został sklasyfikowany na 16. pozycji. Drugi z młodzików Dragona – **Jakub Mojski**, w karabinie pneumatycznym zajął 21. miejsce. Dwaj juniorzy młodszy – **Igor Czechowski** i **Dominik Myszcza** – uplasowali się odpowiednio na 14. i 16. miejscu w karabinie dowolnym oraz na 14. i 13. miejscu w karabinie pneumatycznym. Warto przy tym podkreślić, że obaj konkurencję karabinu dowolnego strzelali po raz pierwszy.

W klasyfikacji klubowej, na 30. sklasyfikowanych ekip, Dragon zajął wysokie dziewiąte miejsce. Z kolei w rankingu województwa lubelskiego uplasowało się na piątej pozycji. **TS**

Prytuliak przesądził o wygranej Chełmianki

● **PIĘKA NOŻNA** Bardzo ważne zwycięstwo z ubiegłorocznym drugoligowcem odnieśli w środę piłkarze Chełmianki Chełm. Podopieczni trenera Tomasza Złomańczuka pokonali w delegacji aspirującą do awansu Stal Stalową Wolę 1:0. Gola na wagę trzech punktów dla biało-zielonych zdobył Aleksiej Prytuliak.

Stal Stalowa Wola, która w poprzednim sezonie występowała poziom wyżej, była faworytem środowego starcia. Na korzyść gospodarzy przemawiał również fakt, że trzon drużyny pozostał na tegoroczny sezon, w którym „Stalówka” chce powalczyć o powrót do II ligi. Chełmianka pojechała na to spotkanie bez pauzującego za żółte kartki **Przemysław Kanarka**. Jego miejsce w wyjściowej jedenastce zajął **Michał Maliszewski** i trzeba przyznać, że rozegrał dobre zawody.

Początek meczu należał do miejscowych, którzy już w pierwszej akcji mogli pokusić się o strzelenie gola, ale napastnik Stali uderzając głową nieczysto, trafił w futbolówkę i ta minęła bramkę Chełmianki. W 15. minucie znów zapachniało golem dla gospodarzy. Groźny strzał oddał **Michał Zięba**, ale **Sebastian Ciołek** zdołał wybić piłkę na rzut rżny. W 25. minucie znakomitą okazję mieli chełmianie. Po podaniu **Grzegorza Bonina** nieznacznie, uderzając z kilkunastu metrów, pomylił się **Krystian Wójcik**. Dziesięć minut później świetną okazję zaprzepaścił z kolei **Michał Grądz** (również po podaniu Bonina), który - mając przed sobą tylko **Macieja Siudaka** - uderzył po krótkim słupku. Bramkarz „Stalówki” zdołał jednak sparować piłkę na rzut rżny. Tuż przed przerwą podopieczni **Tomasza Złomańczuka** mieli

jeszcze jedną dobrą sytuację. Po centrze z rzutu wolnego **Tomasza Brzyskiego** piłka spadła pod nogi stojącego na piątym metrze **Michała Wołosa**, ale ofiarą interwencji bramkarza Stali zapobiegła utracie gola.

W drugiej połowie, po kilku minutach spokojniejszej gry, gospodarze ruszyli do ataków. Najczęściej szukali dośrodkowań w pole karne, ale biało-zieloni byli tego dnia bardzo dobrze zorganizowani w defensywie. Również w akcjach ofensywnych Chełmianka była dużo bardziej konkretna od swoich rywali. W 62. minucie po koronkowej akcji bliski trafienia był **Aleksiej Prytuliak**, ale posłał piłkę obok słupka. Dziesięć minut później znów w głównej roli wystąpił ukraiński pomocnik. Prytuliak zdecydował się na strzał z dystansu i piłka wpadła do siatki. Na stadionie w Stalowej Woli zapanowała konsternacja, bo nie takiego obrotu spraw spodziewali się kibice zesłanego drugoligowca. Swoje niezadowolenie wyrazili oni w kilku przyspiewkach. W końcówce Chełmianka dwukrotnie mogła podwyższyć wynik. Przy pierwszej sytuacji bardzo groźny strzał **Dawida Brzozowskiego** zdołał obronić bramkarz. Z kolei przy drugiej okazji, po strzale Brzyskiego, golkipier Stali odbił futbolówkę wprost pod nogi stojącego na piątym metrze **Jakuba Bednary** - ten jednak nie zdołał skierować futbolówki do siatki. Trafił w ręce bramkarza i piłka wyszła na rzut rżny. Chwilę później sędziujący ten mecz **Paweł Bagan** z Krakowa zagwizdał po raz ostatni i trzy punkty pojechały do Chełma. Warto przy tym podkreślić, że było to czwarte z rzędu spotkanie, w którym biało-zieloni zdobywają punkty,

a jednocześnie trzecie, w którym zespół trenera Złomańczuka nie stracił gola. W rozegranej w miniony weekend 10. kolejce Chełmianka miała pauzę. W kolejnym ligowym starciu biało-zieloni zmierzą się w delegacji z **Avią Świdnik**. Mecz ten odbędzie się w najbliższą sobotę (19 września) o godz. 16.

Stal Stalowa Wola – Chełmianka Chełm 0:1 (0:0)
Bramka: Prytuliak 72’.

Stal: Siudak – Jarosz, Witasik, Khorolskiy, Zięba (77 Waszkiewicz), Jopek (72 Wojtak), Stelmach (61 Stępniewski), Zmoryński, Surmiak (71 Świerad), Mroziński, Fidziukiewicz.

Chełmianka: Ciołek – Kotowicz, Wołos, Maliszewski, Brzozowski, Grądz (89 Adamski), Brzyski, Wójcik (83 Wawryszczuk), Prytuliak (89 Bednara), Bonin (83 Dąbrowski), Mysliwiecki (60 Skoczylas).

Żółte kartki: Surmiak, Witasik (S) – Maliszewski (Ch).

Sędziował: Paweł Bagan (Kraków). **TS**

Tabela:				
1. Wisła Puławy	9	24	24-12	
2. Avia Świdnik	9	18	27-10	
3. Sokół Sieniawa	8	18	16-8	
4. Wisła Sandomierz	8	17	18-9	
5. ŁKS Łąków	9	16	14-9	
6. Podhale Nowy T.	6	14	9-4	
7. Wisłoka Dębica	10	13	11-14	
8. Siarka Tarnobrzeg	9	12	14-7	
9. Chełmianka Chełm	9	12	10-10	
10. Wólczanka Wólka P.	8	11	17-16	
11. Stal Stalowa Wola	6	10	10-8	
12. Orleża Radzyń P.	8	10	7-13	
13. Korona II Kielce	9	9	18-19	
14. Lewart Lubartów	9	9	14-15	
15. Stal Krasnik	9	8	12-17	
16. Podlasie Biela P.	7	7	9-23	
17. KS Włazownica	7	7	10-17	
18. Cracovia II	8	7	4-9	
19. KSZO Ostrowiec Ś.	7	6	7-10	
20. Jutrzenka Giebułtów 4	6	4	4-9	
21. Hetman Zamość	9	2	4-20	

Trzy medale naszych lekkoatletów



● **LEKKOATLETYKA** Finał ogólnopolski XXVI edycji Czwartków Lekkoatletycznych za nami. W zawodach uczestniczyła 30-osobowa reprezentacja zawodników i zawodniczek z naszego regionu. Troje z nich wróciło do domu z medalami. Zmagania rozegrano w Łodzi na stadionie AZS-u.

W rzucie piłeczką palantową trzecie miejsce i brązowy krążek wywalczyła **Kinga Zacharczuk**, uczennica Szkoły Podstawowej nr 8 w Chełmie. W jej ślady poszedł **Dominik Styk** ze Szkoły Podstawowej w Okszowie, który w tej samej konkurencji chłopców również uplasował się na najniższym stopniu podium. Ostatni

medal dla reprezentacji naszego regionu, także koloru brązowego, w biegu na 60 m zdobył **Stefan Mendel** ze Szkoły Podstawowej w Urszulinie. Blisko podium byli **Szymon Mróz** (SP w Święcicy) w rzucie piłeczką palantową oraz **Sebastian Dołęgowski** (SP w Urszulinie) w biegu na 1000 m. Obaj zostali sklasyfikowani w swoich konkurencjach na czwartym miejscu. Siódmą lokatę w rzucie piłeczką palantową zajął **Oliwier Wanarski** (SP w Święcicy). Na tej samej pozycji w biegu na 300 m uplasował się **Alan Taszycki** (SP nr 7 w Chełmie). Ósmy w tej samej konkurencji był **Jakub Orzędowski** (SP w Urszulinie), z kolei 12. miejsce w tym wyścigu zajął

jego szkolny kolega **Mateusz Ceglowski**.

W klasyfikacji miast uczestniczących w zmaganiach Chełm uplasował się na 41. miejscu. Opiekę nad naszą reprezentacją sprawowali: **Tomasz Domański**, **Miroslaw Chudzik**, **Piotr Szkoda** i **Krzysztof Szyszkowski**.

Organizacja zawodów przez Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej na szczepie miejskim oraz wyjazd reprezentacji na finały ogólnopolskie do Łodzi były możliwe dzięki współpracy i wsparciu finansowemu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Urzędu Miasta Chełm i Starostwa Powiatowego w Chełmie. **TS**

Sztafeta Agrosu na podium

● **LEKKOATLETYKA** Chełmscy lekkoatleci nie zwalniają tempa. Po sukcesie w Mistrzostwach Polski Krajowego Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w Ciechanowie (7 medali) reprezentanci Agrosu zanotowali kolejny świetny występ – tym razem w 37. Młodzieżowych Mistrzostwach Polski, które odbyły się w Białej Podlaskiej. Na uwagę zasługuje start chełmskich sprinterek w sztafecie 4x100 m. W tej konkurencji podopieczni trenera **Damiana Leszczyńskiego** uplasowały się na trzecim miejscu, zdobywając tym samym brązowe medale.

Na obiektach sportowych Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej, gdzie rozegrano tegoroczne 37. Młodzieżowe Mistrzostwa Polski rywalizowały cztery sprinterki chełmskiego Agrosu: **Paulina Zielińska**, **Izabela Jastrząb**, **Sylvia Ciupek** i **Agata Wasiluk**. Każda z zawodniczek zaliczyła jeden start indywidualny oraz dwie sztafety.

- I to właśnie jedna ze sztafet, na dystansie 4x100 m, sprawiła dużą niespodziankę, bowiem nasze zawodniczki uplasowały się na trzecim miejscu – cieszy się **Damian Leszczyński**, jeden z trenerów Agrosu Chełm. - Wiedzieliśmy, że dziewczyny stać na dobry występ w sztafecie 4x100 m. Po cichu liczyliśmy na podium, chociaż przyznam, że większych szans na medal upatrywaliśmy w sztafecie 4x400 m – mówi szkoleniowiec.

Walka w krótkiej sztafecie była niezwykle emocjonująca i toczyła się do ostatnich centymetrów, bowiem przewaga reprezentantek Agrosu nad czwartym zespołem AZS-u Olsztyn wyniosła zaledwie 0,02 sek. Chełmskie sprinterki wykazały się olbrzymim zapałem i determinacją, wykonały bardzo dobre zmiany, co zaowocowało tak dobrym wynikiem. Wyścig ukończyły w czasie 47,02 sek., zdobywając brązowe medale i poprawiając swój wła-



sny rekord miasta Chełm.

W długiej sztafecie 4x400 m również nie brakowało emocji i walka o medale toczyła się do samego końca. W ekipie Agrosu jako pierwsza do boju ruszyła **P. Zielińska**, która na swojej zmianie osiągnęła rewelacyjny czas, utrzymując chełmską sztafetę na drugim miejscu. Następnie pałeczkę przejęła **A. Wasiluk**, która po równie fantastycznym biegu przekazała ją **S. Ciupek**. Po tej zmianie reprezentantki Agrosu spadły na trzecią lokatę. Ta ostatnia zawodniczka także pobięła ponad swoje możliwości, osiągając wynik o 3 sekundy lepszy od swojego najszybszego biegu na 400 m w tym sezonie. Po tak rewelacyjnym okrążeniu **Ciupek** utrzymała trzecią pozycję i przekazała pałeczkę **I. Jastrząb**.

- I niestety tutaj zaczęły się problemy, bowiem zespół z Krakowa, będący tuż za naszymi zawodniczkami na ostatniej zmianie miał złotą medalistkę w biegu na 800 m, która sukcesywnie odrabiała straty do **I. Jastrząb**. W efekcie to AWF Kraków uplasowała się na trzecim miejscu, zaś nasza sztafeta spadła na czwartą pozycję – relacjonuje trener **Leszczyński**.

W indywidualnych startach **P. Zielińska** i **S. Ciupek** rywalizowały w biegu na 100 m. Dla tej pierwszej zawodniczki, która do zmagania wróciła po ponad 1,5-letniej przerwie spowodowanej kontuzją, głównym celem było obycie się na nowo z zawodami tej rangi. **Zielińska** osiągnęła wynik 12,42

sek. (12. miejsce w klasyfikacji końcowej), zaś **Ciupek** zameldowała się na mecie z wynikiem 12,86 sek. (20. miejsce w klasyfikacji końcowej). Z dystansem 400 m zmagala się **A. Wasiluk**. Po bardzo dobrym biegu uzyskała czas 56,01 sek., dzięki czemu uplasowała się na ósmej pozycji. Z kolei na dystansie 200 m rywalizowała **I. Jastrząb**, która biegnąc pod mocny przeciwny wiatr (-1,3 m/s) osiągnęła wynik 24,29 sek., co pozwoliło jej na zajęcie bardzo dobrego 5. miejsca w klasyfikacji końcowej.

- Bardzo dobry występ naszych sprinterek dał nam 56 punktów do współzawodnictwa sportowego dzieci i młodzieży prowadzonego przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. Dzięki temu w końcowej klasyfikacji klubów (łącznie sklasyfikowano ich 78) zajęliśmy 19. miejsce, co jest niezłym wynikiem – podkreśla trener **Leszczyński**. - Jesteśmy zadowoleni, że w tym ciężkim i zwariowanym sezonie udało nam się dowiedzieć bardzo dobrą dyspozycję naszych zawodniczek do najważniejszego tegorocznego startu. Pozostał lekki niedosyt, zwłaszcza po biegu sztafetowym na dystansie 4x400 m. Jesteśmy jednak pełni optymizmu na przyszły rok. Mamy cztery zawodniczki z tego samego rocznika (2000). Liczymy, że uda nam się je zatrzymać w klubie i jeszcze przez dwa lata będą rywalizowały w takim samym składzie w kolejnych Młodzieżowych Mistrzostwach Polski – dodaje **Leszczyński**. **TS**

Arka Tempo Chełm rozpoczyna sezon

● **SIATKÓWKA** Już w najbliższą sobotę, meczem Pucharu Polski, drużyna Arki Tempa Chełm rozpocznie nowy sezon. Przeciwnikiem podopiecznych trenera **Sławomira Czarneckiego** będzie **Enea Kozienice**. Tydzień później, podczas jednego weekendu, Arka rozegra dwa mecze ligowe.

W sobotę (12 września) zespół Arki Tempa Chełm, który jest tegorocznym beniaminkiem II ligi, rozegrał w Międzyrzeczu Podlaskim towarzyski przedsezonowy turniej. W rywalizacji uczestniczyły trzy ekipy. Oprócz wspomnianej Arki w zmaganiach wzięła udział miejscowa Trójka oraz **Enea Kozienice**, z którą chełmianie już za tydzień zmierzą się w rozgrywkach Pucharu Polski.

- Naszym założeniem w tym turnieju było przetestowanie różnych wariantów gry, tak aby na zbliżające się spotkania ligowe wybrać ten optymalny. Wynik zszedł na dalszy plan – tłumaczy **Gabriel Właz**, prezes, a jedno-

cześnie zawodnik Arki Tempa Chełm.

W pierwszym pojedynku z Międzyrzeczą Trójką tegoroczny beniaminek II ligi grał głównie rezerwowym składem. I choć Arka przegrała 1:3, to potrafiła nawiązać równorzędną walkę z rywalem. W dużo lepszym zestawieniu chełmianie zagrali w drugim meczu z **Eneą Kozienicę**. Starcie było niezwykle emocjonujące i rozstrzygnięło się dopiero w tie-breaku.

- Lepsi okazali się siatkarze z Kozienic, ale nasza postawa pozwalała z optymizmem patrzeć w przyszłość. Udało nam się zrealizować cele, jakie sobie postawiliśmy w tym turnieju. Sprawdziliśmy kilka wariantów taktycznych, co powinno procentować w sezonie, który rozpoczniemy już w najbliższą sobotę – mówi **Właz**.

19 września w ramach Pucharu Polski Arka podejmie przed własną publicznością wspomnianą **Eneę**. Mecz zostanie rozegrany w miejskiej hali

sportowej o godzinie 18. Tydzień później podopieczni trenera **Sławomira Czarneckiego** rozegrają dwa spotkania ligowe. 26 września chełmianie udadzą się do Ropczyc na starcie z **Błękitnymi** (godz. 17), zaś dzień później Arka zmierzy się u siebie z **Hutnikiem Kraków** (godz. 17).

- Puchar Polski nie jest dla nas priorytetem. Najważniejsza jest liga. Jesteśmy beniaminkiem, więc naszym celem będzie bezpieczne utrzymanie, bez konieczności grania w play-outach, w których wystąpią drużyny z miejsc 7-10. Dlatego postaramy się wywalczyć minimum szóstą pozycję – dodaje prezes Arki Tempa Chełm.

A już w najbliższym wydaniu naszego tygodnika, które ukaże się 21 września, na fanów siatkówki czeka miła niespodzianka. W środku gazety będzie można znaleźć plakat drużyny Arki wraz z terminarzem grupy szóstej II ligi, w której wystąpią podopieczni trenera **Czarneckiego**. **TS**

SUPERdzieciaki 2020

Laureaci naszego konkursu spotkali się w sobotę w parku rozrywki Hop-Hop Events, by skorzystać z oferowanych tam atrakcji i podsumować letnią rywalizację.

Korzystając z ostatnich dni upalnego lata, ufundowaliśmy uczestnikom konkursu SUPERdzieciaki 2020 dwie godziny zabawy na dmuchałkach i w paszczy wielkiego krokodyla. Dzieci otrzymały talony na cenne nagrody, m.in. zabawki od sklepu POKUSA, 4 lub 3-osobowe bilety wstępu do Magicznych Ogrodów w Trzciance, talony na seanse w Jaskini Solnej Barbórka, bilety do Chełmskiego Parku Wodnego, karty podarunkowe do sklepu Urwis,

talony na zajęcia w Fit Avocado i Animini, kupony do KFC. Nagrody można odbierać w redakcji od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

Najhojniej obdarowana została oczywiście zwyciężczyni konkursu 2-letnia **Janka Skibińska**. Otrzymała 1000 złotych w gotówce, zabawkę, tort bezowy od restauracji Imbryk, wart 180 zł, bilet 4-osobowy do Magicznych Ogrodów za 199 zł i do Jaskini Solnej (100 zł).

red



Znak sprawy: DE.246.1.3.2019 Chel'm, dnia 14.09.2020 r.

Stacja Ratownictwa Medycznego w Chel'mie - SP ZOZ, ul. Rejowiecka 128, 22-100 Chel'm
ogłasza otwarty przetarg ofertowy na sprzedaż
wyeksplotowanych pojazdów i sprzętu medycznego

L.p.	Marka i typ pojazdu	Rodzaj pojazdu	Pojemność silnika	Nr rejestracyjny pojazdu	Rok produkcji pojazdu	Ogólny przebieg pojazdu	Cena ofertowa brutto pojazdu (z VAT) w zł
1.	Renault Master dci MR 03E3 L1H2	sanitarny	2463	LC-15131	2004	649481	5038,00
2.	Renault Master dci MR 03E3 L1H2	sanitarny	2463	CMA-15133	2004	594633	5683,00
3.	Renault Master MR98 T33L1H2	ciężarowy	2499	CMB-7080	1999	647992	1550,00
4.	FS Lublin 3372	ciężarowy	2417	CMA-1223	1995	129466	1292,00
5.	Renault Master	sanitarny	2499	LC-01981	1999	686374	2160,00
6.	Analizator hematologiczny						4152,00
7.	Reflektometr Uryxxon Relax						499,00

- Samochód z poz. 1, 3 można oglądać od dnia 14.09.2020 r. w godz. 10:00 do 13:00 w SRM Chel'm, ul. Rejowiecka 128.
- Samochód z poz. 2, 4, 5 można oglądać od dnia 14.09.2020 r. w godz. 10:00 do 13:00 w RKTS Krasnystaw, ul. Piłsudskiego 97.
- Stacja Ratownictwa Medycznego w Chel'mie-SP ZOZ posiada do sprzedaży inne środki techniczne. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej www.srm-chelm.com.pl oraz telefonicznie pod nr tel. 82-5655234 wew 15, 28, 36, tel. 82-5655233 wew. 15, 28, 36.

Znak: DE.246.2.2019

Stacja Ratownictwa Medycznego w Chel'mie - SP ZOZ, ul. Rejowiecka 128, 22-100 Chel'm, ogłasza pierwszy przetarg nieograniczony na sprzedaż
wyeksplotowanych pojazdów.

L.p.	Marka i typ pojazdu /sprzętu medycznego	Rodzaj pojazdu	Poj. silnika	Nr rejestr. pojazdu	Rok prod.	Ogólny przebieg pojazdu	Cena wywoławcza brutto (z VAT) w zł	Wysokość wadium (10% ceny wywoławczej) w zł
1.	Volkswagen Crafter 35 Tdi E4 3,5t	Sanitarny	2459	LC-32556	2008	488389	35200,00	3520,00
2.	Opel Movano 2,5 CDTI E3 3,3 TT L2H2	Ciężarowy do 3,5t	2463	LC-19190	2004	511301	3000,00	300,00
3.	Renault Master Diesel MR 98 3,5t wersja T33L1H2	Ciężarowy do 3,5t/ sanitarny	2499	CMB7081	1998	661159	2200,00	220,00

- Pierwszy przetarg nieograniczony odbędzie się dnia 22.09.2020 r. o godz. 10:00 w SRM Chel'm, ul. Rejowiecka 128 – sala konferencyjna.
- Samochody z poz. 1, 2 można oglądać w dni robocze w godz. 08:00 do 14:00 w SRM Chel'm, ul. Rejowiecka 128,
- Samochód z poz. 3 można oglądać w dni robocze w godz. 08:00 do 14:00 w RKTS Krasnystaw, ul. Piłsudskiego 97.

Regulamin przetargu dostępny na stronie: www.srm-chelm.com.pl z zakładce bip.

KONSTAL PRODUCENT

**GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów**

Najniższe **CENY**
Automatyka do bram!
Dogodne **RATY**
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ

82-592-28-44 85-733-60-26
81-440-51-08 84-539-81-91
604-397-105 781-088-977
www.konstal-garaze.pl

GARAŻE WZMOCNIONE

MOTORYZACJA● **SAMOCCHODY
KUPNO**

**SKUP AUT, GOTÓWKA,
TRANSPORT.**
Tel. 794 564 080.

**Skup aut: osobowe,
busy, wszystkie marki,
każdy stan.**
Tel. 727 563 368.

● **SAMOCCHODY
SPRZEDAŻ**

Sprzedam. Renault scenic 1,6B, 2003 rok, szary, automat, spr., zarejestrowany, opony zimowe. 6100. Tel. 793 735 144.

Sprzedam. Volvo S80 2,4D, automat, 2004, 225000 km przebiegu, czarny, 5-drzwiowy, skóra. 14600. Tel. 608 671 680.

Mitsubishi carisma, 1999, 90 KM, przebieg 289 000 km, 1.9 TDI, hatchback, stan dobry, wymaga niewielkiego wkładu finansowego (łożysko w kole, serwis klimatyzacji, spryskiwacze), skrzynia i silnik bez zarzutu, przegląd i ubezpieczenie do stycznia 2021, c. do neg. 2300. Tel. 609 183 507.

Scenic renault, 1.6 benzyna, 2003 r., automat, szary, zarejestrowany, garażowany, sprawny. 6000. Tel. 793 735 144.

Sprzedam. Opel zafira 2000 r., 1,8 b+gaz, full opcja. Cena do uzgodnienia. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy dziennej, multimedialna kierownica. Cena do uzgodnienia. 19500. Tel. 720 797 169.

Sprzedam. VW golf IV, 1,6 b, 1997 r., granatowy. 3500. Tel. 608 551 342.

Volvo v50, 1.6 d, 2006 r., stan db., ubezpieczony, gotowy do jazdy. Tel. 605 963 912.

Volkswagen passat b5, 2001 r., 1.9 tdi, sedan, zielony, bogate wyposażenie po wymianie rozrządu. Tel. 518 935 177.

Sprzedam. Opel meriva, 1,8 b, 5d, 2004 r., srebrny metalik, 2 kpl. kół, klimatyzacja, stan bdb. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Seat Ibiza, 1,2 tdi, 2010 r., stan bdb., czarny metalik, 5 d. Tel. 786 968 819.

Ford c-max, 2010 r., 1.8 b, 105 000 km, 2 kompl. opon, stan idealny. Tel. 786 968 819.

Ford fiesta, 2003 r., 1.4 b, 60 000 km, stan idealny, 2 kompl. opon. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. VW passat kombi, b6, tdi, stan bdb., 2006 r., pierwszy właściciel. 16000. Tel. 505 271 504.

Toyota avensis, 2006 r., 1.8 bg. Tel. 535 286 912.

Sprzedam. Opel zafira a, 2,2, 16v, wszystkie części 2151. Tel. 726 383 753.

Skoda octavia I, 1.9 tdi, 2006 r., 150 000 km, salon, I właściciel. 12500. Tel. 603 389 265.

Seicento, 1.1, 2008 r., 27 500 km. Tel. 606 909 311.

● **MOTOCYKLE I
QUADY**

Sprzedam motocykl romet soft chopper 2, 125 cm3, 2019 r., gwarancja, mały przebieg. 4900. Tel. 881 666 099.

Skuter Kymco 50, 2010 r., 840 km. Tel. 606 909 311.

● **MOTORYZACYJNE
INNE**

Sprzedam. Przyczepka samochodowa, z kiprem, stan bdb. Tel. 602 237 285.

Sprzedam. Reflektor przedni do passata b-5; pompa paliwa do VW; sprężyny do audi b-4. Tel. 518 935 177.

Przyczepka samochodowa. 1200. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Nowa przyczepka do samochodu, niezarejestrowana, 2,60x1,10 m. 1200. Tel. 507 581 360.

Sprzedam. Stare motocykle, części, pozostałości. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Felgi aluminiowe, ładne opony - gratis, rozm. 205/55, r. 16, do golfa IV, skody, i inne. 430. Tel. 515 089 521.

NIERUCHOMOŚCI● **DOMY**

Wynajmę. Domek letniskowy, nad Jeziorem Białym w Okunince. Tel. 698 951 664.

Sprzedam. Dom, 168 mkw., piwnica 60 mkw., garaż 267 mkw., dz. 738 mkw., Sawin. 220000. Tel. 505 280 226.

Sprzedam dom 90 mkw., do remontu, działka 11 a, zabudowana, wszystkie media, Kamień. Cena 125 000 zł Tel. 502 484 192.

Sprzedam. Dom, 2-rodzinny, 220 mkw., działka 21 a, Chełm, Rejowiecka. Cena do uzgodnienia. Tel. 509 080 877.

Sprzedam. Działka 9 a, dom drewniany, woda, energia, Stanisławów 7. Cena do uzgodnienia. Tel. 664 656 133.

Sprzedam. Dom piętrowy, 150 mkw., oficyna, 80 mkw., garaż, 30 mkw., działka 900 mkw., Chełm. 350000. Tel. 661 780 142.

Kupię. Dom lub mieszkanie, 3-pokojowe, na terenie Chełma, do niewielkiego remontu. Tel. 726 383 753.

Nieruchomość w Białopolu na dz. 46 a. 90000. Tel. 577 971 268.

● **MIESZKANIA**

Wynajmę mieszkanie, 3 pokoje, 72 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 1500 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Wynajmę mieszkanie, 2 pokoje, 44 mkw., w centrum Chełma, ul. Lubelska w pobliżu Starówki, cena 900 zł/m-c + opłaty. Tel. 511 218 024.

Kupię. Ciepłe, ciche mieszkanie, dla małżeństwa. Tel. 887 814 860.

Kupię. Mieszkanie, Chełm, może być zadłużone lub do remontu. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Kawalerka w Chełmie. 130000. Tel. 888 057 214.

Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.

Sprzedam. M-4, II piętro, własne, wspólnota mieszkaniowa, wszystkie media, zadbane, sprzedam od zaraz. Cena do uzgodnienia. Tel. 884 345 518.

**Mieszkanie 64 mkw., 3
pokoje, Chełm ul. Wolności.
Tel. 798 309 667.**

DIM • Chełm
☎ 660 926 400

**SKUP
KATALIZATORÓW**

Czynne 24h/7 dni

GOTÓWKA OD RĘKI

Sprzedam. Mieszkanie, 64 mkw., 3 p, k, ł, IV p, ul. Wolności. 230000. Tel. 500 422 033.

**Sprzedam. M-4, 60 mkw,
I piętro, ul. Wolności, po
generalnym remoncie.
Tel. 571 877 124.**

Wynajmę. Mieszkanie 53 mkw, 2 pokoje, w części umeblowane, ul. Słowackiego. C. 1100+P+G. Tel. 722 298 215.

Sprzedam. Mieszkanie, os. Dyrekcja Górna, parter, 77,42 mkw., z balkonem, nowe okna, meble kuchenne. Cena do uzgodnienia. Tel. 667 068 613.

Przewóz osób i paczek

**Wyjazdy z Polski:
wtorek i piątek**

**Powroty do Polski:
środa i sobota**



+48 665 372 558
+32 488 244 817



f /busprzemek

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe 67 mkw., działka 263 mkw. 55000. Tel. 508 266 152.

Sprzedam. Mieszkanie 62 mkw., 3 pokoje, parter, ul. Śląska. 240000. Tel. 502 728 322.

Sprzedam. 3 pokoje, puste, ul. 11 Listopada, 46 mkw., wspólnota, czynsz 300 zł. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. Mieszkanie, al. 3 Maja, 61 mkw., spółdzielnia. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. 3 pokoje, 74 mkw., parter, balkon, ul. Kopernika. Tel. 518 337 454.

Sprzedam. 4 pokoje, II p, 69 mkw., ul. Szymanowskiego, meble. Tel. 514 844 734.

Sprzedam. 4 pokoje, 70 mkw., ul. Armii Krajowej, II p, meble. Tel. 507 982 778.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 45 mkw., duży balkon, piwnica, w pobliżu sklepy, szkoła, ul. Wolności. 187000. Tel. 503 837 800.

Sprzedam. 2 pokoje, ul. Mickiewicza, 28 mkw., czynsz 160 zł, pilnie. 159000. Tel. 507 382 778.

Sprzedam. M-3, 49 mkw., parter, środkowe, blisko szkoła i przedszkole. Tel. 668 327 098.

Sprzedam. Kawalerka, 28 mkw., po remoncie, ul. Wołyńska. Tel. 664 803 708.

Wynajmę. M-3, 2 p, k, ł, 36 mkw., os. Dyrekcja, umeblowane. Tel. 516 182 477.

Sprzedam. M-3, 2 p, k, ł, 50 mkw., II p, słoneczne, dużo zieleni, dwa parkingi, niskie opłaty, ul. Kolejowa. Tel. 516 142 522.

Sprzedam. 2 pokoje, 45 mkw., ul. Piłsudskiego, II p, po remoncie. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. Kawalerka, 36 mkw., balkon, po remoncie, III p, CHSM. Tel. 786 968 819.

Sprzedam. 3 pokoje, 61 mkw., ul. Połaniecka, balkon, meble, CHSM. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. M-3, parter, ul. Wołyńska, parter, po remoncie. 98000. Tel. 506 807 474.

Sprzedam. Kawalerka, 31 mkw., ul. 11 Listopada, balkon, czynsz 190 zł. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 57 mkw., w Świątocy. Tel. 667 113 008.

Wynajmę. M-3, 50 mkw., II p, koło Carrefoura, umeblowane. Tel. 501 032 240.

Wynajmę. Kawalerkę, III p, 26 mkw., ul. Mickiewicza. Tel. 797 292 187.

Wynajmę. Mieszkanie, M-3, IV p., ul. 11 Listopada, umeblowane, osobie samotnej. Tel. 782 155 914.

Wynajmę. Stancję dla 1 lub 2 os., uczące lub pracujące, warunki bdb., Chełm, ul. Ogrodnicza. Tel. 506 153 762.

Kupię mieszkanie szybko i bezpiecznie, zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

Wynajmę. Kawalerka, 33 mkw., dla dwóch studentek lub uczennic. Tel. 698 244 210.

Kupię. Kawalerka w Chełmie, do III piętra, gotówka do ręki. Tel. 604 125 947.

Wynajmę mieszkanie w domu wolnostojącym, pow. 60 mkw., umeblowane. 1000 zł + opłaty. Tel. 512 624 804.

● **LOKALE**

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 20 mkw., os. Zachód, naprzeciwko sklepu Stokrotka. Tel. 517 407 140.

Wynajmę lokal przystosowany na salon fryzjerski, wejście od ulicy, Reformacka/Dreszera. Tel. 606 447 947.

Wynajmę. Lokal handlowo-usługowy, 34,80 mkw., ul. Lubelska - pod „Górką”. Tel. 609 413 963.

● **DZIAŁKI**

Sprzedam. Działki budowlane przy lesie Borek, Chełm, os. zamknięte, c. do uzg. Tel. 795 402 818.

Wynajmę działkę o powierzchni 1000 mkw. z budynkiem 170 mkw., wszystkie media, dojazd z dwóch stron. W bardzo dobrym punkcie (blisko sklepy), na skład drewna, centrum krzewów i kwiatów itp. Cena 2200 zł/m-c. Tel. 511 218 024

Kupię. Działka budowlana, w Chełmie. Tel. 691 317 117.

Działka Okuninka jez. Białe 246 mkw. bardzo dobra lokalizacja, przy głównej ulicy 99000. Tel. 513 010 121.

**PIWNICE OGRODOWE
KOMORY GROBOWE ■ SZAMBA**

○ Sprzedaż
○ Transport
○ Montaż
○ Kompleksowe roboty ziemne

Komory grobowe

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba
Zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

SYSTEM RATALNY

Produkt zastrzeżony
www.nor-kam.pl
tel. 604 258 380

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachecka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. Działki, 10 a, Dębowy Las, gm. Żmudź, 500 m od zalewu. 18000. Tel. 600 984 187.

Sprzedam. Dz. ogrodowa, z domkiem i piwnicą, ogródzona, ogródki działkowe „Cement”. Tel. 515 281 045.

Sprzedam. Działka budowlana, 1 ha, Żółtańce. Tel. 504 183 702.

Sprzedam. Działka budowlana, 0,5 ha, uzbrojona, ul. Szlachecka, Kamień. Tel. 82 563 00 53.

Sprzedam. Działka, 703 mkw., w Chelmie, ul. Lwowska. Tel. 503 869 787.

POSADZKI Z MIKSOKRETA



602 422 965
604 104 820

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

• **NIERUCHOMOŚCI INNE**

Wynajmę. Pokój dla mężczyzny, bez nałogów. Tel. 501 299 625.

Wynajmę. Ul. Wolności, pokój 1-os. do wynajęcia dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, meblowany. Tel. 503 561 638.

Wynajmę. Oficyna, 2 p, k, ł, ogrzewanie c.o., os. Rejowiecka, blisko Galerii Chelm. Tel. 693 832 342.

Fotografia Nieruchomości
www.fotonieruchosci.eu
Tel. 609 741 768

Sprzedam. Siedlisko, 17 a, Suchodoły, dom, stodoła, obora, 1,5 km od 17-stki. 90000. Tel. 782 096 305.

Sprzedam. Gospodarstwo rolne w Stawie, 3,60 ha, wraz z zabudowaniami (obora i dom). Tel. 518 415 348.

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKA
• do 3T • do 7T • do 10T • do 20T
PPHU Szymański
Chelm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

BIURO RACHUNKOWE „ATALANTA”
Odbiór dokumentów od klienta
• Księgowość
• Kadry i płace
• Szkolenia BHP
• Podpis elektroniczny Certum
ul. Sosnowa 34
22-105 Oksów
Tel. 508 360 675
email: br.atalanta@interia.pl

Sprzedam. Domek letniskowy nad J. Białym w Okunince, dzwonić po godz. 18. Tel. 504 221 304.

Sprzedam. Domek wczasowy, 40 mkw., wszystkie media, stan bdb., ocieplony, bardzo małe koszty utrzymania. Tel. 785 991 514.

Sprzedam. 6 ha ziemi, w całości, Olchowiec, gm. Wierzbica. 240000. Tel. 696 168 321.

Wynajmę. Oficyna, p, k, ł, os, Rejowiecka-Szpitalna. Tel. 792 536 135.

Wynajmę. Garaż murowany, w dobrym miejscu. Tel. 515 281 045.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE
PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

Wynajmę. Pokój jednoosobowy, ul. Wolności, dla osoby pracującej lub uczącej się, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki, RTV, meblowany. Tel. 503 561 638.

Kupię murowany garaż, zadzwoni i zapytaj. Tel. 605 657 046.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Posadzki miksokretem. Tel. 506 396 999

Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

INSTALACJE ELEKTRYCZNE. Tel. 518 706 480.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Mała koparka. Przyłącza, wykopy, fundamenty, wywrotka, transport. Tel. 502 322 248.

Tynki cementowo-wapienne, glazura, remonty. Tel. 695 554 506.

MALOWANIE DACHÓW I MYCIE. Tel. 516 964 592.

Bramex KOWALSTWO
oferuje
♦ OGRODZENIA
♦ BALUSTRADY
♦ BRAMY
♦ KLASYCZNE ♦ NOWOCZESNE
Wiercieńskiego 42, Chelm
tel. 886 156 745

Tynki maszynowe z agregatu - gipsowe. Tel. 515 816 505.

Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje. Tel. 661 119 284.

Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Tel. 503 685 890.

Instalacje elektryczne. Tel. 663 012 799.

Korepetycje z matematyki. Tel. 662 277 747.

Nowy dom. Budowy, remonty, poddasza, łazienki, garaże, altany, malowanie, elektryka, hydraulika, bramy, tarasy. Tel. 507 295 530.

Matematyka-wszystkie poziomy. Tel. 608 658 546.

ROLNICTWO

• **MASZYNY**

Kupię prasy kostkujące, rolujące, przyczepy, siewniki, agregaty, kombajny, sortowniki, kosiarkę. Tel. 503 643 162.

KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE MOŻE BYĆ DO REMONTU GOTÓWKA
511 218 024

Kupię ciągniki małe oraz 4x4, sortowniki, kombajny, trala, prasy, rolki, kostki, ładowarki, sprawne i uszkodzone. Tel. 574 651 542.

Sprzedam. Zetor 5320. Tel. 696 153 659.

Sprzeda. Siewnik zbożowy do ciągnika, zgrabiarka, 5-gwiazdkowy. Tel. 790 865 064.

Sprzedam. Prasa wysokiego zgniotu Z224, sieczkarnia z wałkiem dociskowym, opryskiwacz seguip 3200 l, czosnek harnaś. Tel. 609 093 356.

Sprzedam. Przyczepa, wywrotka 1-osiova z pompą do wywrotu, ręczna. 2800. Tel. 82 567 03 18.

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikt! PALIMY CENY!
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650 • 514-725-380

Sprzedam. Rębak gałęzi z silnikiem 2,5 kW, grubość cięcia do 5 cm. Tel. 82 567 03 18.

Plugi, agregaty pościerniskowe, siewniki, opryskiwacze 1000-3000 l, kosiarki, przewracarki, zgrabiarki, ścinacz zielonek, przyczepa do bel. Tel. 502 273 367.

Kupię prasę Claas Rollant 62. Tel. 603 130 604.

PK TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Kopaczka, sedes stropowy, sieczkarnia ręczna, płużek, wirówka do bielizny, rusztowanie. Tel. 82 567 15 49.

Sprzedam. Siewnik poznaniak, talerzówka, opryskiwacz, przyczepa jednoosiowa 4t. Tel. 517 042 050.

Sprzedam. Zetor major 3011, części do skrzyni biegów i tyłogo mostu, pompa paliwa; wóz konny z zaczepem do ciągnika. Tel. 517 042 050.

Opryskiwacz 1000 l.; stół do rzepaku; widły do tura. Tel. 600 990 899.

Sprzedam. Ciągnik Zetor 6711, z kabiną, zarej., ubezp., remont blacharki, remont hamulców, nowe wtryski, pompa po regeneracji, 1975 r., silnik bdb., opony 80% tył, garażowany. 17900. Tel. 502 858 956.

Sprzedam. Sieczkarnia do kukurydzy menegle; krowa pierwiastka; jałówki mięsne. Tel. 505 536 190.

Sprzedam. Pług 3-skibowy, nowy. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Ciągnik T25, z kabiną, 1984 r. Tel. 515 541 641.

Sprzedam. Wały uprawowo-posiewne; glebogryzarka. Tel. 506 291 700.

Sprzedam. Ursus 3512, rozrzutnik obornika i nawozu, lejek, siewnik poznaniak, kultywator. Tel. 514 746 645.

Sprzedam. Obcinarka do cebuli, z podajnikiem. Tel. 694 398 243.

Sprzedam. Talerzówka 3,6 m, ciągniona kosiarka Z-173, pług 2, kultywator 13 łap, siewnik 15-lejowy, rozsiewacz lejek. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Pług 5-skibowy, zagonowy, duży; rozdrabniacz orkan. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Kombajn Bizon Super 56; ślimak do zboża. Tel. 514 367 933.

Sprzedam. Siewnik Isaria; kopaczka Schmotzer; pług 4, wysoki. Tel. 601 848 409.

• **ZWIERZĘTA**

Sprzedam cielaki odchowane, większe i mniejsze. Tel. 725261916.

Sprzedam. Kłacz 3-letnia, żrebna. Tel. 83 378 43 02.

Sprzedam. Gołębie pawiki, różne kolory. 50. Tel. 600 355 894.

Sprzedam. Króliki młode i dorosłe, Sawin, c. 30 zł/szt. Tel. 501 169 798.

Sprzedam. Krowa z cielakami lub bez. Tel. 518 532 133.

Sprzedam. Krowa, 4 lata, zaciolona sztucznie, termin w październiku 2020 r. 5000. Tel. 697 749 475.

Sprzedam. Krowa mleczna, 17-letnia, zaciolona. Tel. 661 694 445.

Sprzedam. Króliki rasowe, kalifornijskie i nowozelandzkie, czerwone, młode i dorosłe, cena za sztukę. 20. Tel. 785 415 830.

• **INNE**

Sprzedam. Koniowóz „weso”, 2-osiovy, do małego remontu. Tel. 795 402 818.

DEZYNFEKCJA POMIESZCZEŃ
(mieszkania, biura, gabinety, etc.)
METODĄ CHEMICZNĄ JAK I EKOLOGICZNĄ
- gorąca para
- lampa UV-C
- ozonowanie
- zamgławianie ULV
- usługę S.O.S (sprzątanie po śmierci, wypadkach)
Wykonujemy trudne dezynfekcje w przypadku zgonu. Do każdego przypadku podchodzimy indywidualnie i z szacunkiem do rodziny zmarłego.
Tel: 575-281-885
e-mail: tanatosaduch@op.pl
Dojeżdżamy do klienta na terenie całej Lubelszczyzny
Znajdziesz nas na fb.

NAPRAWY W DOMU
PRALKI • ZMYWARKI
CHŁODZIARKO-ZAMRAŻARKI
✓ CHŁODNICTWO
✓ KLIMATYZACJA
82 565 70 42
ZAKŁAD OBSŁUGI TECHNICZNEJ
Chelm, ul. Wieniawskiego 11a

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

Sprzedam. Wysłodki buraczane, suche, worki 25 kg i big bag, Horodyszczce, cena za kg. 1. Tel. 510 105 010.

Zbieracz do fasoli nowy MASTER IV.
Tel. 515405141.
i 537031286.
robtat@wp.pl.

Sprzedam. Ziemniaki z dostawą do domu, transport gratis. Tel. 735 449 249.

Kupię. Pszenica jara. Cena do uzgodnienia. Tel. 605 482 627.

Sprzedam. Sadzonki truskawek honeoye. 0.35. Tel. 608 811 389.

SKUP JABŁEK, CZARNEGO BZU, GROCHU POLNEGO
SPRZEDAŻ GORCZYCY NA POPLON
SPRZEDAŻ WĘGLA: KOSTKA, ORZECH, GROSZEK, EKOGRSZEK
TEL. 510 399 131, 504 031 981, 696 880 671

Białopole
 ul. Żołnierzy I AWP 22A

Sprzedam. Ziemniaki, smaczne odmiany, bez nawozów mineralnych, dzwonić wieczorem. Tel. 530 412 966.

Sprzedam. Łąka, 0,74 ha, Zanowinie, gm. Dorohusk. Tel. 607 494 511.

PRACA

DAM PRACĘ

Wykończeniowców, murarzy, stolarzy. Praca w UE. Tel. 602 471 977.

Opieka - Niemcy – legalnie. Tel. 725 248 935.

Pomoc kuchenną zatrudnię. Tel. 506 059 910.

Zatrudnię osobę na stanowisko sprzedawcy/obsługa klienta. Wymagane prawo jazdy kat. B, wiek 23-45 lat. Doświadczenie w sprzedaży. Tel. 505 379 192.

Zatrudnię dwóch pracowników budowlanych z doświadczeniem w remontach mieszkań. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Tel. 505 379 192.

Zatrudnię glazurnika z doświadczeniem. Praca w Chełmie i okolicach. Tel. 791 200 990.

Poszukuję pracowników ogólnobudowlanych. Tel. 518 254 211.

Praca w Niemczech - zwierzęta, wymagane doświadczenie, www.jobmariopol.pl Tel. 502 288 623

Zatrudnię osobę do sprzątania w domu i pomoc w ogrodzie. Tel. 509 672 672.

Malowanie, drobna hydraulika, panele, montaż drzwi. Tel. 511 705 315.

Zatrudnię lakiernika do warsztatu samochodowego. Tel. 512 217 013.

Zatrudnię mechanika samochodowego, z doświadczeniem. Tel. 501 675 718.

Konserwator w zakresie c.o., c.w., z.w., e.e., w blokach. Tel. 885 885 083.

Zatrudnię do kantoru. Tel. 504 320 881.

Przyjmę pomocnika do zakładu blacharskiego-lakierniczego. Tel. 512 217 013.

Zatrudnię samodzielnego księgowego do prowadzenia ksiąg rachunkowych. Tel. 691 450 984.

SZUKAM PRACY

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 510 455 818.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie. Tel. 798 738 106.

Szukam zleceń, wycinka drzew, koszenie trawy, naprawy ślusarskie, narzędzia własne. Tel. 608 800 380.

Praca fizyczna, prace porządkowe. Tel. 690 470 313.

Szukam pracy jako pomoc kuchenna, w sklepie lub przy sprzątaniu, posiadam uprawnienia na kasę fiskalną, jestem sumienna i odpowiedzialna. Tel. 797 740 895.

Szukam pracy jako opiekunka do osoby starszej. Tel. 663 727 409.

Położę glazurę, panele, malowanie, drobne naprawy w domu. Tel. 731 255 672.

Pielęgnacja i wycinka drzew i krzewów. Tel. 508 912 215.

Informatyk, serwisant, z wyższym wykształceniem, wieloletnie doświadczenie, szuka pracy i zleceń. Tel. 570 701 051.

Przyjmę stolarzy i pomocników stolarzy. Tel. 609 413 767.

DOM I OGRÓD

MEBLE

Szafki kuchenne, regał pokojowy jasny, ława, maszynka elektryczna do mięsa. Tel. 516 142 522.

Sprzedam. Kanapa narożna, stan db. Tel. 505 442 695.

Sprzedam. Kanapa jasna nieużywana. 300. Tel. 668 336 690.

Sprzedam. Wypoczynek, fotele, pufo-fotele, po renowacji. Tel. 509 619 839.

Przyjmę meble kuchenne w miarę dobrym stanie, mogą nie posiadać blatów. Tel. 695 643 458.

Sprzedam. Kanapa z funkcją spania, ekoskóra, + fotel, stan idealny. 380. Tel. 515 089 521.

Sprzedam. Tapczanik nowoczesny z Meblotapu, z pojemnikiem na pościel. 99. Tel. 515 089 521.

Sprzedam. Kanapa, nieużywana, kolor jasny brąz. Tel. 532 166 297.

OGRÓD

Kupię. Gryka, facelia, siemie lniane, fasola. Tel. 500 717 972.

Sprzedam. Sadzonki truskawek. 0,50 gr/szt. Tel. 669 188 760.

Umowa o pracę na warunkach holenderskich

Ubezpieczenie w pełnym wymiarze

Zakwaterowanie w domach:
 - Wyposażone i umeblowane
 - Polska TV
 - Internet bez ograniczeń

Całodobowa opieka koordynatorów

Dojazd do pracy

NWH Jobs POLAND

NWH Jobs Poland sp. z o.o. o/CHEŁM Beata Łubińska
 tel. 535 537 789
 beata@nwhjobs.pl
 ul. Ogrodowa 39, 22-100 Chełm

NWH Jobs Poland sp. z o.o. Siedziba główna w Kaliszu
 numer certyfikatu: 16824
 www.nwhjobs.kalisz.pl

PRACUJ W HOLANDII

RÓŻNE

Sprzedam. Ziemniaki jadalne bellarosa, tajfun; papryka chili. Tel. 695 127 214.

Sprzedam. Ziemniaki jadalne, dzwonić po godz. 18. Tel. 721 261 161.

Sprzedam. Pszenica hondia, 1 rok po centrali, siano, słoma. Tel. 511 817 227.

Skupujemy motocykle, antyki - starocie i pamiątki PRL. Tel. 698 693 846.

Przyjmę do swojej kolekcji radia Unitra, pasjonat. Tel. 887 814 860.

Piasek budowlany, podsypkowy i ziemia, własna piaskownia. Tel. 662 206 302.

Sprzedam. Sztucer OWG 308 W z lunetą, 6x42, pokrowiec, torba skórzana, troki. Tel. 798747206.

ZDROWIE I URODA

Usługi rehabilitacji i masażu z dojazdem do domu pacjenta. Tel. 515 302 731.

OKAZJA! NIŻSZA CENA

M-4 NA WOLNOŚCI

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

227 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA Z ROZPOCZĘTĄ BUDOWĄ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

210 000 PLN

tel. 885 851 179

M-3 NA SŁOWACKIEGO

REZERWACJA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

219 000 PLN

tel. 885 851 179

OKAZJA! NIŻSZA CENA

M-5 NA GWARKU

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

304 000 PLN

tel. 885 851 179

MIESZKANIE W KAMIENICY PRZY KATEDRALNEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

240 000 PLN

tel. 885 851 179

M-4 W KAMIENICY PRZY LUBELSKIEJ

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

300 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNA W PUTNOWICACH WIELKICH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

1,963 ha

90 000 PLN

tel. 885 851 179

DZIAŁKI BUDOWLANE W CHEŁMIE

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

619 mkw - c. 45 000 zł
 1174 mkw - c. 105 500 zł
 1434 mkw - c. 130 000 zł
 1612 mkw - c. 145 000 zł

tel. 885 851 179

DZIAŁKA ROLNA W WOJSŁAWICACH

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

1,59 ha

69 000 PLN

tel. 885 851 179

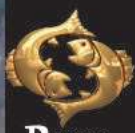
eprasa.pl 5b5f443545

HOROSKOP

Czeka cię wspaniały tydzień. Korzyści materialne przyniosą dawne inwestycje. W pracy zachowaj rozsądek, nadmiar ambicji sprawi, że możesz wziąć na siebie zbyt wiele. A nie warto się zamęczać, gdy miłość puka do drzwi... Twoje marzenia wreszcie się spełnią, ale pomóż trochę losowi. Ostrożność wskazana w czwartek i piątek. W weekend upragnione spotkanie i dobra propozycja.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek spontaniczny wybuch namiętności. Do środy włącznie doskonała passa, byle pamiętać, że nie na siłę i swe uczucia lepiej właściwie ukierunkować. Los sprzyja ambitnym, zwłaszcza tym, którzy chcą pogłębić swą wiedzę. Ta inwestycja się opłaci, da rezultaty lepsze, niż możesz uzyskać dzięki układom. Jeśli masz coś ważnego do załatwienia, zrób to w piątek. Weekend raczej spokojny.



BARAN



BYK

Początek tygodnia przejdzie gładko, choć bez wielkich wrażeń. W miłości, po chwili niepokoju, wróci harmonia. W czwartek i piątek wykorzystaj szansę, jaką niesie los. Jeśli masz nowe zadania do wykonania, ufaj sobie, postępuj spokojnie i taktownie, nie daj się zbić z tropu. W sobotę wieczorem trzymaj emocje na wodzy, by nie zrazić przyjaciół. Niedziela miła, dość pracowita.



BLIŹNIĘTA



RAK

Do środy znajdziesz wiele zadowolenia, skutecznie rozwiązując kwestie, związane ze sprawami zawodowymi. Nadaj swoim planom realny kształt, myśl o dalekosiężnych celach, nie bój się działania. Nie lekceważ nowych propozycji, są korzystne. Od czwartku wiele ciekawych szans życiowych. Miej oczy otwarte, bo może czeka cię coś więcej niż przygoda. Weekend świetny dla podróży, spotkań, miłości.



LEW



PANNA

W poniedziałek załatwisz trudną sprawę finansową. We wtorek możliwa dobra passa w pracy, a także interesująca randka. Jeśli spierasz się z szefem, w środę uważaj, by ci to nie zaszkodziło. Od czwartku nie usiłuj zmienić układu sił w pracy i w domu. Lubisz rządzić, ale w piątek i sobotę może ci to sprawić kłopoty. W niedzielę bardzo ważna rozmowa z partnerem.



WAGA



SKORPION

Do czwartku gwiazdy ci sprzyjają. Masz czas na poważną rozmowę z partnerem, warto sobie powiedzieć, co naprawdę czujecie. W pracy twoja ambicja i konsekwencja dojdą do głosu, a los sprzyja odważnym. Masz szansę pokazać, co potrafisz, co może się wiązać z korzystną zmianą układu sił. W weekend panuj nad sobą, nie kłóć się. Jeśli wybierasz się w podróż, uważaj za kierownicą.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

Bardzo udany tydzień - mimo obaw, że coś pójdzie nie tak, sprawy ułożą się po twojej myśli. W pracy czeka cię uznanie, możesz poprawić swoje i tak dobre notowania. Ucieszysz się z nieoczekiwanych spotkań, poznasz kolegów, którzy z czasem staną się przyjaciółmi. Wtorek i środa niosą korzyści finansowe. Można zacząć coś nowego, co z czasem da sukces. W weekend trochę żalu za minionym i ciekawa zmiana w uczuciach.



Lejdis&Dzentelmen

studio fryzur • barber

Czynne :

pon.-pt. 9-18, sob. 9-14
Chełm, ul.Reformacka 28

tel. 513 091 309

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 36 (2020) brzmi:
„Spojrzyć prawdzie w oczy”.
Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy panią **Justynę Guściorę z Rudy-Huty**. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięz-

cy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) – pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania talon

do wykorzystania w **Lejdis&Dzentelmen ul. Reformacka 28, Chełm**.

KRZYŻÓWKA
nr 37 (2020)

super
tydzień
chelmski

Maksym, pisarz	Kwitnie jesienią Rekuza	16	Pelen maceb	Nie je go jarosz	Obfity po żniwach	7	Długie u hippisa	Szczebiot ptaków
▶	▶		▶		Lśniaca ozdoba gorsetu	▶		17
Ptasi lekarz drzew			9		8			Był nim Napoleon
Twórca telegrafu					Latem krótsze od dni	▶		
▶					Brie lub gouda	▶		
Nagle zbliżenie się	18	Stolica Korei Płd.		Pełno ich na szosie	11	Otwór gębowy konia "Gynt" Ibsena	13	
▶					Gułgoce w obejściu			Rodzaj wafli na gorąco
Zeszytywanie mięśni, stawów			Bystry prąd rzeki		Pola wśród gwiazd			Auto z rodziny Fiata
Sponsor budowy								4
Dzieli się na pensy	▶				Kwicoł z drzewa	1		
▶			12				Weteran sportu	Rozmowa na parę
Boczne sale teatru					Wojciech, śpiewał z Adą Rusowicz	▶		
Dobrowolna ofiara	5	Buzek, aktorka						6
Filmowy żart						Groch na tkaninie	3	Model Lancii
▶								
Czule o ojcu Litera grecka	14					Grube zwoje sukna		
▶							2	
Porcja żywnościowa			10			Bajkowa wiedźma		15

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

582 Kamil

Samotny emeryt, bez bliskiej rodziny i przyjaciół. Mieszkam na wsi, w okolicach Biłgoraja. Mam 71 lat. Wzrost średni. Jestem szczupłym szatynem o zielonych oczach. Zmotoryzowany. Turysta, miłośnik przyrody, kultury i nauki. Chciałbym poznać miłą, dobrą kobietę, która lubi ciszę, spokój i życie na wsi. Najchętniej żeby trochę młodsza była, od czasu do czasu pomogła, ugotowała, kominek rozpałała, by było ciepło i przytulnie w domu.

583 Mirek

Mam 37 lat i 178 cm wzrostu. Szczery, spokojny, zadbany szatyn. Poznam panią, wdowę lub rozwódkę, w wieku 30-45 lat, w celu założenia rodziny. Pani może być z dzieckiem. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi wraz ze zdjęciem.

584 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenia życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam Tomek.

858 Piotr

Kawaler po 40., bez nałogów i zobowiązań finansowych, z okolic Żółkiewki. Poznam Panią, która - tak jak ja - ma dosyć życia w samotności, dziecko nie stanowi przeszkody do zawarcia znajomości.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach. List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 37
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.